

SREDA, 18. NOVEMBRA 2015

št. 269 (21.506) leto LXXI.

1,20 €

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 24. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknem, razmnožen na ciklosti. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodo" v Gocu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojskim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zasluženi Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786339, fax 040 7786339

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 356320, fax 0481 356329

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

<http://www.primorski.eu> e-mail: redakcija@primorski.eu

POŠTNINA PLAČANA

V GOTOVINI  
Poste Italiane s.p.a. - Spedizione  
in Abbonamento Postale - D.L.  
353/2003 (convertito in Legge  
27/02/2004 n°46) art. 1,  
comma 1, NETS



tudi na družbenih  
omrežjih

primorskiD  
primorski\_sport



postani naš sledilec

5 1 1 1 8  
9 771124 666007

SIRIJA - Na 4. strani

**Kalifat, Asad,  
Kurdi in tuje sile**

Zapletena (in tragična) sirska vojna

TRST - Na 6. strani

**Prostorski načrt  
pred božičem**

V petek začetek razprave

GORICA - Na 16. strani

**Pod lipami tokrat  
o slovenskem šolstvu**

Na srečanju tudi o povezovanju s svetom dela

KULTURA

**Slovenski  
umetniki  
pod fašizmom**



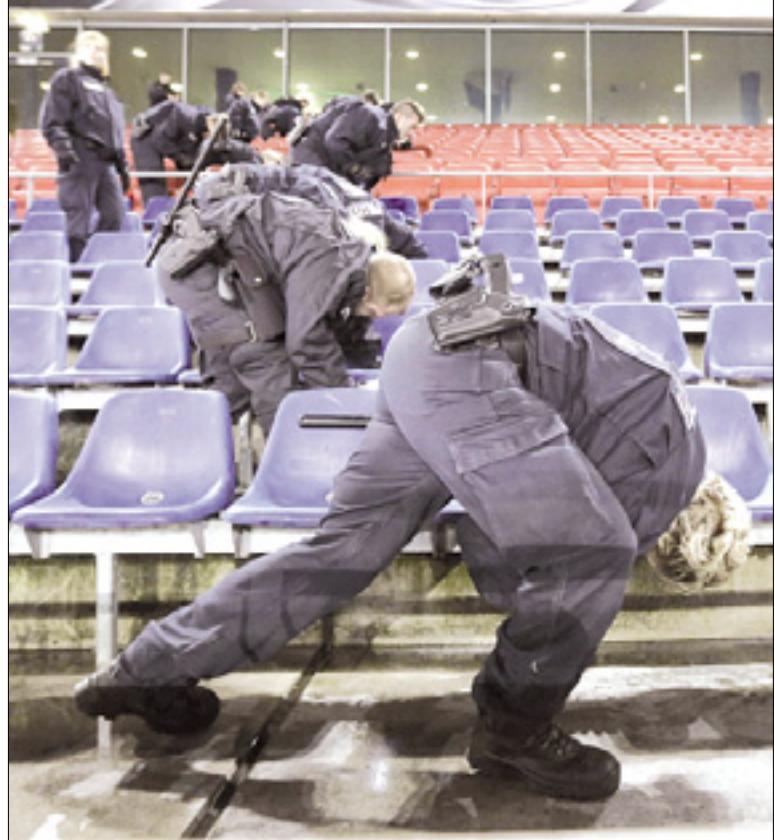
PARIZ-MOSKVA - Ruski predsednik Putin odločno na strani Hollanda za oster boj proti IS

## »Skupaj kot proti Hitlerju«

HANNOVER - Evakuirali stadion

### Bombni alarm

Odpovedali tekmo - Na varno odpeljali tudi Angela Merkel



HANNOVER - Sinoči so odpovedali nogometno tekmo med Nemčijo in Nizozemsko v Hannoveru. Šef hannoverske policije Volker Kluwe je povedal, da so dobili informacije o resnih načrtih za eksplozijo na stadionu z 49.000 sedeži. Policej naj bi pred stadionom odkrila reševalno vozilo z eksplozivom, vendar uradne potrditve za zdaj ni. S prizorišča so mirno evakuirali več tisoč navijačev, območje pa je zavarovalo več sto policistov. Tekmi naj bi prisostvovale tudi nemška kanclerka Angela Merkel, ki je že prispevala na prizorišče, a so jo hitro odpeljali stran.

Na 3. strani

PARIZ-MOSKVA - Štiri dni po terorističnih napadih v Parizu je EU Franciji solidarnost izkazala s soglasno podporo njeni prošnji za vojaško pomoč. Francija je kot prva država članica sprožila evropsko klavzulo o vzajemni obrambi. Sočasno se je francoski predsednik Hollande s predsednikom Rusije Putinom dogovoril za okrepitev sodelovanja med vojskama in obveščevalnimi agencijami svojih držav v Sibiriji. V boju proti teroristom IS je danes potrebna široka svetovna koalicija, kakršna se je med drugo svetovno vojno borila proti Hitlerju, je naglasil Putin.

V Franciji se je medtem intenzivno nadaljevala preiskava napadov, pri čemer je sled tokrat vodila tudi v Nemčijo, kjer so pri Aachnu arretirali, a potem tudi izpustili sedem oseb. 26-letni Salah Abdeslam, osmi moški, ki je neposredno sodeloval pri napadih v Parizu, je še na begu, prav tako pa - po novem - še deveti terorist.

Na 2. in 3. strani

### Povedali so

*O atentatih v Parizi, begunški krizi in našem odnosu do muslimanov*

Marijan Kravos  
Don Mario Vatta  
Matija Jogan  
Nina (Nawal) Taha  
Paolo Rumiz  
Aleksandra Pangerc  
Igor Pison  
Solange Degenhardt  
Igor Pahor  
Andrea Bellavite  
Sonja Klanjšček  
Kristina Knez  
Nežka Figelj

2-3

TRST - Italijanske oblasti so v obdobju fašizma v Trstu omejevale delo slovenskih slikarjev, njihov pristop do umetnikov identitetne pa je bil včasih protisloven. Tudi o tem je v Skladišču idej na razstavi o umetnosti v Trstu med letoma 1910 in 1940 predavala Giulia Giorgi (*na slike FotoDanj@n*), mlada italijanska raziskovalka slovenske umetnosti v Italiji. Njena pripoved se je začela z letom 1907 v Narodnem domu, končala pa dvajset let pozneje z izselitvijo večine slovenskih umetnikov.

Na 12. strani

NOGOMET - V Mariboru le 1:1 proti Ukrajini

### Slovenije ne bo na Euro 2016



Papirnica Burgo:

v Rimu rahel premik

Na 7. strani

V nesreči v Piemontu  
umrl tržaški profesor

Na 8. strani

»Ne« nasilju  
nad ženskami

Na 8. strani

Nočejo zatočišča  
za brezdomce

Na 17. strani

Pomazali, nato počistili

Na 20. strani

BRIŠČIKI - Predstavitev deželnega projekta

### Načrt za razvoj podeželja

Načrt »vreden« 297 milijonov evrov - Odškodnine za območja Natura 2000

BRIŠČIKI - V polni dvorani tamkajšnjega Doma so včeraj deželní oddbornik za kmetijstvo Christian Shaurli in vrste deželnih funkcionarjev orisali načrt za razvoj podeželja Furlanije-Julijanske krajine. Za izvedbo načrta je deželna vlada nakazala skupno 297 milijonov evrov, projekt sestavlja 20 glavnih in celo vrsto pod-ukrepov, med katерimi gre omeniti spodbude in nagrade za mlade, ki se odločijo za kmetijstvo, nadalje za usposabljanje in za investicije, za območja z naravnimi omejitvami, pa tudi odškodnine za območja Natura 2000, o čemer je tekla tudi razprava.

O predstavitvi bomo še poročali.



GORICA - Muslimanska skupnost

**»Sočustvujemo z žrtvami,  
terorizmu nasprotujemo«**



15

**Marijan Kravos,**  
ravnatelj Večstopenjske šole Sv. Jakob

### »Ne ustvarjajmo si strahov«

»Zdi se mi čudno, da se sploh o teh stvareh sprašuje, potem ko imamo dejansko tudi na naših šolah že dosti let prisotnost otrok, ki spadajo v muslimansko skupnost, s katerimi nismo nikoli imeli nobenih težav, prav tako ne s starši,« pravi Marijan Kravos, ravnatelj Večstopenjske šole Sv. Jakob, ki je glede odnosa do muslimanskih priseljencev spregovoril tudi v luč lastne izkušnje. »Vsaj kar se mene tiče, ti dogodki niso absolutno nič spremenili našega odnosa do teh otrok in njihovih družin tukaj pri nas. Otroci so otroci, hodijo v šolo in mi jih obravnavamo kot take in tudi oni nas sprejmejo kot take. Do danes nisem imel nobenih posebnih zahtev ali težav z njimi. To, kar prosijo, jim uspemo ponuditi, vsekakor je vprašanje zelo raznoliko, da je težko v zvezi s tem kaj povedati.«

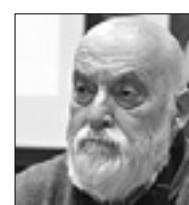


Na vprašanje o možnosti integracije priseljencev ni enega samega odgovora, je prepričan Kravos: »Kakor v vsaki skupnosti imamo ljudi, ki so uvidni in se znajo približati drugemu ter ljudi, ki so radikalni. Tudi znatranj same katoliške skupnosti imamo bolj zmerne in bolj radikalne katoličane ali kristjane in na tak način si predstavljam, da je, glede na to, da smo vsi ljudje, nekaj zelo podobnega tudi v muslimanski skupnosti. Poleg tega ne smemo pozabiti, da kar se tiče naše šole, imamo dejansko opravka z ljudmi, ki prihajajo ali z Balkana ali s severne Afrike oz. Turčije, vendar do tega trenutka so bili stiki na ravni nekega medsebojnega spoštovanja in vzajemnega iskanja nekega stičišča tudi v odnosih. Zaenkrat vsaj pri nas do danes ni bilo nobenih problemov in upajmo, da jih tudi v prihodnjem ne bomo imeli. Ne smemo si delati tukaj kakih strahov, nasprotno, moramo biti zelo veliki optimisti, da se da živeti v miru skupaj,« je prepričan Kravos. (iz)

**Don Mario Vatta, duhovnik,  
vodja skupnosti San Martino al Campo**

### »S prihodom beguncev bo naša družba doživelva evolucijo«

»Glede begunskega vprašanja, islama in islamske države opažam veliko zmenjanje. Nekateri vse to povezujejo, verjetno zato, ker ne vedo razločiti, kaj je eno, kaj drugo in kaj tretje. Muslimani so verniki, verujejo v to, kar pravi koran. Ta ne poziva k ubijanju ljudi. Prav nasprotno.



Prav zaradi takega zmenjanega mišljenja ne vemo, kako odgovoriti na to, kar se je zgodilo v Parizu. Morda pa je prav ta zmenjava v korist nekaterim, ki to izkorisčajo v svoje namene. Naj na primer ob tem spomnimo, da v Italiji zagrešijo povprečno več kaznih dejanj Italijani kot tuji.

Terrorizem je treba zauzaviti, boriti se proti njemu, a ne z vojno napovedjo. Opažam, da politika še ne ve, kaj naj ukrene. Francije pa gotovo ne gre pustiti same, izolirane v tem boju.

Kar se prihoda beguncev tiče, pa menim, da je ta fenomen neustavljen. Stopili smo pač v novo obdobje, naša družba bo doživelva evolucijo, kakršne doslej ni poznala: z novimi logikami, z novimi kulturnimi. To bi znalo podžgati sedanjo impotenco in otopenost evropskih kultur. Slednje so temeljne za človeštvo. Zato pozitivno gledam na fenomen migracij. Z veliko globino, z veliko radovednostjo, a seveda - ob pogledu na tisoče ljudi, ki se paš pomikajo k nam - tudi z veliko muho. Njih ne more ustaviti noben zid, nobena bodeča zica.« (mk)

**Matija Jogan, šolnik in športnik**

### »Razumeti moramo, da so lahko bogastvo«

»Sila nelahko vprašanje. Moj odnos, pravzaprav bojazen oziroma ne-bojazen do muslimanskih priseljencev, se po tem, kar se je razvokar pripelito v Parizu, ni spremenil. To sicer še nič ne pomeni. Lahko se skrivamo za masicem, ampak v glavnem mislim, da moramo razumeti, kdo so ti, ki prihajajo k nam, in s kakšnimi nameni prihajajo. Tako kot mi, so tudi oni ljudje: med njimi je veliko dobrih oseb, takih ki jim lahko zaupamo, pa tudi takih, ki se jim moramo izogibati.«



Zaradi službenih obveznosti stanujem med tednom v Schiu, kjer je ogromno priseljencev, upam si trditi, da je celo 50 odstotkov prebivalcev tujcev. Večina se jih je povsem vključila v družbeno življeno, nekateri pa so še vedno ob robu družbe. Ravnokar sem na železniški postaji in stopam na vlak in točno vem, da bo ob meni sedelo veliko ne-Italijanov. Vse več jih bo in s tem se moramo sprijazniti, pravzaprav razumeti moramo, da je to lahko bogastvo; seveda pa moramo razumeti - vendar to ni naša naloga - kdo med njimi prihaja sem s slabimi nameni. Te je treba poslati nazaj oziroma ukrepati na kak način.« (sas)

**Nina (Nawal) Taha, dipl. zeliščarka,  
hči tržaške Slovenke in Palestince**

### Ločujmo teroriste od zdrave večine

»Kar se tiče beguncev mislim, da so reveži, ki jih je treba pomagati. Razumem sicer strah ljudi, ki si jih v tako velikem številu znajdejo pred hišo, še posebno v slovenskih in avstrijskih vasičah. Tega niso vajeni, strah pred neznanim pa je v teh primerih razumljiv občutek. Še toliko bolj, ker ti ljudje gledajo televizijo, iz katere se širi zastrašujoča propaganda. Absolutno pa ne odobravam obnašanja nekaterih držav, ki je naravnost fašistično: države bi morale biti ljudem za zgled, odbiranje beguncev pa sploh ni dober zgled.«



Glede teroristov pa to: absolutno jih je treba ločiti od zdrave večine, čeprav vem, da marsikdo zdaj gleda z nezaupanjem na vse muslimane - to se zgodi po vsakem takem dogodu. Moj oče je iz Palestine, v svojem življenju sem obiskala več arabskih držav in nisem srečala dosti skrajnežev. Nisem muslimanka, moj oče tudi ne več, a sem Arabka. Pripadam tisti skupnosti in jo razumem. Pariški atentati so nas vse šokirali, to je nekaj nezaslišanega. Je pa tudi simptom vsega tega, kar Zahod počenja na Bližnjem Vzhodu. Dajmo govoriti tudi o tem, kako se Evropa in ZDA že sto let vmešavajo v tamkajšnje zadeve. Terorizem vedno izhaja iz neke krize, krvic in tegob ter seveda iz ignorancije in manipulacije.« (af)

**PARIZ - Francija prosila za vojaško pomoč EU, Hollande in Putin že dogovorjena za**

# Rusija s Francijo

**Poleg osmega na begu še en terorist? - Pri Aachnu aretirali in**



### Franciji pomoč EU

Francoski obrambni minister Jean-Yves Le Drian je včeraj v Bruslu zaprosil ostale članice EU za pomoč v francoskih vojaških operacijah v Siriji in v boju proti skrajni sunitski skupini Islamska država (IS). Za pomoč je zaprosil v skladu s členom 42.7 pogodbe EU, ki v zgodovini unije še ni bil uporabljen, vsebinsko pa je podoben 5. členu severnoatlantske pogodbe. Predvideva pomoč držav unije članic, ki je že oboroženega napada na njenem ozemlju, in to z vsemi sredstvi, ki so jim na voljo. Izbiro člena pogodbe EU raje kot podobnega člena Nato pakta je ocitno utemeljena s prizadevanjem, da se mednarodna koalicija poveže tudi z Rusijo, ki je trenutno najbolj aktivna in odločna v vojaških operacijah proti oporiščem IS v Siriji.

»Francija bi rada prosila evropske partnerke za njihovo dvostransko podporo v skladu z njihovimi zmožnostmi v boju proti Daeshu v Iraku in Siriji ter za okrepljeno vojaško sodelovanje v vseh operacijah, v katerih sodeluje Francija,« je pojasnil francoski obrambni minister Jean-Yves Le Drian, ki je včeraj v Bruslu zaprosil ostale članice EU za pomoč. Ni pa Francija zaenkrat še sporočila, kakšno konkretno pomoč in podporo pričakuje od posameznih članic unije, tako da bo še treba počakati na neposredno pobudo francoske strani, je v Bruslu povedala slovenska obrambna ministrica Andreja Katič. Slovenija dvostranske pogovore s Francijo pričakuje v prihodnjem tednu ali dveh.

### Naveza Pariz-Moskva

Sočasno je včeraj iz Moskve prišla vest, da sta se predsednika Rusije in Francije Vladimir Putin in Francois Hollande dogovorila za okrepitev sodelovanja med vojskama in obveščevalnimi agencijami svojih držav v Siriji. Voditelja sta dogovor spregjela po napadih v Parizu in bombnem napadu na ruskem letalu, za katere je odgovornost prevzela Islamska država. »Dogovorjeno je bilo, da se zagotovita tesnejši stik in usklajevanje med vojskama in varnostnimi agencijami obeh držav v ukrepanju proti terorističnim skupinam v Siriji,« so po telefonskem pogovoru Putina in Hollanda sporočili iz Kremlja.

**Paolo Rumiz, tržaški novinar**

### »Rabelj izkorišča svojo žrtev«

»Spletne strani Islamske države sporočajo, da vstopata z drugimi begunci v države evropske unije 4 tisoč džihadistov. Gre za biblijsko podobno rablja, ki izkorišča svojo žrtev, za doseglo svojega cilja. Na ta način še povečuje že obstoječo paniko, ki jo je povzročil teroristični napad v Parizu.«



Ob tem je po svoje zelo zanimivo, kako so naši ljudje, priklenjeni na twitter in facebook, pripravljeni razširjati vsako bedarijo. S tem postajajo oni sami propagandni kanal džihadistov, in slednji prav to hočejo. Podobno velja za tiste populiste v Evropski uniji, ki se žolčno zaganjajo proti tuji, a s tem le slepo ubogajo tistim »gospodom«, ki vlečejo niti te vojne. Kajti: ti »gospode« hočejo, da se znesemo nad šibkimi, namesto da bi storili to, kar bi moralni, a nismo nikoli storili, to je: poveči neposredno na njihovem ozemlju. Z uporabo brezpilotnih letalnikov ni mogoč zmagati. Zmagati bi omogočil le poseg na ozemlju, a za to nimamo poguma. V tem pogledu je tudi Pariz nesposoben pravega odgovora: letalski napadi skrivajo realnost, pobičajo vsevprek, kot dokazuje primer napada na bolnišnico Zdravnikov brez meja. To le še povečuje mržnjo do nas.« (mk)

**Aleksandra Pangerc, podjetnica**

### »Ne smemo osploščevati«

»Na provokacije ne smemo absolutno nasedati in ne smemo osploščevati, saj pojma imigracije ne gre istovetiti z atentati v Parizu. Pomisliš mo-

Med drugim naj bi se državi po poročanju ruskih medijev tudi dogovorili, da bo v trenutnih operacijah v Siriji francoski letalonosilki na pomoč priskočila ruska vojaška ladja Moskva. Hollande in Putin se bosta sicer prihodnji teden srečala tudi osebno. Francoski predsednik bo v Moskvo odpotoval prihodnji četrtek, medtem ko se bo že v torek v Washingtonu sestal tudi s predsednikom ZDA Barackom Obama. Tema srečanj z obema bo boj proti skrajni sunitski skupini Islamska država. Kot je v ponedeljek napovedal Hollande, želi okrepiti mednarodna prizadevanja na tem področju. Islamska država je prevzela odgovornost tako za niz terorističnih napadov v Parizu, v katerih je minuli petek umrlo 129 ljudi, kot za strmolaganje ruskega potniškega letala nad Sinajem 31. oktobra. Rusija je prav včeraj potrdila, da je dejansko šlo za teroristični napad, Putin pa je napovedal okrepitev letalskih napadov v Siriji.

### Koalicija kot proti Hitlerju

V boju proti teroristom IS je danes potrebljena široka svetovna koalicija, kakršna se je med drugim včeraj naglasil Putin. Ruski predsednik je že dan prej ob vrhu G20 v turškem mestu Antalya povzročil nekaj zadrege, ko je obtožil, da trenutno kakih 40 držav v svetu posredno ali neposredno

podpira Islamsko državo, jo financira ali z njom trguje, pri tem pa je Putin brez ovinkarjenja dejal, da »so nekatere med temi državami navzoče tudi na tem vrhu G20«. Misel je takoj šla na Savdsko Arabijo, ki je skupaj s Katarjem, Arabskimi emirati in Kuvajtom med glavnimi osmisljeni podtalnega financiranja Islamske države, pa tudi na gostitelja, turškega predsednika Erdogana. Turčija ima do Islamske države dvočlano politiko. Uradno naj bi ji nasprotovala in sodelovala v letalskih napadih, ki pa jih potem v resnicu večinoma usmerja nad Kurde, glavne nasprotnike IS na tleh tako v Siriji kot v Iraku. Skozi Turčijo naj bi se proti kalifatu stekali tuji borci, pošiljke orožja in veliko drugega blaga (turški izvoz v Sirijo se je občutno povečal, od kar velik del ozemlja države nadzoruje kalif al Bagdad), v obratni smeri pa poteka preko Turčije trgovanje z nafto iz črpalischa na območjih pod nadzrom IS, ki predstavlja enega glavnih virov financiranja džihadistične vojske.

### Lov na teroriste po Evropi

Francoski preiskovalci so medtem intenzivno nadaljevali preiskavo krvavih napadov, v katerih je umrlo 129 ljudi. Sled je tokrat vodila tudi v Nemčijo. V mestu Alsdorf blizu Aachna je policija aretirala sedem ljudi zaradi domnevnih povezav z napadi, že zvečer pa so jih izpustili, ker ni dokazov



ramo, da so begunci ljudje, ki iščejo zatočišče v evropskih državah in so predvsem tudi sami tarca teroristov, pred katerimi bežijo. Seveda, med begunci se lahko skriva tudi barabe, to se lahko zgodi. Dogaja pa se tudi, da so sami sinovi migrantov, ki so se rodili v Belgiji, Franciji ali Ameriki, študirali v teh državah in se potem vključili v ekstremistične skupine.

Moramo se tudi zavedati, da to ni po mojem mnenju enostavno terorističen napad. Ti ljudje so izredno kvalificirani in izobraženi, informatizirani in - kot o tem poročajo tudi televizijske hiše BBC, Morning Briefing, Fox News ali Russian Today, imajo v lasti 5 družb, ki proizvajajo filme. Ti filmi so izključno propaganda in opisujejo njihove načine za novčanje ljudi. Presnljiva je bila npr. zgodbja nekega mladeniča iz Kanade, ki je ljubil življenje in bival v mirni pokrajini, posutimi z gozdovi. Kar naenkrat se je navdušil na džihadisti, se preselil v Sirijo in nato deloval ter umrl v prvi liniji.

Najlažje je torej pospoljevati in zatrjevati, da morajo vsi zapustiti Evropo. V resnicah so na migracijo povezane druge težave. Italija bi morala npr. drugače razporejati nekatere privilegije, saj so zaradi gospodarske krize v težavah vsi. Neka načrtno izoblikovana pomoč za migrante je v redu, a potrebno je tudi pomagati ljudem in mladim družinam, ki so na robu revščine. Razumljivo je namreč, da država pomaga beguncem, ki prosijo za azil, a potrebno je ugodnosti je potrebitno tudi primerno porazdeljevati.

To nima vsekakor veze s terorizmom, ki je na zelo visokem nivoju, je zelo pokvarjen in temelji na načrtnem ustrahovanju ljudi in njihovega vskrdana. Vse to nima opravka z migrantimi, ki bežijo pred njimi. Naj dodam, da prenesenem politikov, ki zadevo izkoriščajo v politične namene. Franco-

tesnejše sodelovanje v vojni v Siriji

# odločno v boj

nato izpustili sedem oseb - Sinoči bombni alarm v Hannovru



## Ukraden potni list

Potni list, ki so ga našli ob truplu enega od udeleženih v napadu v Parizu, bi lahko pripadal pred mesecu ubitemu vojaku sirskega režima, je za francosko tiskovno agencijo AFP menil vir bližu preiskave napadov. Potni list naj bi bil bodisi odvzet ali ponarejen na podlagi resnične identitete. Potni list je izdan na Ahmeda Almuhameda, rojenega 10. septembra 1990 v sirskem mestu Idlib. Po navedbah francoskih preiskovalcev vse kaže na to, da gre za pripadnika sirske vojske, zveste predsedniku Bašarju al Asadu.

Policije raznih evropskih držav tako še vedno isčejo 26-letnega Salaha Abdeslama, ki naj bi bil osmi moški, ki je neposredno sodeloval pri napadu v Parizu, od koder naj bi se s pomočjo dveh prijateljev zatekel v Belgijo. Zanj je razpisana mednarodna tiralica, dosedanje racije za njegovo prijetje, predvsem v Belgiji, pa niso obrodile sadov.

Včeraj je med drugim prišlo na dan, da je Abdeslam septembra v spremstvu dveh moških prek Nemčije priprotoval v Avstrijo, kjer je policistom pojasnil, da namerava tam preživeti nekaj dni do pusta. Kot je sporočilo avstrijsko notranje ministrstvo, so mlajšega brata Brahma Abdeslama, ki se je v petkovih napadih v Parizu razstrelil, v avtomobilu v okviru rutinskega prometnega nadzora ustavili 9. septembra.

Kot domnevajo francoski preiskovalci, je Abdeslam med drugim najel črnega volkswagena pola, registriranega v Belgiji, ki so ga našli v bližini koncertne dvorane Bataclan, kjer so trije napadalci ubili 89 ljudi. Poleg tega je francoska policija z napadi povezala še najmanj en avtomobil - črn renault clio, ki so ga včeraj našli v 18. okrožju na severu Pariza. Tudi ta avto z belgijskimi registrskimi tablicami naj bi najel Abdeslam, uporabljali pa naj bi ga v pripravah na krvavi napad. Po navedbah je v Parizu pred napadi tudi najel stanovanje in dve hotelski sobi, kjer so ga našli brizgalke s sledovi mamil in pripomočke za pripravo eksplozivnih pasov.

Francoski premier Manuel Valls je včeraj tudi dejal, da točno število vpletenev v napade še vedno ni znano. Preiskava se po njegovih besedah trenutno osredotoča na možnost, da so v Franciji in Belgiji še drugi sokrivi doslej znani napadalci. Nekateri mediji navajajo možnost, ki so jo sinoči potrdili tudi viri pariške policije, da je v napadih neposredno sodeloval še en terorist, torej deveti človek, ki naj bi bil na begu tako kot Abdeslam. V Franciji je policija v iskanju novih sledi in morebitnih osumljencev ponocopravila 128 hišnih preiskav. Po vsej državi so poleg tega mobilizirali 11.500 policistov in vojakov.

Iz Bruslja pa prihaja vest, da je policija tam v ponedeljek arretala ne enega ampak dva pajdasa teroristov, ki naj bi pripravila eksplozivne pasove. To sta 27-letni Mohamed Amri in 21-letni Hamza Attou.



Na sliki levo zgoraj:  
aretacija enega od  
sedmih kasneje  
izpuščenih  
osumljencev v  
Alsdorfu pri  
Aachnu; desno:  
nemška specialca  
pred stadionom v  
Hannoveru po  
sinočnjem  
bombnem alarmu

ANSA

nji hip odpovedali tudi prijateljsko tekmo med Nemčijo in Nizozemsko v Hannovru. Šef hanskove policije Volker Kluwe je povedal, da so dobili informacije o resnih načrtih za eksplozijo na stadionu z 49.000 sedeži. »Prejeli smo resen namin, da je nocoj znotraj staciona načrtovan bombni napad,« je povedal za javno televizijo ARD.

Po nekaterih informacijah naj bi policija pred stadionom odkrila reševalno vozilo z eksplozivom, vendar uradne potrditve za zdaj ni.

Do odločitve o odpovedi tekme je prišlo približno 15 minut potem, ko so odprli vrata stadiona HDI Arena. Zatem so s prizorišča mirno evakuirali več tisoč navijačev, območje pa je zavarovalo več sto policistov. Navzočnost na sinočnji tekmi v Hannovru je napovedala tudi nemška kanclerka Angela Merkel s podkanclerjem Sigmarjem Gabrielom in več ministri. Merklova je že prispevala na prizorišče, a so jo hitro odpeljali stran, medtem ko reprezentanci še ni bilo na stadionu. Avtobus, na katerem je nemška nogometna reprezentanca že bila na poti proti stadionu, so ob alarmu preusmerili v varen in tažen kraj.

Po odpovedi tekme so v Hannovru sinoči tik pred začetkom odpovedali tudi koncert in evakuirali publiko iz koncertne arene TUI, kasneje pa so delno evakuirali tudi glavno mestno železniško postajo.

STA/M.M.

ko povem, da v številnih pogledih je muslimanska vera zelo podobna katoliški, to pa sem lahko sam preizkusil v več kot desetletju delovnih stikov z muslimani, med katerimi nisem opazil bistvenih razlik. Muslimanska vzgoja je sicer nekoliko različna, ne bi pa presojal, ali je boljša ali slabša od naše. Glede begunske krize bom povedal, da so po mojem mnenju begunci obogatitev za naše kraje, svojega razmišljanja o priseljencih in islamske vere pa ne bom spremenjal po pariških dogodkih. Žal povsod lahko najdemo skrajne, ki nimajo realne percepcije sveta. Za take dogodke v osrčju Evrope pa smo tudi sami v določeni meri krivi, saj dobro poznamo nekatere odločitve, ki jih je zahodnjaški svet sprejel na račun Bližnjega vzhoda.« (av)

**Andrea Bellavite,**

**goriški družbeno-kulturni delavec**



## Verstva nimajo kaj opraviti z nasiljem

»Trenutno doživljamo neko obdobje reintegracije beguncov v Evropi. Do pred kratkim smo na našem ozemlju imeli malo prebežnikov, sedaj pa jih je več, tako da računam, da bo evropska politika podprla njihovo integracijo. Evropa lahko namreč sprejme mnogo več beguncov od tistih, ki se trenutno nahajajo na evropskih tleh. Begunska kriza pa sploh nima ničesar opraviti s terorističnimi napadi, ki smo jim v zadnjem obdobju priča po celem svetu. Tako priseljenci kot islamsko vero so instrumentalizirali za to, da bi začeli neko novo vojno. Vojna pa je nevarna prav tako kot terorizem in bombe. Vse to bi jaz enačil z nasiljem, ta pojmom pa sploh nima povezan z nobeno religijo. Muslimanska vera je vsega spoštovanja vredna, steje pa približno 2 milijardi vernikov in mislim, da so ti napadi pretresli tudi njeni pripadnike.« (av)

**Sonja Klanjšček,**  
**ravnateljica Večstopenjske šole Doberdob**



## Plaćujemo davek za napake iz preteklosti

»Pariško dogajanje je dramatično poglavje, ki je del širše problematike v svetovnem merilu, ta pa se je tokrat spremenila v tragedijo. Evropa bi morala v tem okviru voditi dolčeno politiko, s katero naj bi zadevo skušala nekoliko umiriti, saj menim, da so bili doslej ukrepi nezadostni. Napadi v Parizu so posledica prešibkega reševanja najrazličnejših problemov na mednarodni ravni, sedaj pa plačujemo številne kratkoročne rešitve iz preteklosti. Sprva smo mislili, da so ti problemi od nas oddaljeni, sedaj pa jih doživljamo na lastnih tleh. Begunske krize vsekakor ne bi povezovala s petkovim dogajanjem. Gre za ljudi, ki bežijo od podobnih tragičnih dogodkov in prav zaradi tega mislim, da so prostovoljci in ostali ljudje ter ustavove, ki prebežnikom pomagajo, vredni vsake pohvale. Upam, da nam bo uspelo tem ljudem še naprej pomagati vsaj v enaki meri, kot smo do sedaj delali.« (av)

**Kristina Knez, ravnateljica**  
**Dijaškega doma Simon Gregorčič v Gorici**



## Ni žrtev A in žrtev B kategorije

»V tem trenutku je predvsem pomembno, da čustvena reakcija, ki je absolutno razumljiva, ne sme prevladati nad racionalno reakcijo. Vsakdo se lahko istoveti s pariškimi žrtvami in se vpraša, kaj bi bilo, ko bi jaz ali kak znanec tam. Zavedati pa se moramo, da nimamo žrtev A ali žrtev B kategorije. Pred približno desetimi dnevi so bili žrtve ruski državljanji, o tem pa se ni veliko govorilo. Jasno moramo ločiti teroriste oz. kriminalce od vseh ostalih, katerokoli pospoljevanje ali površno podajanje novic pa lahko povzroči večjo škodo od 129 žrtev. Seveda je človeško razumljivo, da o pariškem dogajaju govorimo na določen način, ne sme pa se ustaliti mnenje, da niso vse žrtve enake. Mislim, da pri tem nosijo veliko odgovornost mediji. Potrebovali bi neko poglobljeno analizo, pri kateri pa ne bi smela izstopati čustvena plat. Nekaj je obsodba kateregakoli terorističnega napada, nekaj drugega pa je vsak dan delati na svojem področju za integracijo, če ne celo sožitje, saj je danes sam pojmom sožitja močno vpršljiv.« (av)

**Nežka Figelj, izvedenka**  
**iz Gorice za mednarodno politiko**  
**in Bližnji vzhod**



## Zakaj bi se moral Evropa ukloniti drugim kulturam?

»O begunske krizi mislim, da bi se moral Evropska unija bolj potruditi pri izvajanju neke skupne in bolj učinkovite zunanje politike. Po atentatih v Parizu sem opazila, da mnogo ljudi nas preko socialnih omrežij poziva k temu, da moramo ločevati med priseljenci in teroristi, o tem pa bo še veliko debat, saj zgleda, da so nekateri teroristi sem prišli tudi v okviru zadnjih migracijskih tokov. Glede problema integracije pa v Evropi sedaj opažamo številne posledice vojn, ki smo jih izvajali oz. jih še izvajamo na Bližnjem vzhodu, predvsem v podporo ZDA. Omenila pa bi tudi neuspešne socialne ukrepe v samih evropskih državah, kot npr. Franciji, saj dvomim, da lahko povzročite terorističnih atentatov v Parizu opišemo kot integrirane ljudi. Sprašujem pa se tudi, zakaj bi se moral Evropa, ki je domovina svobodnega in kritičnega razmišljanja, ukloniti neki drugi kulturi, ki nima podobnih idealov, saj je dovolj, da pomislimo na odnos do žensk, na kampanje homoseksualcev in še bi lahko naštevala. O integraciji pa lahko podam tudi osebno izkušnjo. Sama sem preživelu dve leti v Izraelu, pot do moje integracije pa ni bilalahka. Če sem se jaz integrirala v tisti družbi, se je to zgodilo zato, ker sem sama pokazala dobro voljo, ne pa ker jo je Izrael pokazal do mene. Mislim, da bi to morali storiti tudi muslimani, ki si želijo integracije v Evropi.« (av)

zi so bili iz tega vidika zelo elegantni v svojih izjavah, od Marie Le Pen navzgor, in bili so celo elegantnejši od italijanskih politikov.« (ag)

**Igor Pison, režiser**

## »Težave zaradi slabega informiranja«

»Mislim, da smo se doslej zelo slabo informirali, kaj sploh pomeni muslimanska kultura. Zaradi tega smo se začeli ščititi z izjavami, da smo tolerančni, to pomeni, da smo imeli že neke vrste izgovor, da so oni za nas neznanici. In smo si umili roke, nismo raziskovali dalje.

Na drugi strani pa menim, da moramo presečeti tudi pojmom Evrope. Ne vem, koliko se sploh ve, da so v Nemčiji ustavili ogromno nezadovoljnih in brezposelnih ljudi, ki so bili pripravljeni se pridružiti vrstam IS. Mislim, da slonijo težave, s katerimi se danes soočamo, v glavnem na zelo slabem informiranju. Vse je namreč povezano: šola in univerza zahtevata znatno manj, naš evropski sistem propada, saj nimamo več ene identitete. Katera je sploh evropska identiteta? Saj ne vemo, kaj smo. Ta skupak povprečnosti je torej odličen teren za take napade.

Drugi problem je odnos do takih oblik nečloveškega vedenja - za to rabilo akcijo, ne besede. Če nekdo strelja name, ki sem nedolžen in nisem ničesar storil, je že dokazal, da ga ne zanima diplomacija. Do takih ljudi je treba drugače ukrepati. Začeli pa bodo pospoljevanje, ker ne vemo več nič o nikom - in ne znamo več gledati kompleksnejše na realnost. Gotovo bo prišla spet v modo Oriana Fallaci in Michel Houellebecq bo prodal nekaj več knjig. V Evropi smo zadremali pri neznanju in toleranci.« (sas)



**Solange Degenhardt,  
profesorica verouka v Gorici**

## Religija je le pretveza

»Imamo več družinskih prijateljev, ki so predstavniki islamske vere in so absolutno ogorčeni in prestrašeni zaradi tega, kar se dogaja v svetu, ne samo v Parizu. Treba pa je jasno ločiti poglavje beguncev od islamske vere, saj večkrat ljudje istovetijo oboj pojava, kar je popolnoma zgrešeno. Mislim, da je včasih strah pred beguncami, ki hodijo k nam, pretiran, raje pa bi se osredotočila na problem, kako ravnati z njimi človeško oziroma, kako jim omogočiti vrnitev v rodno državo. Sprašujem se namreč, kaj se bo zgodilo, ko se bodo te države izpraznile. Ne smemo pa pozabiti, da begunci bežijo pred skrajne, ki so odgovorni za teroristične atentate. Napadi v Parizu so samo en primer tragičnih dogodkov, ki se v tem obdobju dogajajo po svetu, mediji pa jim namenjajo več pozornosti kot drugim. O množičnih ugrabitvah v Nigeriji pred več kot letom dni na primer nismo več slišali ničesar. Vse-kakor bi poudarila, da ne smemo iskati razlogov za omenjene tragične dogodke v religijah, saj so te le sredstvo, s katerimi nekateri skrajne opravičujejo svoja dejanja.« (av)

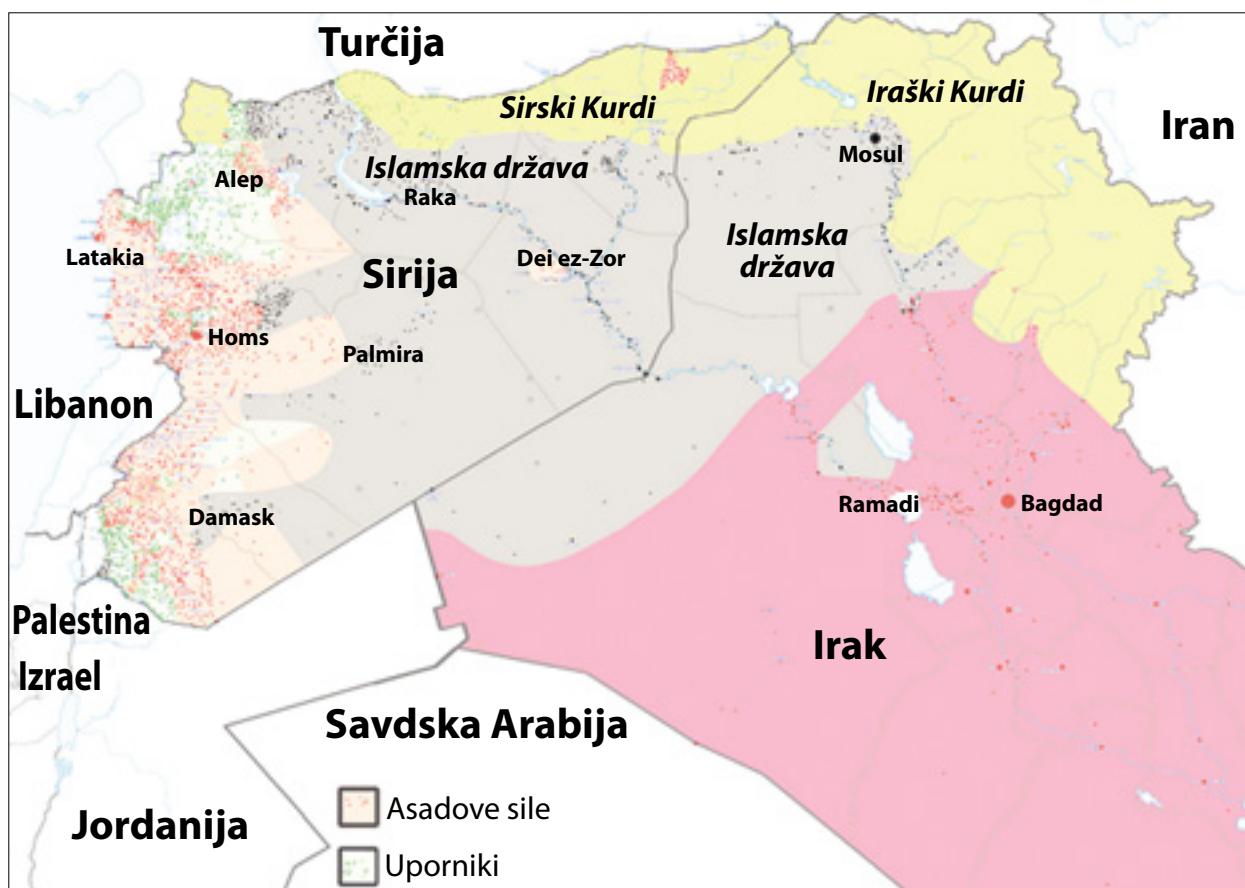


**Igor Pahor, goriški podjetnik s številnimi stiki v Bosni**

## Pariz ne bo spremenil mojega mnenja

»Zelo dobro poznam muslimane, tako kot poznam številne predstavnike različnih kultur. Seznanjen sem z njihovimi navadami in lah-





Levo sirsко-iraško prizorišče (middleeastnewsservice.com); zgoraj življenje v porušeni Doumi blizu Damaska: Asadove sile so pred dnevi spet bombardirale mestece, da bi izgnale upornike; spodaj »kalif« Abu Bakr al Bagdadi lani v mošeji v Mosulu ANSA

**SIRIJA** - Regionalne in svetovne velesile z navzkrižnimi interesimi v vojni, ki je že terjala četrto milijona smrtnih žrtev

# Krvava sirska šahovnica

Europeji si pogosto zamišljamo, da se svet še vedno vrati okrog nas in da smo Zahodnjaki absolutni protagonisti vsakršnega dogajanja, četudi v negativnem smislu. Pa ni vedno tako. Teroristi s svojimi ostudenimi dejanji nam ne sporočajo, da želijo osvojiti Pariz, London, Rim, Washington, Njihovo sporočilo je: »Nehajte se vmešavati v naše vojne.« Enako naj bi bilo sporočilo sestrelije ruskega potniškega letala nad Sirijom, kateri je umrl več ljudi kakor v Parizu, čeprav okoliščine še niso raziskane. Enako je bilo sporočilo atentatov v New Yorku, Madridu, Londonu. Kajti **Islamska država** (in pred njo **Al Kajda**) ne hrepeni po zasedbi in islamizaciji Evrope. Samoimenovanega kalifa al Bagdadija zanima podjarmiti in združiti vse arabske države, Magreb in Mašrek. Na tem območju pa spreobrniti, zasužniti ali iztrebiti vse drugače misleče in verujoče, uničiti vse simbole nemuslimanske kulture ter vzpostaviti strogo šeriatsko pravo, ki bo edino vodilo za svetovno muslimansko skupnost – *ummno*. Bolj kot Pariz dolgorade može v črnom zanimajo Damask, Bagdad in dolgoročno Meka. ZDA, Evropa in Rusija predstavljajo velike ovire, najhujši kalifovi sovražniki pa so šiitski Iran ter arabske države, kateri s svojim obstojem ogrožajo končni uspeh kalifata, ker so z njim nezdružljive.

## Težave pod črno zastavo

V prvi vrsti gre za Sirijo in Irak, a tudi za Libijo, Jemen, zanemarjeno sahelsko Afriko z Malijem na čelu, Nigerijo. Kajti Islamska država in njene lokalne različice uspevajo samo tam, kjer so države v razsulu ali vsaj ne obvladujejo celotnega ozemlja, v kaotičnih situacijah dobijo salafistični in wahabitski skrajne svoj manevrski prostor. »Svet« vojna je v resnici osvajalna vojna, saj se muslimani v njej bijejo z muslimani, suniti pobijajo šite in sunite, velika večina žrtev je muslimanskih, dober del osvajalcev pa prihaja od drugod (iz Francije, Anglije, Bosne, Alžirije, Kirgizistana itd.); ne gre torej za obračunavanje med domačinji. Manjše bližnjevzhodne skupnosti, zlasti kristjani, so nemočne žrtve, ki lahko le bežijo pred vihro, tako kot ostali. Kdor si lahko privošči beg v Evropo, gre v Evropo, velikanska večina razseljenih in obupanih pa ostaja ujeta v bližnjevzhodnem kotlu.

Sirija je krvava šahovnica, na kateri igra vsaka svetovna in regionalna velesila svojo partijo in je zaradi navzkrižnih interesov nihče ne obvladuje. Prva zunanjka akterja sta večna tekmeča Iran in Savdska Arabija, ki se (ob Turčiji, Egiptu in drugih) potegujejo za prevlado na območju, na katerem je s pomočjo davnih in nedavnih ameriških ter evropskih politik zavladal kaos. Analitiki verjamejo, da ko bi vsi združili moči, bi vojsko Islamske države brez večjih težav uničili: težko pa je k isti mizi spraviti na smrt sprte partnerje.

IS (v arabščini *Daeš*) je v dveh elementih zelo spretne: pri novačenju prostovoljev v Evropi, Aziji in Afriki (kot magnet deluje na krhke ljudi; na razočarane sinove, hčere in vnake emarginiranih priseljencev; na goreče muslimane; na čečenske, uzbeške in druge upornike) ter pri razkazovanju mišic in grozodejstev, s katerimi nas šokira in se kaže močnejša od tega, kar je v resnici. Na zasedenih ozemljih se okorišča z nafto, s

svojimi vojaškimi sposobnostmi pa ne blesti: težko kljujuje kurškim protofenzivam. Trenutno je kalifat v hudi težavah, njegova ozemlja so se po fazi širitve začela krčiti (Kurdi so jih odibili iz Kobaneja, na vrsti je Sindžar). Prave diplomacije pa IS ne pozna. Vojska s črno zastavo zaradi svoje zadrite radikalnosti težko sklepa zavezništva, pravzaprav jih odklanja in v srednjem roku jo bo to verjetno draga stalno. Celo Hamas je za IS zmerino, v šeriatsko pravo premašo prepričano gibanje, ki naj bi bilo do Izraela »premehko«. Med IS in skupinami, vezanimi na **Al Kajdo** (v Siriji je to Fronta al Nusra), pa ni nikakršnega zaupanja: med seboj se vojskujejo.

## Kdo koga podpira (in ovira)

Položaj **Irana** je jasen: IS ogroža Teheran, še bolj pa njegove šiitske zaveznike v Iraku, Siriji (Asad) in Libanonu (Hezbollah). Iran je med prvimi svaril pred nevarnostjo »skrajne sunitske rakaste tvorbe, ki se širi v Mezopotamiji«. Predsednik Rohani je dolgo opozarjal, da so velesile premašo odločne ter da se Arabci in Zahodnjaki igrajo z ognjem, ko podpirajo oborožene skupine, ki jih ni mogoče nadzorovati.

Iz med seboj sprtih **Savdske Arabije** in **Katarja**, bogatih sunitskih držav, ki se z Iranom kosata za prevlado na Bližnjem Vzhodu, po različnih poteh v priekajo v blagajne raznih skrajnih skupin, vsaj donečavnega tudi IS, obilna finančna sredstva (Katar je velik sponzor Muslimanske bratovščine in torej v slabih odnosih z Egiptom ter Savdsko Arabijo, ki pa podpira zlasti wahabitske skupine), dokler se tudi v Rijadu in Dohi niso prestrašili »pobesnele igrače«, ki konec concev ogroža tudi njiju. Katar ohranja dvoumno držo, saj gosti ameriško bazo in obenem podpira Američanom sovražne milice. Delno stabilizirani **Egipt**, ki Islamsko državo zatira predvsem na domačem Sinaju in v Libiji, je v Siriji na strani ostalih sunitskih skupin. **Jordanija**, ki podobno kot **Libanon** gosti več kot milijon sirskih beguncev, ima Islamsko državo pred vratim in jo je že večkrat bombardirala.

Na turških tleh naj bi bilo beguncev za dva milijona. Erdogan je v glavnem podpiral sunitske oborožene skupine, ki se borijo proti Asadovi vojski, predvsem pa proti Kurdom, glavnemu trnu v turški peti. Šele pred kratkim je **Turčija**, ki jo ekonomski interesi vežejo na Katar (državi sta načrtovali gradnjo plinovoda skozi Sirijo ali Irak, kar ni všeč ruski konkurenčni in sirski vlad) napovedala srdit boj proti IS, njena letala pa so nato bombardirala zlasti **Kurde**. Slednji so edini, ki se tako na sirskem kot iraškem ozemlju vsakodnevno borijo proti IS, in to dokaj uspešno: nazadnje spet osvajajo Sindžar, prizorišče lanskega genocida nad jezidi (v teh dneh odkrivajo množična grobišča s truplji žensk in otrok). Tudi Kurdi niso enotni in enobarvnii: to ne bi bilo v sozvoju z zapletenim bližnjevzhodnim »gordijskim vozлом«. Na območju sirskega Kurdistana, v avtonomni pokrajini Rojava, prevladujejo levčarske skupine, povezane s slovitim PKK, ki nimajo večjih mednarodnih »sponzorjev« in se zavzemajo za uveljavitev komun, v njih pa imajo pomembno vlogo ženske. Iraški Kurdi pa so že zdavnaj dosegli visoko raven avtonomije, in sicer po zaslugi ameriškega vdora v Irak

in strmoglavljenja režima Sadama Huseina, njihovega velikega zatiralca. Iraški Kurdi so danes dobri zaveznički Washingtona.

Edini v regiji, ki se v sirske konflikte vsaj navidezno ne vmešava, je **Izrael**. Premier Netanjahu trdi, da je to »arabska zadeva«. Po eni strani se Izrael verjetno ne počuti zares ogroženega, ker se IS kljub (redkim) grožnjem Jeruzalemu ne bi mogla kosati z močno in sofisticirano izraelsko vojsko. Poleg tega je radikalizacija islamistov dober argument za zaostrovjanje varnostnih ukrepov na račun Gaze. Tretjič, IS in Izrael imata istega velikega sovražnika (poleg omenjenega Hamasa): Iran in njegovo skrb vzbujajoče zbliževanje z ZDA. Kalif ne kaže velikega zanimanja za večno palestinsko vprašanje: ima druge prioritete.

Ob vprašanju, kako premagati džihadiste, vse udeležence najbolj zanima, kdo in kako bo po vojni obvladoval sirske smodnišnico. Vselej navzoče ZDA so dolej vztrajale, da so v Siriji edine skupine, vredne pomoči in zaupanja, zmernejše članice koalicije proti Asadu. Že nekaj časa pa je jasno, da skupine, ki so na valu arabske pomlad leta 2011 izvzvale režim, nimajo realnih možnosti za zmago, saj imajo premašo podpore v regiji. Na začetku sirske vojne naj bi ZDA s svojo politiko proti Asadu pripomogle tudi h krepitvi fundamentalistov, potem ko so pred 12 leti z lažnim izgovorom (skupaj z Anglijo in Španijo) napadle Irak in ga zatem nepreudarno destabilizirale; na te ukrepe pogosto vpliva slabo poznavanje krajevne stvarnosti. Po drugi strani so Američani, bolj kot Evropeji, dolej odločneje napadali postojanke Islamske države. Analitiki poudarjajo, da je ameriška (kakor tudi evropska) strategija malce zmedena: eno roko ponuja Iranu, z drugo bodri nezanesljivo partnerico Savdsko Arabijo, ki pa je svojo vojsko bolj kot proti kalifu uperila proti šiitskim upornikom v Jemnu. Dejstvo je, da je Obama naveličan in bi se z Bližnjega Vzhoda najraje umaknil, saj tako velikih interesov v Siriji, partnerici Rusije, konec concev nima. »Škornjev na teren« noče poslati, čeprav bi marsikateri ameriški politik rad ponovil iraško izkušnjo.

Možnosti, da bi Evropeji pod vtim pariskih attentatov zapustili prizorišče in dovolili širitev Islamske države, ni bilo. Nasprotno, **Francozi**, ki so z **Britanci** že soudeleženi v konfliktu, so po dnevu žalovanja bombardirali Rako, prestolnico IS. Francija je bila že v vojni, Hollande je zdaj napovedal politiko trde roke in prejel podporo Evropske unije. Pariski pokoli so torej močno pospešili doslej medle francoske vojaške dejavnosti proti islamistom. Italija, ki nima velikega vpliva, opozarja, da je bolj kot reakcija potrebnna skupna strategija, zato zagovarja dialog z Iranom in Rusijo.

**Rusija** je štiri leta in pol po začetku konflikta (in po vethih proti mednarodnim intervencijam v Siriji) šla v akcijo. Ruska vojska je južno od meja nekdanje Sovjetske zveze znova aktivna 26 let po koncu svoje dolge, mučne in neuspešne afganistske vojne. Iz oprišča blizu pristanišča Tartus in v navezi z Iranom odločno podpira političnega in poslovnega partnerja Bašarja al Asada, sina dolgoletnega zaveznika SZ Hafeza al Asada. Asad mlajši (podobno kot oče) velja za diktatorja in zločincu, ki pa na zahodu Sirije ohranja oblast in ga torej ni mogoče ignorirati. Rusija ščiti svoje interese tako, da z bombniki intenzivno napada vse Asadove nasprotnike. Džihadistom povzroča veliko škodo, polena pod noge meče tudi turškim strategom.

## Iskanje kompromisa

Ko bi se vsi zmenili in usklajeno udarili na džihadiste, bi bilo Islamske države kmalu konec. Glavno vprašanje pa je, kdo bo potem zavladal v nemirni in do tal uničeni Siriji. To državo in njene meje so – enako kot Irak – pred sto leti na pogorišču propadlega Osmanskega cesarstva s tajnim dogovorom ustvarili Angleži in Francozi, da bi jo lažje obvladovali in izkoriscali. Med prvo svetovno vojno so Arabci namreč obljubili veliko skupno državo, a so obljubo zatem pozrlji. Družina Asad je Sirijo mnogo pozneje 40 let obvladovala s trdo roko, dokler ni izbruhnil upor s kravovo represijo in posledično vojno (podobne parabole so značilne za mnoge »umetno« ustvarjene, ne nacionalne države, od Libije do Iraka; kaj pa Jugoslavija?). Ohranitev Asadovega režima bi tolmačili kot zmago Irana in Rusije, kar je za dober del »soigralcev« nesprejemljivo. Toda drugih resnih kandidatov ni na obzorju, saj se Kurdi zavzemajo za svoja območja na mejah s Turčijo in Irakom (kar je za Istanbul seveda problem), ostali pa so prešibki. Svetovni voditelji iščejo kompromisno rešitev, morda postopen Asadov umik in ohranitev njegovega aparata – da ne bi ponovili iraške napake, ko so Američani iz bagdadskih institucij odsloveli vse pripadnike Huseinove stranke in tako pripomogli k dejanskemu propadu države, saj drugih usposobljenih funkcionarjev ni bilo.

Neko rešitev bo treba najti ne glede na ponos, slabo kri in medsebojno nezaupanje: vojna v Siriji je z najmanj 250.000 smrtnimi žrtvami v štirih letih in pol (dobrih 100.000 več kot v vojni v Jugoslaviji), srhljivimi vojnimi zločini in več kot 10 milijonov razseljenih največja humanitarna katastrofa našega časa.

*Aljoša Fonda*





**SLOVENIJA** - Tako državni sekretar Šefic po terorističnem napadu v Parizu

# Ni razloga za vznemirjenost in pretirano zaskrbljenost

*Demaniral je vesti iz Srbije, da Slovenija in Avstrija zapirata schengensko mejo*

LJUBLJANA - Na ministrstvu za notranje zadeve po nedavnem terorističnem napadu v Franciji ocenjujejo, da je stanje v Sloveniji še vedno stabilno in varno. »Ni razloga za vznemirjenost ali pretirano zaskrbljenost,« je na redni novinarski konferenci na temo begunske krize včeraj dejal državni sekretar na ministrstvu za notranje zadeve Boštjan Šefic. Po njegovih besedah je država po nedavnih terorističnih napadih v Parizu pospodbila nadzor državne meje, varovanje objektov in intenzivirala aktivnosti v notranosti države. Hkrati so poostriili dolocene postopke pri obravnavi migrantov. »Zaenkrat nismo zaznali nobenih posebnosti oziroma karkoli, kar bi nakazovalo, da bo kdo, ki prečka Slovenijo, imel namero škodovati Sloveniji,« miri Šefic in dodaja, da stopnja ogroženosti ostaja nespremenjena.

Zagotovil je, da vsi pristojni organi delajo maksimalno, pri tem pa so pozorni na vse, kar se dogaja v Sloveniji ter si po potrebi izmenjujejo podatke z drugimi državami. »Gre za določene političske taktike in pristope. Zlasti na zeleni meji smo povečali število tistih, ki jo nadzorujejo. Na samih mejnih prehodih še pogosteje izvajamo nadzor, poostrišmo tudi varovanje določenih objektov znotraj države,« je dejal. Tudi za varnost tistih, ki živijo, delajo, se šolajo ali so v varstvu v bližini nastanitvenih in spremjemih centrov, je po Šefičevih besedah poskrbljeno, po potrebi pa sprejemajo dodatne varnostne ukrepe. Slednje so na "prošnjo posameznih institucij" že spremeli, je povedal.

Do pondeljka so slovenski vojaki na meji že postavili nekaj več kot 26 kilometrov žičnate ograle, včeraj pa so je postavljal še 11 kilometrov. Pri tem se vlada zaveda, da ograja vpliva na življene ljudi, zato bodo tam, kjer je to smiseln, izbrana druga tehnična sredstva od žičnate ograle, pravi državni sekretar.

Kot je še pojasnil Šefic, je doslej v Slovenijo vstopilo 225.000 migrantov. Za mednarodno zaščito je po njegovih be-

sedah prosilo 81 oseb. Od 43 rešenih prešenj nobeni ni bilo ugodeno, v 29 primerih je bil postopek ustavljen, ker so osebe zapustile azilni dom, ena oseba je prošnjo umaknila, v 13 primerih pa so prošnjo zavrnili, je pojasnil.

Po besedah vodje sektorja za operativo na upravi za zaščito in reševanje Stanislava Lotriča na terenu vsakodnevno pod okriljem civilne zaščite pomaga okoli 500 prostovoljev in pripadnikov sil za zaščito in reševanje. Prav tako je v teh dneh na terenu med 1200 in 1500 policistov, ki jim pomagajo tudi kolegi iz tujine. Teh je bilo po Šefičevih besedah včeraj 188 iz devetih držav, v naslednjih dneh pa jih pričakujejo še sto.

Na vprašanje, kako bo za danes navedana stavka vplivala na obvladovanje begunskega vlada, je državni sekretar ponovil, da morajo policisti kljub stavki izvajati vse nujne in varnostne naloge. Sam verjamem, da bo stavka vodenata, da bodo policisti opozorili na stanje v policiji, na drugi strani pa stavka ne bo vplivala na delo pri begunskej krizi in na splošno varnost v državi.

Za sredo je Šefic napovedal sestanek operativne skupine, ki bo pregledala dosedanje aktivnosti in opredelila prioritete za naslednje obdobje. Ker se relativno dobrski vremenski pogoji poslavljajo, se bodo pogovarjali tudi o nastanitvenih kapacitetah, primernih za zimsko obdobje, je napovedal. Lotrič je pri tem opozoril, da bo delo v zimskih razmerah še zahtevnejše, v zadnjih dneh pa poskušajo predvsem dopolniti svoje materialne zmogljivosti za ogrevanje nastanitvenih kapacitet.

Državni sekretar je tudi znova demantiral informacijo, ki se je v pondeljek pojavila v srbskih medijih, da Slovenija in Avstrija zapirata schengensko mejo. Zagotovil je, da vse aktivnosti potekajo normalno, ker pa je bil v dopoldanskem času sprejem v Avstrijo nekoliko manjši, se je število migrantov v slovenskih centrih zgostilo, zato so prosili Hrvaško, da za nekaj ur zadrži prihod enega vlaka.

**BALKANSKA POT** - Sestanek štirih držav  
**Cilj je upočasnitev migrantskega toka**

BRDO PRI KRAJU - Predstavniki notranjih ministrstev držav na balkanski migracijski poti so včeraj na sestanku na Brdu pri Kranju strinjali, da je treba začeti z upočasnjevanjem toka migracij, da bi preprečili preobremenitve držav. Zavzeli so se za boljši nadzor z enotno metodo identifikacije in za kakovostno izmenjavo informacij.

Kot je po sestanku, ki so ga udeležili tudi predstavniki Srbije, Makedonije in Grčije, povedala slovenska ministrica za notranje zadeve Vesna Györkös Žnidar, so se dogovorili za izboljšanje koordinacije, vključno z izmenjavo podatkov o številu migrantov, ki prehajajo meje, in o zasedenosti kapacitet. »Razmisliti velja tudi o enotni bazi podatkov, kar bo omogočilo boljše načrtovanje sprejema in nadaljnji postopkov v naslednjih državah,« je dejala ministrica.

Za boljši nadzor nad osebami, ki vstopajo, bi morali vzpostaviti enotne metode identifikacije oziroma registracije v vseh državah na poti in si te podatke izmenjati. Ob tem niso obšli dogovor, ki so se zgodili v Parizu in katere je bil domnevno udeležen Sirec, ki je prišel preko Zahodno balkanske poti. »Dejstvo, da smo lahko v zelo kratkem času rekonstruirali njegovo pot v EU, kaže na koristnost registracije migrantov, vendar pa samo registracija ni dovolj, zato smo na sestanku izmenjali tudi naše pogleda na možnost okrepitev identifikacije varnostno problematičnih oseb,« je povedala ministrica. Dogovorili so se, da bo v kratkem sledil sestanek generalnih direktorjev policij.

Posebno pozornost so namenili še vprašanju kapacet, ki je pomembno zaradi zaščite migrantov v prihajajočem zimskem obdobju, pa tudi zaradi sposobnosti upravljanja toka migrantov. Ob tem so izpostavili problem financiranja dogovorjenih ukrepov. Zato bodo Evropsko komisijo pozvali, naj okrepi svojo aktivnost zlasti v državah, ki niso članice EU.

Udeleženci so se strinjali, da je treba začeti z upočasnjevanjem toka migracij, da bi preprečili preobremenitve držav. Osnovni cilj je zmanjšanje prihoda migrantov v EU, zato je treba podpreti prizadevanja EU za dogovor s Turčijo ter prizadevanja Grčije. Upravljanje migrantskega toka, ko zapusti tursko ozemlje, je namreč izjemno težavno, če ne nemogoče, je opozorila ministrica.

Sestanek je ocenila kot zelo uspešnega kljub neudeležbi hrvaškega predstavnika. »Poskrbeti moramo, da bomo imeli nad migrantskim tokom maksimalen nadzor, tudi če nas bo Hrvaška potisnila v nesorazmeren položaj,« je dejala ministrica.

Tudi grški generalni sekretar za migracijsko politiko Vassilis Papadopoulos je po sestanku izpostavil, da je treba zmanjšati tokove iz Turčije, ki jih sedaj ni mogoče obvladovati. Kot je pojasnil, so se na sestanku strinjali, da je potrebno boljše sodelovanje in koordiniranje aktivnosti za upravljanje tokov. Ni pa bilo nikakršnega govora o zapiranju meja. »Postavljanje ograj in zapiranje vseh prehodov mislim, da ni prihodnost, ki si jo Evropa zasluži,« je poudaril. (STA)

**Islamska skupnost v Sloveniji poskus sežiga Korana razume kot čarovniški proces**

LJUBLJANA - V Islamski skupnosti v Sloveniji so zgroženi ob pondeljkovem poskusu sežiga Korana pred poslopjem državnega zborja, razumejo ga kot čarovniški proces, ki se je zadnjič v Sloveniji zgodil pred več stoletji. Zaskrbljeni so zaradi povečanega sovraštva do islama in muslimanov v Sloveniji in tudi zaradi minka odgovornih v državi glede tega vprašanja.

Moškemu, ki je v pondeljek dopoldne pred državnim zborom poskušal zažgati Koran, ki naj bi bil v francoskem jeziku, so policisti dejanje preprečili. V Islamski skupnosti od pristojnih organov zahtevajo, da opravijo vse potrebne postopke in takšna dejanja sankcionirajo, »saj je to v nasprotju z načeli svobodne družbe in demokracije«, so zapisali v sporočilu za javnost. Zaskrbljeni so zaradi povečanega sovraštva do islama in muslimanov v Sloveniji, »ki se s pomočjo hujskanja določenih slovenskih medijev že precej dolgo močno širi«. Od odgovornih pričakujejo, da bodo sprožili postopke, ki bodo širjenje sovraštva in nestrnosti v Sloveniji prekinili.

**Deželni svet Fjk odobril zakon za integracijo priseljencev**

TRST - Deželni svet Furlanije Julijanske krajine je včeraj z 22 glasovi svetnikov večine (DS, Občani in SEL), 7 proti (G5Z, SL, Fdl/AN) ob dveh vzdržanih (NCD) odobril nov deželni zakon z ukrepi za aktivnejšo integracijo priseljenih tujcev. Glasovanja se niso udeležili svetniki dela opozicije, v glavnem FI, ki iz protesta niso niti sodelovali v razpravi. To je po drugi strani pospešilo razpravo. Svetniki večine so pozitivno ocenili nove predpise. Franco Codega (DS) je ocenil, da je to zakon, ki varuje dostojanstvo oseb, kar je osnova naše družbe. Paviotti (Občani) meni, da je bil zakon potreben in da bo koristen, Pustetto (SEL) pa, da je Fjk sicer pozno izpolnil svojo dolžnost, kar pa je pozitivno vsaj v tem, da so lahko črpalci izkušenj drugih dežel. Colautti (NCD) je mnenja, da zakon ne uvaja bistvenih novosti, zato se je vzdržal. Še ostrežja je bila predstavnica Severne lige Zilli, ki je očitala, da gre za nepotrebno in zgolj propagandno potezo. Proti so glasovali tudi svetniki Gibanja 5 zvezd.

**RUSKO LETALO** - Po ugotovitvah ruske varnostne službe

# Potrjeno, bila je bomba

*Putin: Našli bomo krivce ne glede na to, kje po svetu se skrivajo, in kaznovali jih bomo*

KAIRO - Strmoglavljenje ruskega potniškega letala nad Sinajem konec oktobra je bilo posledica terorističnega napada, je včeraj sporočil vodja ruske varnostne službe FSB Aleksander Bortnikov. Ruski predsednik Vladimir Putin je že napovedal kaznovanje odgovornih za strmoglavljenje. Kot je še pojasnil Bortnikov, je eksplozijo letala povzročila doma izdelana eksplozivna naprava, katere moč je ustrezala kilogramu TNT. Eksplozija je po njegovih besedah povzročila, da je letalo razpadlo v zraku. To tudi pojasnjuje dejstvo, da so bile razbitine letala po strmoglavljenju raztresene po širšem območju. FSB je že razpisala nagrado 50 milijonov ameriških dolarjev v zamenjo za informacije o odgovornih za napad.

Na Bortnikove navedbe se je že odzval ruski predsednik Putin, ki je napovedal, da bo Rusija »našla in kaznovala« krivce za strmoglavljenje letala. Kot je še navedal, se ruski letalski napadi v Siriji ne bodo samo nadaljevali, pač pa jih bo Moskva še okreplila. Pojasnil je, da je obrambnemu ministru naložil, naj se poveže z vsemi »našimi partnerji«. »Našli bomo krivce za teroristični napad nad Sinajem ne glede na to, kje po svetu se skrivajo, in kaz-



Egiptovski vojaki ob razbitinah ruskega letala na Sinaju

ANSA

novali jih bomo,« je napovedal Putin.

Na navedbe v Moskvi se je odzval visoki predstavnik egiptovskega ministrstva za letalstvo in dejal, da mednarodni odbor za preiskavo nesreče, ki ga vodi Egipt, doslej ni našel dokaza, da bi bila na krovu letala bomba.

Letalo Airbus A321 ruske družbe Ko-

galimavija je bilo na poti iz egiptovskega letovišča Šarm el Šejk v Sankt Peterburg, ko je 31. oktobra strmoglivilo nad Sinajem. Umrlo je vseh 224 ljudi na krovu. Gre za najhujšo civilno letalsko nesrečo v ruski zgodovini. Odgovornost za strmoglavljenje je takoj prevzela veja džihadistične skupine Islamska država v Egiptu.

**BRUSELJ** - Problem so že davki na hiše

# Italija morda upravičena do proračunske prožnosti

BRUSELJ - Za zdaj bi lahko bila do prožnosti v okviru evropskih proračunskih pravil upravičena le Italija, pa še to bo treba še preveriti s podrobnejšo analizo, je včeraj v Bruslju povedal podpredsednik Evropske komisije Valdis Dombrovskis, pristoven za evro.

Za uporabo prožnosti v okviru pakta za stabilnost in rast, ki opredeljuje evropska proračunska pravila, sta med vsemi državami članicami zaposlili Finska in Italija. Finska do tega ni upravičena, v primeru Italije pa bo treba opraviti še podrobnejšo analizo, je pojasnil Dombrovskis. Prožnost pri ocenjevanju skladnosti nacionalnih proračunov z evropskimi pravili je mogoča v primeru izjemnih naložbenih ukrepov in struktturnih reform ter v primeru izrednih nepredvidenih okoliščin, ki niso pod nadzorom nacionalnih oblasti.

Italija je prožnost po navedbah komisije utemeljila z vsemi tremi primeri, torej uporabila je naložbeno klavzulo, reformno klavzulo in možnost prožnosti zaradi izjemnih okoliščin, pri čemer je navedla izjemne iz-

datke zaradi begunske krize. A možnost upoštevanja izdatkov v begunske pravil upravičena je v primeru izjemnih okoliščin bo komisija še temeljite preucila.

Poseben problem predstavlja namen italijanske vlade, da v naslednjem letu zmanjša obdavčitev nepremičnin, kar je že izvajalo vrsto kritik iz Bruslja, kjer spodbujajo krčenje davkov na dohodkih in nasprotujejo zmanjševanju obremenitve premoženj, kamor sodijo tudi nepremičnine. Funkcionalni naj bi Italiji že dali vedenje, da ne bi smela v okviru mehanizma prožnosti iskati nadomestila za dohodke, ki se jim sama odpoveduje z odpravo davkov na prvo stanovanje. Odločitve je pričakovati spomlad, ko bo komisija ocenila proračunsko in reformno ukrepanje članic.

Avstrija, Italija, Belgija, Nemčija in Finska so sicer dodatne izdatke v begunske pravil že vključile v proračunske predloge, ki so jih do sredine oktobra poslale v Bruselj, je povedal Dombrovskis in nakazal, da bi jim lahko sledile še druge članice.



**TRŽAŠKI OBČINSKI SVET** - V petek se začne razprava o novem splošnem regulacijskem načrtu

# Prostorski načrt: manj gradenj, težave za kmete

V tržaškem občinskem svetu se bo v petek začela razprava o novem splošnem prostorskem načrtu. Skupščina čaka dolga pot in zahtevno delo, saj bo morala vzeti v pretres skoraj 800 ugovorov oz. romana pripomb in skoraj 270 popravkov. Prvi dan bo namenjen predstavitev regulacijskega načrta v občinskem svetu, nato se bo začela vrsta tehničnih glasovanj, ki bodo zahtevala več sej. Občinski svet bo v ta namen v prihodnosti zasedal tri krat tedensko za tri tedne (ob ponedeljkih, sredah in petkih) z namenom, da bi nov prostorski načrt dokončno odobrili pred 14. decembrom.

S tem se bo začel v bistvu drugi in zaključni del poti do odobritve novega načrta, ki bo nadomestil tistega, ki so ga izdelali pod Illyjevim županovanjem, znani kot varianta št. 66. Ta je veljal do leta 2013 (župan Robert Dipiazza v 10 letih županovanja ni uspel izdelati in odobriti novega), v zadnjih dveh letih pa so bile v veljavi tako določila variante 66 kot novega, ki ga je izdelala občinska uprava župana Roberto Cosolini. Njegov načrt je po oceni mnogih dober, ker je bil izdelan z ustreznim pristopom, ter sodoben in inovativen, ker v skladu s časom upošteva okolje in gleda v prihodnost.

Novi načrt vsebuje vsekakor nekaj kritičnih točk, je opozoril včeraj predsednik tržaškega občinskega sveta Iztok Furlanič. Če je po eni strani predvidenih manj zazidljivih površin, se je to zgodilo, ker bodo nekatere zazidljive površine postale nezazidljive. Po drugi strani bodo mnoge omejitve še zlasti na Krasu lahko oskodovale kmetijstvo, zaradi česar je tudi že protestirala Kmečka zveza, ki je tudi pripravila številne ugovore.

Prostorski načrt stopa namreč v novo in zaključno fazo. Načrt so sprejeli pred poletjem leta 2013, po njegovi objavi v deželnem uradnem listu (Bur) pa je bilo 30 dni časa za pripombe in ugovore. Občinski uradi so sprejeli več kot 800 ugovorov, ki so jih vložili neposredno in posredno zainteresirani dejavniki, od občanov do stavnovskih in naravovarstvenih organizacij. Občinski uradi so bili zaradi tega polni dela, saj so morali vsak ugovor obravnavati posebej in ga nato sprejeti, delno sprejeti, delno zavrniti ali zavrniti in vsako odločitev seveda tudi primerno utemeljiti. Občinska uprava se je poleg tega v tem obdobju tudi usklajevala z državno domeno in drugimi javnimi institucijami ter dosega ustrezne dogovore.

Vse to je nato proučila pristojna občinska komisija, ki je moral obravnavati 770 ugovorov, ki jih je prejela od občinskih uradov, mnogi izmed teh ugovorov pa so bili tudi razčlenjeni na več delov. Občinska komisija je za to delo potrebovala 25 tudi več ur trajajočih sej. Občinski uradi so se pri analizi ugovorov in pripomb držali smernic, ki jih je narekovala občinska uprava. Med temi so bili znižanje zazidljivih območij, izkorščanje že obstoječih gradenj in obnova že obstoječih stanovanj (tržaški občini je npr. ogromno praznih stanovanj).

Sicer se postavlja problem, da je prostorski načrt grobo posegel na Kras, kjer so nekatere zazidljive površine postale nezazidljive, je ocenil Furlanič. Marsikdo je utrel škodo, ker bo s tem upadla tržna vrednost zemljišč. Po drugi strani so nekatere plačevali davek IMU mnogo let in zdaj sprašujejo zakaj. Furlanič namerava glede tega predstaviti nekatere popravke, da bi se vsaj delno povrnila možnost grad-



IZTOK FURLANIČ



FOTODAMJ@N

**OBERDANKOV TRG - Palača deželnega sveta**

## Francoska zastava

*Deželna skupščina se je z minuto tišine poklonila spominu žrtev atentatov v Parizu*



Francoska zastava  
na pročelju  
deželne palače na  
Oberdankovem  
trgu

FOTODAMJ@N

**MESTNO SREDIŠČE - Ukrep proti onesnaženju**

## Redkejši promet

*Lokalna policija v ponedeljek izsledila le enega kršitelja*



Lokalna policija se  
je ... prilagodila  
ukrepu o omejitvi  
avtomobilskega  
prometa

FOTODAMJ@N

V mestnem središču so tudi včeraj obvezljali predpisi o omejitvi prometa od 15. do 20. ure zaradi prekomerne onesnaženosti zraka, ki bodo trajali še danes in jutri. Promet je bil res redkejši, na ulicah je bilo opaziti manj vozil. Lokalna policija je na več mestih nadzorovala, da ne bi onesnažujča vozila privozila v »prepovedano cono«. Dan prej je izsledila le enega kršitelja, ta bo moral plačati globo v višini 162 evrov.

Na pročelju palače deželnega sveta na Oberdankovem trgu je včeraj visela velika francoska zastava. Izobesili so jo v spomin na žrtev terorističnega napada v Parizu.

Včeraj se je deželna skupščina prvič sestala po terorističnih atentatih v francoskem glavnem mestu. V znak solidarnosti s Francijo in njenimi prizadetimi državljanji je predsedstvo deželnega sveta dalo izobesiti francosko zastavo, ki je visela nad vhodom v deželno palačo.

Deželni svetniki so se na začetku seje, ki jo je - v odsotnosti v Bruslju zadržanega predsednika Franca Iacopa vodil podpredsednik, deželni svetnik Slovenske skupnosti Igor Gabrovec - počastili spomin žrtev z minuto tišine. Gabrovec je poudaril, da »kot svobodni ljudje ne moremo sprejeti izsiljevanja terorja.« Teroristom in njihovim peklenškim strojem je treba »odgovoriti z orožjem dialoga, kulture, vsakdo si mora prizadavati za mir, za sožitje, za premostitev krivic, ki spravlja s stečajev svet.«

Dobro uro prej se je pred tržaško kvesturo tudi včeraj vila vrsta priseljencev. Čakali so na odprtje urada za begunce, da bi zaprosili za zatočišče.

## OBČINA TRST Četrtrič o mestni občini

Tržaški župan Roberto Cosolini nadaljuje z vrsto srečanj na temo mestne občine. V pondeljek je četrto srečanje potekalo v znamenu zdrženja Dialoghi europei: s posegi predsednika Giorgia Rossetti in podpredsednikov Dušane Valecic in Williama Starca.

Valeciceva je - v luči svropskih smernic o mestnih občinah primerjala Trst s francoskim mestom Lille in švicarskim Baslom. Starc je podal pregled osmih mestnih občin v Italiji, od Milana (z 858 občinami in 7,5 milijona prebivalcev) do Barija (27 občin in milijon 91 tisoč prebivalcev). Trst ima 204 tisoč prebivalcev, a demografski padec je občuten, medtem ko število prebivalcev v Kopru (54 tisoč) in v Sežani (13 tisoč) narašča (če bi hoteli ustanoviti čezmejno mestno občino ...).

Nekdanji evropski poslanec Rossetti je menil, da »ustanovitev mestne občine ni dovolj: potreben je sprejemljiv strateški načrt.«

## OBČINA TRST Komisija o odnosih z ICS in Karitas



PAOLO ROVIS

FOTODAMJ@N

Kakšni so odnosi in konvencije, ki jih je v zvezi z vprašanjem ukvarjanja z azilanti Občina Trst sklenila z Italijanskim solidarnostnim konzorcijem ICS in škofjsko Karitas? O tem bo v soboto ob 11. uri v dvorani tržaškega občinskega sveta razpravljala komisija za transparentnost, ki ji predseduje opozicijski svetnik Paolo Rovis (Ljudski Trst).

Rovis je tako ugodil zahtevi drugega opozicijskega svetnika, Lorenza Giorgija, ki načeljuje skupini Ljudstva svobode. Giorgi je namreč zahteval sklic komisije, ker želi izvedeti za podatke o prenosu dotičnih denarnih sredstev, namenjenih skrbi za azilante, od države na občinsko upravo, pa tudi, ali Občina lahko sama skrbi za sprejemanje beguncev oz. migrantov oz. zakaj se je odločila, da to nalogo dodeli drugim ustanovam, kot sta ICS in Karitas in na kakšen način poteka postopek podelitev. Pri tem Giorgi zahteva točen oris postopka glede razpisa za doodelitev zakupa ter konvencije, prav tako tudi jasne podatke o tem, kako omenjeni ustanovi uporabita javni denar oz. kako občinska uprava to preverja. Prav tako želi svetnik Ljudstva svobode izvedeti o točnem preverjanju primernosti prihodkov in odhodkov javnega denarja v bilancah omenjenih ustanov ter točen oris razlogov za stroške, prav tako želi točen oris stroškov za osebjje, ki jih krijejo z javnim denarjem, pa tudi stroškov upraviteljev ustanov. Nasadnje je prisotna tudi zahteva po točnem orisu poklicnih profilov, ki jih uporablja ICS in Karitas.



**PAPIRNICA** - Na ministrstvu za gospodarski razvoj rahel premik

# Burgo vztraja pri svojem Dežela FJK udarila po mizi

Skupina Burgo je tudi včeraj vztrala pri svojem stališču, deželna vlada pa je tokrat udarila po mizi in kaže, da je prišlo končno do rahlega premika v poganjih za rešitev štivanske papirnice. V Rimu je namreč na ministrstvu za gospodarski razvoj zasedalo temu namenjeno omizje, ki so se ga udeležili predstavniki javnih institucij, družbe Burgo in sindikatov. Na njem naj bi grupa predstavila poslovni načrt, kot to zahtevata Rim in Dežela Furlanija-Julijsko krajino že od leta jeseni, vendar se je na raznih pogajalskih omizjih vselej predstavila praznih rok. Včerajšnje srečanje ni bilo izjema.

Pogajanja s skupino Burgo so trda in zapletena, Rim, deželna vlada in sindikati pa so na rimskem omizju odločno poudarili, da nasprotujejo zaprtju druge proizvodne linije in odpustu 153 ljudi, je razložila deželna predsednica Debora Serracchiani po zaključenem srečanju. Dežela in ministrstvo imata isto gledanje, je še poudarila predsednica Serracchiani in napovedala, da bo deželna uprava zasledovala in izvajala vse mogoče ukrepe za zaščito delovnih mest in morebiti za proizvodno preobrazbo papirnice. Vodstvu štivanske papirnice so med drugim še zadnjič povedali, da mora predstaviti poslovni načrt, ker je to osnova za vsako dejanie v prihodnosti. Ko pa bi skupina Burgo zapustila Štivan oz. deželo FJK, jo bo stalo dosti več od naložb, ki so potrebne za proizvodno preobrazbo papirnice, je bilo slišati na rimskem omizju.

Stališče vodstva štivanske papirnice se je nazadnje, kot kaže, rahlo omejčalo glede napovedanih odpustov in zaprtja 2. produktivne linije. Zaradi tega so se v Rimu odločili, da se bo omizje ponovno sestalo, in sicer v četrtek, 26. novembra. »V tem težkem trenutku smo bližu vsem 153 delavcem in njihovim družinam in smo aktivni na vseh možnih področjih,« je dejala predsednica Serracchiani in pozvala skupino Burgo, »naj storiti kakšen korak naprej in naj dokaže, zakaj je njeni ime zaslovelo.«

Vodstvo papirnice je tudi zaprosilo sindikate, naj zamrznejo vse protestne pobude do 26. novembra. V ponedeljek in včeraj sta bili namreč triurni stavki, danes pa bo sindikalna skupščina, na kateri bodo določili morebitne naknadne akcije. Sindikati so odgovorili, da bodo zazrnili proteste, če bo Burgo preklical postopek za mobilnost 153 ljudi. Vodstvo Burga tega ni sprejelo.

A.G.

## TKS - Danes Kava s knjigo o knjižnem sejmu

Današnja Kava s knjigo v Tržaškem knjižnem središču TS360 na Oberdankovem trgu bo posvečena bližajočemu se knjižnemu sejmu v Ljubljani, ki bo svoja vrata odprli v sredo, 25. novembra. Svoje založniške novosti in sejemske dogodke bosta predstavili obe slovenski tržaški založbi, Mladika in Založništvo tržaškega tiska, ki bosta del svoje ponudbe v obliku mini knjižnega sejma razstavili v prostorih knjigarn.

Srečanje z urednicama, Nadio Roncelli in Martino Kafol, in knjigami se, tako kot ponavadi, začne ob 10. uri.



Nedavni protest  
delavcev papirnice  
Burgo pred  
sedežem deželne  
vlade

FOTODAMJ@N

**NABREŽINA** - Občinska komisija za prozornost o anteni v Praproto

# Ali je »igra« zaključena?

Pojasnila glede dokumentacije in napak - Komisija bo pozorna na zaključek del, postavitev dreves in tožbo jusa



Anteno so v  
Praproto postavili  
v ponedeljek,  
9. novembra

FOTODAMJ@N

Krupje bi morda v tem primeru že rekel »le jeux sont fait« oz. da ni mogoče več staviti, ker je kocka vržena. Od 9. novembra stoji ob vhodu v Praproto 34-metrska antena za mobilno telefonijo družbe Wind. V teh dneh naj bi tehniki uredili še vse potrebne priključke in preverili, ali signal primerno oddaja, potem pa, kdo ve ... Da je »igra« v glavnem zaključena, smo lahko ugotovili tudi na včerajšnji seji občinske komisije za transparentnost, ki jo je sklical njen načelnik Massimo Romita. Glede na ugovore, ki so prišli s strani krajanov, je še enkrat želel preveriti vso dokumentacijo o anteni.

»V Nabrežini in Štivanu nam ni uspelo zaustaviti postavitev antene, poglejmo, kaj nas čaka v Praproto,« je dejal Ro-

mita, ki je na zasedanje povabil tudi ostale svetniške kolege, odbornike in zastopnike občinskih tehničnih uradov oz. občinskih redarjev. Zlasti od zastopnikov teh uradov in odbornika za urbanistiko Massima Veroneseja je Romita žezel pojasnila. Zakaj ni sklical vseh svetnikov, ko je družba Wind vložila prošnjo za postavitev antene? Zakaj se vprašanje praprotske antene ni »pojavilo«, ko je v občinskem svetu beseda tekla o tisti v Štivanu? Ali so ugovori, ki jih je vložil tehnik v imenu odbora krajanov proti anteni, tehtni in ali je posledično pod vprašanjem celo dovoljenje spomeniškega varstva? Pa še več dvomov glede dreves, ki naj bi zakrivala anteno in podobno.

Veronese je obnovil zgodbo od tedaj,

ko je družba Wind v vasi zasledila idealno

površino za oddajnik, do tedaj, ko se lastnik izbrane parcele (Jus Praproto-Trnovca) odločil za postavitev le-tega in je Občina izdala krajinsko dovoljenje. Z vodjo tehničnega urada, arhitektko Donatello Matiussi in odgovornim za občinsko redarsko službo Manliom Pelizzonom so se nato poglobili v posamezne ugovore, ki jih je v imenu krajanov postavil geometer Roberto Daneu in ki so se porajali svetnikom Ulcigraju, Legiševi, Forčicu, Moru, Humarju in Svari. Kvote betonskega podstavka, na katerem temelji antena, ki so bile v projektu zgrešene, je družba Wind že popravila, »ker je šlo le za grafično napako,« je povedala Matiussjeva in dodala, da bodo vse spremembe prijavili ob zaključku del. Pelizzon je potrdil, da je parcela izven naselja, glede vegetacije pa, ki naj bi zakrivala objekt, bodo govorili, ko bodo dela nareda, sta ocenila. »Antena je javna storitev in tehnološki objekt, ki ga moramo sprejeti kot takega. Drevesa oz. vegetacija pa nimajo naloge, da bi jo zakrivali,« je potrdila arhitektka. Postavitev dreves (po sedanjem projektu, naj bi zrasla kar na asfaltu, na cesti ...) pa je bila pogoj spomeniškega varstva za postavitev antene, so jo popravili člani odbora, sama pa je vztrajala, da naj bi vegetacija skrivala le železno ograjo pod anteno in da bo za to poskrbljeno. »V mestu so antene mobilne telefoni kar med hišami. Seveda je vsem boljše pri srcu, če je skrita. Po mnenju nekaterih tehnikov pa je celo boljše, da je visoka, ker škodi manj kot tiste nizke,« je zaključila.

Med skoraj dveurnim zasedanjem je bilo slišati tudi številne dvome glede jušarjev, katerim bi moral občinska uprava stati ob strani in jih voditi (kljub temu, da delujejo pod okriljem Agrarne skupnosti), glede »neavtohtone« zemlje, ki so jo delavci navrgli k anteni, pa tudi vandalskega dejanja, ki je onemogočilo katerokoli pogajanje z Windom.

Komisija za transparentnost je naposled odredila, da bo zahtevala ponovno ureditev občinsko-srenjske oz. jusarske komisije, v kateri bo sedel po en zastopnik vsega jusa; glede antene pa bo pozorna na prihodnje dogajanje - na zaključek del, na postavitev dreves in še na to ali bo jus vložil tožbo proti Windu.

Sara Sternad

## JAVNI LOKALI

### Na voljo kompleti za ločeno zbiranje

Med tržaške javne lokale so razdelili že več kot tristo kompletov zabožnikov za ločeno zbiranje odpadkov. To v okviru pobude *Ločeno zbiranje na delu*, ki jo prirejajo Občina in Pokrajina Trst ter podjetje AcegasApsAmga v sodelovanju z zvezo upravnikov in lastnikov javnih lokalov Fipe in katere cilj je spodbujanje k pravilnemu ločevanju odpadkov v javnih lokalih, za kar je predvideno ravno brezplačno razdeljevanje omenjenih kompletov. Vsak komplet vsebuje tri 50-litrske zabožnike, od katerih je eden namenjen zbiranju organskih odpadkov, drugi zbiranju plastike, tretji pa je namenjen navadnim odpadkov, po želji pa je mogoče dobiti tudi 120-litrski zabožnik za zbiranje stekla in pločevin v prevoz. Kompleti zabožnikov so brezplačno na voljo na sedežu zveze Fipe v Ul. Roma 28 od ponedeljka do petka med 8.30 in 12.30, dvignejo jih lahko lastniki oz. upravniki lokalov (barov in restavracij) ali pa njihovi zastopniki, tudi če niso člani Fipe. Vsak lokal lahko dobi en sam komplet.

## Dela v Ul. Roma

Občina Trst obvešča, da se bo danes začelo asfaltiranje pločnikov v Ul. Roma na odsekih v bližini ulic Machiavelli in Mazzini, pri čemer se bo cestišče zožilo. Od jutri pa bo, če bodo vremenske razmere dopuščale, Ul. Roma za kakih deset dni zaprta za promet - z izjemo mestnih avtobusov - zaradi obnavljanja cestišča na odseku med ulicama Ghega in Rossini.

## Nafta in plin na Jadranu

Deželna sekcija Italijanskega združenja za ladijsko tehniko Atena za FJK prieja danes v konferenčni dvorani hidrodinamične centrale v starem pristanišču ob 14.30 srečanje o tehničnih in pravnih aspektih, vezanih na črpanje naftne in plina v Jadranskem morju. Srečanja se bodo udeležili tehnični in pravni izvedenci ter znanstveniki in gospodarstveniki iz Italije in Hrvaške, ki bodo poglobili aktualno vprašanje koriščenja energetskih virov v Jadranskem morju.

## Kopalische v Ul. Veronese

Občina Trst obvešča, da bo po opravljenih vzdrževalnih delih od jutri ponovno na voljo javno kopalische v Ul. Paolo Veronese. Savne za ženske bodo odprte ob ponedeljkih in četrtkih med 10. in 19. uro, savne za moške pa ob sobotah med 10. in 18. uro. Oprati pa se bo mogoče ob ponedeljkih, sredah, četrtkih in sobotah med 10. in 16. uro.

## Uspodbajanje za univerzo

V Trstu in Vidmu se je uspešno zaključila druga pobuda z naslovom Moduli za uspodbajanje: od šole do univerze, ki je bila namenjena dajkom petega letnika višjih srednjih šol v FJK na pobudo Deželnega šolskega urada ter tržaške in videmške univerze s ciljem zagotoviti kontinuiteto med višjo srednjo šolo in univerzo. Za šolsko leto 2015/2016 je bilo na voljo 28 modulov (13 na videmski in 15 na tržaški univerzi), uspodbajanje je opravilo 275 tržaških in 217 videmskih študentov, katerim je na Tržaškem sledilo 13 višješolskih in 24 univerzitetnih profesorjev, na Videmškem pa 15 višješolskih in 25 univerzitetnih profesorjev.



**POKRAJINA TRST** - Mednarodni dan boja proti nasilju nad ženskami

# Ničelna toleranca do nasilja nad ženskami

Ob mednarodnem dnevu boja proti nasilju nad ženskami, ki ga bomo zaznamovali 25. novembra, je Pokrajina Trst predstavila pešter koledar dogodkov, s katerimi želijo ozaveščati širšo javnost o nedopustnosti vsakršnega nasilja nad šibkejšimi. Pobudniki žanrsko različnih prireditve so prepričani, da nasilja ni vedno mogoče zaznati na prvi pogled, in prav zato so skupna prizadevanja za ničelno toleranco do nasilja še takoj bolj pomembna.

Na včerajšnji predstaviti v pokrajinski palači je predsednica Pokrajine Trst Maria Theresa Bassa Poropat opozorila, da so žrtve nasilja ženske vseh družbenih slojev in da je zmotno prepričanje, da se nasilje dogaja le v socialno ogroženih družinah. Prav zaradi razširjenosti pojava je Bassa Poropatova prepričana, da težav ne morejo reševati zgolj nevladne organizacije, centri za socialno delo ali policija, ampak morajo pri tem sodelovati vsi, tudi širša javnost.

V prihodnjih dneh bodo poskusili senzibilizirati družbo z bralnimi seansami, seminarji, koncerti, razstavami, okroglimi mizami, ki bodo potekali na različnih lokacijah. Družbo nenasilja bo poleg Pokrajine Trst in prostovoljnih združenj podprla tudi Občina Trst. Ta bo s Pokrajino pristopila k pobudi Posto occupato (Zasedeni prostor), v okviru katere bodo v dvorahn deželnega, pokrajinskega in občinskega sveta en prostor simbolično (z rdečimi čvljki, šminko in vrtnicami) posvetili ženskam, žrtvam nasilja ali celo umora.

Letošnji koledar prireditve se je sicer začel 9. novembra s tečajem samoobrambe, nadaljeval pa se bo danes ob 17.30 v dvorani Bobi Bazlen v palači Gopčevič, kjer bodo predstavili elektronsko knjigo z naslovom Donne e uomini nel segno dell'innovazione tra diritti negati e opportunità. Pester dan bo torek, 24. novembra, ko bosta na sporedu dva dogodka; v palači Gopčevič (ob 17. uri) po zgodovinarica Marta Veginella podrobno predstavila eno glavnih buditeljic narodnega in prosvetnega gibanja med slovenskimi ženskami, posebno v Trstu. Marico Nadlišek Bartol (1867-1940), v pokrajinski dvorani Bogdan Grom pa bodo ob 11. uri predstavili mednarodni literarni natečaj Città di Trieste, ki k sodelovanju že 12. leto zapored vabi izključno ženske. Ob tej priložnosti bodo predstavili tudi publikacijo, v kateri so zbrani najlepši prispevki 11. izdaje literarnega natečaja. Na dan, ko cel svet govori o nasilju nad ženskami, se pravi 25. novembra, se obeta serija dogodkov. Na sedežu pokrajinskega sveta (ob 14. uri) bo predaval zgodovinar Davide Alzetta, ki bo v žarišče postavil aktualno temo spolnih zlorab, ki jih zakrivijo duhovniki. V miljski občinski galeriji G. Negrisin bodo ob 18. uri odprli fotografsko razstavo. V tržaški Hiši glasbe v Ul. dei Capitelli bodo ob 19. uri uprizorili predstavo, ki bo v obliku treh monologov govorila o pojavi, ki je žal vedno bolj pogost, in sicer o t.i. ženskomoru. Ta dogodek pripravljal Občina Trst in center za boj proti nasilju Goap.

Do srede decembra bo na sporedu še cela vrsta srečanj, na katerih bodo strokovnjaki govorili o psihičnem, fizičnem, spolnem in ekonomskem nasilju. Namen vseh pobud je, kot so na včerajšnji predstaviti povedale idejne snovateljice, da bi čim več ljudi vedelo, da nasilnega vedenja ne moremo opraviti s kakšnim koli ravnanjem žrtve. Slednjim pa želijo omogočiti, da o nasilju spregovorijo že na začetku in ne šele po letih trpinčenj. V ta namen bo Občina Trst prav na mednarodni dan boja proti nasilju nad ženskami aktivirala posebno stran na družbenem omrežju Facebook, kjer bodo žrtve nasilja dobile podrobne informacije o tem, kje lahko dobijo pomoč in podporo.

Sanela Čoralč

## Otrokove pravice: posvet, razstava, druge pobude

Za otroke in mladostnike bo v petek poseben dan. V New Yorku so namreč 20. novembra leta 1989 podpisali mednarodno konvencijo o pravicah otrok, od takrat pa je na ta dan po vsem svetu vrsta pobud, posvečenih pravicam otrok. Konvencijo je podpisalo 150 držav; med temi je bila tudi Italija, ki je na tej osnovi izdelala tudi poseben zakon.

Da bi primerno obeležili 26. obletnico konvencije, je Občina Trst letos priredila posvet in razstavo, ki bosta potekala na konec tedna. V veliki dvorani menedžerske šole MIB bo v petek in soboto posvet z naslovom Narava v šoli - življenjski slog, pravice in novi modeli vzdržne vzgoje. Posvet bo posvečen šolnikom, vzgojiteljem in družinam in je njegov namen poglobiti morebitne prednosti in pozitivne učinke povezovanja vzgoje otrok z okoljskimi vprašanji. V knjižnici deželnega sveta Livio Paladin (Ul. Giustiniano št. 6) pa bodo v petek ob 15. uri odprli razstavo Ko bi jaz bil župan - zgodba o pedagoški pustolovščini na poti do ustavitev prvega tržaškega občinskega sveta otrok. Razstava bo odprta do 30. novembra.

Sicer bodo na Tržaškem še druge pobude. V tržaškem



občinskem svetu bodo danes ob 16.45 predstavili izvoljene v 2. tržaški občinski svet otrok. Združenje TerraSophia pa prireja v petek od 16. do 18. ure v ludoteki za gledališčem Prešeren v Boljuncu popoldanski program, na katerem bo vsak otrok med igro in zabavo lahko spoznal in poudarjal svoje pravice.

**PRIMORSKI DNEVNIK** - Polkovnik Daniel Melis

## Na obisku pokrajinski poveljnik karabinjerjev

Novi pokrajinski poveljnik karabinjerjev, polkovnik Daniel Melis, je bil včeraj na obisku v uredništvu Primorskega dnevnika, kjer se je sezal z odgovornim urednikom Alekandrom Korenom in si nato ogledal redakcijo.

Šlo je za spoznavno srečanje med sosedji, saj je pokrajinsko poveljstvo v Istrski ulici le kakih sto metrov od sedeža dnevnika. Melis, ki je službo nastopil pred kratkim, je doma s Sardinijo, za sabo pa ima bogate izkušnje tako v Italiji kot v tujini. Seznanjen je z značilnostmi krajevne stvarnosti, katere sestavni del so Slovenci: gradnji dobrih odnosov in poznavanju slovenskega jezika namejajo karabinjerji vse večjo pozornost. Melis je tudi povedal, da v njegovih krogih cenijo Primorski dnevnik zaradi korektnega in umirjenega



Polkovnik Daniel Melis s člani uredništva

FOTODAMJ@N

poročanja, ki je daleč od senzacionalizma. Izpostavil je, da je Trst razmeroma mirno mesto, ki tudi ob ak-

tualnem dogajanju z migrantmi ne beleži večjih kritičnosti na področju varnosti. (af)

**PIEMONT** - Na avtocesti A21 izgubil življenje 65-letni Vincenzo Cumbo iz Grljana

## Megla usodna za zdravnika

*Siciljanec je že dolgo živel v Trstu, kjer je poučeval na medicinski fakulteti - Žena hudo poškodovana*



Vincenzo Cumbo



Razbitine pokojnikovega vozila

V ponедeljek ponoči je na avtocesti A21 v Piemontu izgubil življenje Tržačan, 65-letni Vincenzo Cumbo, ki se je skupaj z ženo Mario Sodaro vozil z avtomobilom range rover iz Piacenze proti Turinu. Okrog 23.30 je v gosti megli prišlo do prometne nesreče pri kraju Felizzano, nedaleč od izvoza za Alessandrija. Vpleteni so bili štiri avtomobili in štiri tovorna vozila. Cumbo je izgubil življenje, njegovo hudo poškodovano ženo so prepeljali v bolnišnico, tako kot še tri osebe (dve lažje, voznika iz Cunea pa so hospitalizirali). Sprejeli so jih v bolnišnici v Alessandriji in Astiju. Prometna policija se je na kraju zadržala do zore, promet je včeraj redno stekel še malo pred poldnevom.

Vincenzo Cumbo, po poklicu zdravnik otolarinolog, je bil po rodu Siciljanec iz Agrigenta, že več let pa je živel v Trstu. Njegova žena Maria je po rodu iz Palerma. Cumbo je z njo

## Javna dela v Ul. Roma

Tržaška občinska uprava obvešča, da bodo od danes in za prihodnjih deset dni potekala javna dela za obnovo Ul. Roma na odseku med Ul. Ghega in Ul. Rossini. Zaradi tega bodo ta del Ul. Roma tudi začasno zaprli za promet. Dela se bodo začela ob 9.30.

## L'Armonia In The City

Gledališka skupina L'Armonia prireja v lokalnu In The City v Ul. Trento št. 2 (galerija Tergesteo) danes ob 17.30 pobudo Buffalo Bill Trieste 1906. To bo tudi priložnost, da se javnost seznamti z igralci in avtorji prihodnje 31. sezone tržaškega narečnega gledališča.

## Študijski seminar o zgodovini FJK v obdobju 1943-1947

V dvorani Tessitori na Trgu Oberdan št. 5 se bo danes nadaljeval študijski seminar o zgodovini Furlanije in Julijske krajine v obdobju 1943-1947, ki ga prireja Deželni inštitut za zgodovino odprtosti v FJK. Prvi del se bo začel ob 9.30 in bo na temo nasilja in kolaboracionizma. Drugi del se bo začel ob 15. uri in bo posvečen izrednim porotnim sodiščem.

## V naravoslovнем muzeju niz filmov o pračloveku

V naravoslovnem muzeju bo od jutri do 21. novembra niz filmov in dokumentarcev o prazgodovini oziroma o pračloveku z naslovom PaleoMovies. Projekcije bodo ob 17.30 in ob 20. uri. Vstop je prost.

## Srečanje o Izraelu, Iranu in IS

V konferenčni dvorani muzeja židovske skupnosti Carlo in Vera Wagner bo jutri ob 17.30 srečanje o Izraelu in novem Bližnjem vzhodu med IS, Iranom in novimi državami. Na srečanju bo predaval ravnatelj raziskovalnega inštituta Herzl iz Jeruzalema Ofir Haiyry. Pobudo prireja združenje Italija-Izrael v sodelovanju z združenjem židovskih žena iz Italije, Sionistično skupino in združenjem KKL Italia.

## V gledališču Miela bo jutri Sinjebradec

V gledališču Miela bo jutri ob 21. uri gledališka predstava Amélie Notomb Sinjebradec, v kateri nastopata Laura Bussani in Alessandro Mizzi. Režija Sabrina Morena.

LASTAMPA.IT



RADIJSKA ODDAJA SPECCHIO STRANIERO - V centru za azilante v Ul. Bonomo

# Kaj se zgodi, ko prebežniki sami spregovorijo o sebi?

»O beguncih se največkrat govorji v tretji osebi: o njih novinarji in politiki poročajo iz lastnega zornega kota, zornega kota zahodnjakov. Mi pa želimo, da bi ljudje spoznali njihovo realnost preko pričevanj v prvi osebi, da begunci sami posredujejo svoje življenjske zgodbe, sanne, želje, mnenja ...« Tako sta nam povedala soustvarjalca radijske oddaje Specchio Straniero Stefano Tieri in Tomaž Gregorc, ko sem jih obiskala v sprejemnem centru za prebežnike in prosilce za azil v Ulici Bonomo. Tu vsak četrtrek poteka snemanje oddaje, ki jo lahko poslušamo na spletni strani [www.amisnet.org](http://www.amisnet.org). Glavno besedo imajo prebežniki in prosilci za azil sprejemnih centrov solidarnostne zadruge ICS (Consorzio italiano di Solidarietà).

Kot je povedal Tomaž Gregorc, Slovenec iz Istre in socialni delavec, je glavno vodilo ravno to: »Želimo, da se posvetijo samim sebi in da izrazijo, kar jim je pri srcu. Mi jim pri tem samo storimo ob strani. Zamisel se je porodila prično blizu dva meseca od tega, ko so si med neformalnim pogovorom predsednik zadruge ICS Gianfranco Schiavone, strokovnjak za emigracijska vprašanja Gianluca Nigro in predstavniki neodvisne radijske platforme Amisnet zamislili, da bi skupaj nudili nek prostor, kjer bi do izraza prišle življenjske zgodbe in usode prebežnikov ter prisilcev za azil. Poklicali so me k sodelovanju in smo začeli diskutirati, kako bi lahko vse skupaj izgledalo. Tako je nastal spletni radio, ki slovi na prostovoljni ravni.«

Samoorganizirani projekt spada v vrsto dejavnosti solidarnostne zadruge ICS, s katerimi si prizadevajo za čim uspešnejšo vključitev prebežnikov in prisilcev za azil v družbo. Svobodni novinar Stefano Tieri meni, da »se je predvsem letos poleti začelo vedno bolj razglabljati o beguncih in to največkrat s ksenofob-

Ustvarjanje radijske oddaje Specchio Straniero

FOTODAMJ@N



TOMAŽ GREGORC

FOTODAMJ@N

gajo nam, da tukaj ni več prostora za nobenega. Kam pa naj gremo, ko je našo državo uničila vojna? Kaj naj naredimo? Mi hočemo le živeti. Naj umremo, ker smo Afganistanci? Najlažje je besedičiti o prebežnikih, iz povedanega takoj nastane novica. Skoraj isti dan kot Sattar je v Trst prispel Chagatai, spoznala

sta se na tržaški kvetnici. Sattar o njem pravi, da je on bolj romantična duša in da se večkrat jezi, »če da se preveč posvečamo politiki. On je naših političnih diskusijs naveličan.« Nekega dne je tako prijateljem dejal, da bi on rad govoril o ljubezni. Slednja je vezna nit njegovih pesmi, katere tudi večkrat prebirajo v teku oddaje. Stefano in Tomaž sta hitro pojasnila, da ne gre za osladno ljubezensko opevanje, temveč za pesmi, v katerih se prepletajo občutja izkorenjenosti, domotožja, vojne...

## Stopiti med ljudi

Snemanje oddaje je tudi prilika za medosebno soočanje in vzpostavljanje medsebojnih stikov. Velikokrat med pogovorom ideje za naslednje oddaje

porodijo same od sebe. Tako je Khodadad najprej na štiri oči, nato javno spregovoril o lastni izkušnji Afganista, ki je 12 let živel v Grčiji in na lastni koži izkušil nestrnost neonacistične Zlate zore. V prihodnosti bi želeli ustvarjalci oddaje stopiti med ljudi in jih intervjuvati o raznih aktualnih temah, ki zadevajo begunce. Torej popolnoma obrniti tradicionalen način obravnavanja tematike. Zelo verjetno jim bo uspelo uresničiti tudi ta načrt: še pred nekaj meseci bi si težko predstavljali sam obstoj takega radia: kot so sami povedali, je bil začetek prava neznanka, saj nihče ni imel izkušenj na radijskem področju. Zdaj pa poteka snemanje s polno paro, idej je veliko. Specchio Straniero nam še marsikaj obeta.

Vesna Pahor



STEFANO TIERI

FOTODAMJ@N

nim prizvokom. Vedno več je bilo rasičnih govorov in stereotipnih gledanj. Oddaja Specchio Straniero želi dati možnost prebežnikom, da odkritočno spregovorijo o lastnih zgodbah. Poleg tega lahko javno razglabljajo o različnih vidikih njihovih običajev in kultur in se tako počutijo vsaj malo manj odtujeni od okolja, v katerem trenutno živijo. V Trstu je veliko Afganistancev in Pakistancev, tako da je to obenem tudi priložnost ustvarjanja neke vrste kolektivne identitete.«

## »Le živeti hočemo...«

Sattar, doma iz Afganistana, v Trstu živi od februarja 2013 in kot številni drugi neskončnemu čakanju za odobritev statusa azilanta kljubuje z vključevanjem v različne aktivnosti. V sklopu radijske oddaje Specchio Straniero si je zamislil rubriko, v kateri analizira rasistične spletne in časopisne komentarje. Skrba torej nuditi nek pogled, ki presega stereotipno mišljenje in retoriko o tem, da priseljeni kradejo in posiljujejo. Tako Sattar: »Ljudje velikokrat težko razumejo situacijo. Nekateri je niti nočeo razumeti. Nam pravijo, da naj se vrnemo, od koder smo prišli. Razla-

## RMV - Med potrebne porazdelili ogromno oblek

# Beguncem ne pomagamo tako, da izpraznimo domačo omaro ...

Prosvetni dom na Opčinah je od preteklega četrtnika spet prazen. Taborniki Rodu Modrega vala, pravzaprav ljudje - kakih 250 do 300, ki so prisluhnili njihovemu humanitarnemu apelu za pomoč beguncem, so ga namreč 28. in 29. oktobra dejansko napolnili s hrano, pičačo, higieniskimi pripomočki in oblekami.

Medtem ko so približno pet kušnikov hrane, higieniskih pripomočkov ter čevljev (samo teh je bilo za poln kombi) odpeljali na Rdeči križ v Sežano, od koder so pot nadaljevali v zbirni center migrantov na Vrhniku, so imeli taborniki z oblekami precej več težav. »Po medijih in socialnih skupno-

sti smo opozorili, da oblek ne zbiramo, ljudje pa so jih vseeno prinašali v Prosvetni dom,« pravi taborinka Barbara. Po facebooku so se namreč razširile novice, da begunci potrebujejo tudi obleke in da naj jih ljudje prinesejo kar na Opčine. »Nismo imeli izbire, nabralo pa se jih je ogromno.« Kazalo je, da bi Rdeči križ lahko vzel vsaj zimske jopiče in čevlje, naposled pa so ugotovili, da so tudi njihova skladništva tako v Sežani, kot v Ljubljani, Kopru in Novi Gorici prepolna oblek. Več sreče so imeli pri slovenski Karitati, kjer so obleke (5 natrpanih kombijev) sprejeli. »Že prejšnji teden so polovico oblek oddali v Brežice, drugo polovico pa smo z njimi odpeljali

li v skladništvo v Ajdovščino, od koder jih bodo že ta teden odpeljali v Šentilj,« je pojasnila Barbara, ki je ocenila, da so se na lastne oči prepričali, da so super organizirani in da bodo obleke res šle tja, kamor pravijo.

V Prosvetnem domu so obleke sortirali in pakirali v kartonaste škatle dobrih pet dni. Na pomoč so jim prisločili številni prostovoljci in taborniki Rodu kraških j't iz Sežane. »Priznati moram, da je bilo med oblekami veliko takih za v smeti: umazanih in raztrgnih. Ljudje so namreč izrabili priložnost, da so spraznili omare najrazličnejše šare. Med drugim je bilo veliko poletnih oblek - kopalke ali japanke na primer, kakor da bi begunci sedaj sredi zime potrebovali ravno to ...« je bila kritična. Naposled so te poletne obleke in nekaj zimskih le oddali skladu Luchetta Ota D'Angelo, nekaj oblek so darovali solidarnostnemu konzorciju ICS, ki skrbi za begunce, ki so nastanjeni pri nas, nekaj odej pa so odpeljali v Gorico, kjer so jih izrecno potrebovali.

»Vsek misli, da lahko pomaga beguncem s tem, da izprazni domačo omaro. To pa je še zdaleč premalo. Taborniki smo se dva tedna ukvarjali s tem in šele takrat smo razumeli, kaj več; poglobili smo se namreč v situacijo, po spletu smo brali, kaj se dogaja in kaj poročajo prostovoljci,« ocenjuje Barbara, ki je vse bolj prepričana, da je že čas, da se tudi sama odpravi na mejo pomagati migrantom. (sas)



Pogled na prenartpan Prosvetni dom

Na Pončani štiri javna srečanja o zgodovini ZDA

V Ljudskem domu na Pončani bo danes prvo iz niza štirih srečanj o zgodovini severne Amerike, ki jih je pripravil Giorgio Stern. Namen srečanj, ki bodo trajala približno 60 minut, je prikazati zgodovino Združenih držav Amerike iz drugačnega zornega kota. Pobudo prireja združenje Tina Modotti, današnje srečanje pa bo ob 20. uri. Vstop je prost. Naslednje srečanje bo v sredo, 25. novembra, ko bo govor o »Paniki leta 1873 s pokolom bizonov, prvim ekološkim opustošenjem moderne dobe.«

## Začela se je 9. izvedba prireditve Travelling Africa

Tržaška občinska uprava prireja 9. izvedbo pobude Travelling Africa, ki bo potekala do 28. novembra. V okviru prireditve bo vrsta projekcij, javnih srečanj in razprav, ludičnih pobud in fotografksa razstava. Pri pobudi sodelujejo številna združenja in organizacije, kot so ACCRI, Cappella Underground, Arpa FVG-La REA, združba La Quercia, združba Querciambiente in neprofitno združenje Cenacolo. Prireditve poteka v sodelovanju s 25. festivalom afriškega filma FOCSIV.

## Mondrian Trio ob 20-letnici Chamber Music



Mondrian Trio

S koncertom skupine Mondrian Trio, ki bo izvajal Brahmsove in Šostakovičeve skladbe, bo združenje Chamber Music danes praznovalo 20. obletnico delovanja.

Mondrian Trio sestavlja pianist Ohad Ben-Ari, violinist Daniel Bard in čelistka Hila Karni. Leta 2007 je zmagal na natečaju Premio Trio di Trieste.

Koncert bo ob 18. uri v mali dvorani gledališča Verdi. Združenje Chamber Music je v dveh desetletjih priredilo več kot 280 koncertov; nagrade Trio di Trieste se je udeležilo več kot 1.400 mladih, koncertom pa je sledilo približno 60 tisoč ljudi.

## V kavarni San Marco pogovor s pisateljico Eva Taylor



Eva Taylor

V kavarni San Marco bo danes ob 17.30 javno srečanje, kjer se bosta Melita Richter in Barbara Ivancic pogovarjali z avtorico knjige Carta da zucchero (založnik Fernandel) Eva Taylor. Roman opisuje zgodbo družine, ki je zbežala iz Vzhodne Nemčije tik pred gradnjo berlinskega zidu leta 1961.



DRUŠTVO SLOVENSKIH IZOBRAŽENCEV - Knjiga

# Kornel Abel in njegov Kras



Predstavitev slovenskega prevoda knjige Kornela Abela

FOTODAMJ@N

Kornela Abela, avstroogrškega pisatelja in majorja judovskega porekla, veže na naše kraje izkustvo prve svetovne vojne. Zaznamovala sta ga doberdobski in komenski Kras. O njegovih izkušnjah priča epizodni roman Kras, knjiga o Sovči, ki je v slovenskem prevodu izšel leta 2007 pri Društvu Rat-Sloga PromosKulturE in so ga v Društvu slovenskih izobražencev predstavili v ponedeljek ob priložnosti stoletnice prve svetovne vojne. Avtor v zgodovinskem in literarnem besedilu skozi dvanajst epizod prikaže naše kraje, ki so bili v tistem obdobju priča avstrogrškim in italijanskim vojskim spopadom.

Večer je po pozdravu predsednika DSI Sergija Pahorja uvedel Tomaž Simčič, ki je kmalu predal besedo Dariju Frandoliču, uredniku slovenskega prevoda publikacije. »Ko sem leta 2001 prebral knjigo, sem začutil, da mi je avtor blizu in rekel sem si, da jo moram prevesti.« Dario Frandolič se je tako povzel z Mitjo Slane, ki je knjigo prevedel, sam pa je uredil prevod in napisal Abelov življenjepis ter predgovor. Zgodba se začne na Tolminskem mostišču, kjer je leta 1915 Abela nastopil kot stotnik generalštaba v Sv. Luciji. Majhni skupini bosanskih vojakov, ki jo je takrat vodil, je tam uspeло ugrabiti približno 500 italijanskih vojakov. Ta dogodek se mu je zaridal v spomin in ga spremljal na nadaljnji vojaški poti. Kmalu so ga poslali na Kras, kjer je nekaj mesecev preživel na fronti; pot ga je nato vodila na Dunaj, kjer je postal vodja ekspositure na vojem ministru, zaradi obleganja judov pa se je kmalu umaknil v varnejši Weimar.

Na predstavitev so brali odlomke dijaki biološkega oddelka zavoda Jožefa Stefana Maja Devetak, Nejc Kravos in Vera Sturman, ki so bili v lanskem šolskem letu udeleženi v projektu S Kornelom Abelom po poteh prve svetovne vojne ter Solange Degenhart in Robert Cotič z Goriškega. Kratka novela Čudež, ki so jo prebrali, priča o trenutku, ko se je stara cerkvica v Jamljah zrušila pod bombnim napadom. Pod ruševinami ostane v jami ranjena majhna srnica, ki ji protagonist pomagata iz jame. Srnica ima močan simboličen pomen avtorjevega odnosa do življenja – krhke živali, ki je takrat, ko se je zrušila cerkev, na srečo preživel. Kras pa je medtem v tistih dneh in mesecih postajal vedno večji grob. »Kras postaja velikanski grob. Morda bomo nekoč izvedeli, koliko človeških življenj je pogoljni. Danes o tem ne more še nihče nič reči. Kajti sploh ni bilo časa, da bi padlim tovarišem pripravili krščanski pokop z grobom, križem in blagoslovom«, piše Abel v epizodi Mrtvim.

Dario Frandolič je Abelovo življenje raziskoval največ na Dunaju, kjer so v arhivu shranjeni nekateri njegovi dokumenti in fotografije, ki danes predstavljajo dragoceno zgodo-

vinsko pričevanje, ki se dotika tudi naših krajev. »Abel mi je bil všeč in mi je bil blizu, ker je to človek, ki gleda na ljudi s človeškega vidika in ne kakor vojak.« (bf)

## GLEDALIŠKI VRTILJAK - V nedeljo Muzikal Peter Strah za »korajžne« otroke



Polna dvorana otrok (zgoraj) se je »zagledala« v ...strah (spodaj)

FOTODAMJ@N

Tudi strahovi se lahko bojijo, tako kot vsak otrok ali odrasla oseba, pomembno pa je, da strah utegnemo premagati, ko je to potrebno. To je sporočilo nedeljske, že tretje predstave v okviru letosnje sezone Gledališkega vrtiljaka, ki je popoldne dvakrat bila na sporednu v dvorani Marijinog doma pri Sv. Ivanu. Tokrat je bilo v gosteh Gledališče iz desnega žepka iz Ljubljane, ki se je predstavilo z muzikalom Peter Strah, delom, ki je v sebi združilo igrano, lutkovno in glasbeno predstavo, katere avtor je Boštjan Štorman, ki je poskrbel tudi za scenografijo, režijo in izdelavo lutk. Zgodba govori o Petru Strahu, malem hišnem strahu, ki skupaj z družinskim članom in drugimi strahovi prebiva v hotelu Strahovlad, ima pa »nedopustno« napako: tudi njega je namreč strah, vendar to na koncu premaga, ko se mora spopasti z dr. Korajžo, ki si je zadal nalogu, da s svojo čudežno napravo polovi vse strahove v hotelu.

Je bilo otroke v dvorani kaj strah? Vse kaže, da ne, saj so vneto sodelovali z igralko Lucijo Ćirović, ki je mojstrsko vdihnila življenje skrbno izdelanim lutkam, prav tako so jim bile všeč pesmice in glasbeni vložki, za katere je poskrbel Goran Zavšnik, na svoj račun so prišli tudi odrasli, ki so občudovali



spretnost glavnne igralke. Pred vsako predstavo pa so otroci lahko tudi risali in lovili strahce skupaj z animatorko Petro iz Študijskega centra Melanie Klein. Tako se je Gledališki vrtiljak, ki ga prirejata Radijski oder in Slovenska prosveta, že tretjič zavrtel, prihodnja predstava pa bo 6. decembra, na sam god sv. Miklavža, ko bo na sporedu »domača« predstava Čudežno darilo v izvedbi Slovenskega odra iz Trsta, ob tej priložnosti pa bo male in velike obiskalo tudi sv. Miklavž.

## V NEDELJO V Boljuncu Čez tri gore, čez tri dole ...

Tržaška folklorna skupina Stu ledi prireja čezmejno srečanje folklornih, glasbenih in ljudskih pevskih skupin. Čez tri gore, čez tri dole ... v nedeljo 22. novembra ob 16. uri v občinskem gledališču Franceta Prešerna v Boljuncu.

Program večera bodo izoblikovali plesalci in pevke domače Tržaške folklorne skupine Stu ledi (sicer tudi organizatorke celotne prireditve ter gostiteljice), Folklorna skupina Gartrož iz Nove Gorice, glasbena skupina Volk Folk ter ljudska moška pevska skupina Hruški fanti.

Večer je torej posvečen ljudskemu plesu, glasbi in petju, ki bodo prav gotovo prikazala delček tiste ljudske kulture, ki se je od vedno pretakala ob in preko meje, ki je danes tudi fizično ni več.

## Včeraj danes

Danes, SREDA, 18. novembra 2015

ROMAN

Sonce vzide ob 7.08 in zatone ob 16.32 - Dolžina dneva 9.24 - Luna vzide ob 12.18 in zatone ob 22.59.

Jutri, ČETRTEK, 19. novembra 2015

ELIZABETA

**VREME VČERAJ:** temperatura zraka 11,2 stopinje C, zračni tlak 1019,3 mb ustaljen, vlaga 73-odstotna, veter 8 km na uro severovzhodnik, nebo oblačno, morje rahlo razgiban, temperatura morja 16,1 stopinje C.

## Lekarne

Do nedelje, 22. novembra 2015:

Običajni urnik lekarne:  
od 8.30 do 13.00  
in od 16.00 do 19.30

Lekarne odprte  
tudi od 13.00 do 16.00

Capo di piazza Mons. Santin 2 - 040 365840, Ul. Commerciale 21 - 040 421121, Milje - Lungomare Venezia 3 - 040 274998, Općine - Prosečka ul. 3 - 040 422478 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

Lekarne odprte  
tudi od 19.30 do 20.30

Capo di piazza Mons. Santin 2, Ul. Commerciale 21, Trg Ospedale 8, Milje - Lungomare Venezia 3, Općine - Prosečka ul. 3 - 040 422478 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

## NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30

Trg Ospedale 8 - 040 767391.

[www.farmacistitrieste.it](http://www.farmacistitrieste.it)

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)

Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.

Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111.

Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zeleni številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroških bolnišnicih Burlo Garofolo.

## Kino

**AMBASCIATORI** - 16.00, 18.40, 21.30

»007 Spectre«.

**ARISTON** - 17.00, 19.00, 21.00 »Rams

- Storia di due fratelli e otto pecore«.

**CINEMA DEI FABBRI** - 16.00 »Il prez

zo della gloria«; 18.00 »Tom a la ferme«; 20.00 »Travelling Africa«.

**FELLINI** - 16.40 »Giotto l'amico dei

pinguini«; 18.20 »Tutto può accadere a Broadway«; 20.00, 22.10

»Alaska«.

**GIOTTO MULTISALA 1** - 16.30,

18.20, 20.00, 22.10 »Il segreto dei

suoi occhi«.

**GIOTTO MULTISALA 2** - 16.30, 18.15,

20.20, 22.00 »45 anni«.

**GIOTTO MULTISALA 3** - 16.40, 18.50,

21.10 »By the sea«.

**KOPER - PLANET TUŠ** - 20.40 »Do

konca - Makedonska zgodba«; 19.50

»Družina v najem«; 15.30, 17.50

»Hotel Transilvanija 2 (sinhr.)«; 16.00

»Hotel Transilvanija 2 (sinhr.) 3D«;

20.01 »Igre lakote: Upor, 2. del 3D«;

18.30 »Skavti proti zombijem«;

15.30, 17.15, 18.00, 19.00, 20.30,

21.00 »Spectre«; 15.40, 16.15 »Ups!

Noe je odšel...«; 17.10 »Ups! Noe je

odšel...3D«; 18.10 »Zadnji lovec na

čarovnici«.

**NAZIONALE** - 17.40, 20.30 »007

Spectre«; 16.40, 18.10 »Snoopy and

Friends - Il film dei Peanuts«; 16.30,

18.20, 20.15, 22.15 »Pan - Viaggio

sull'isola che non c'è«; 16.30, 20.00,

22.00 »Matrimonio al sud«; 16.30,

18.20, 20.15, 22.15 »Gli ultimi sa-

ranno ultimi«; 18.10, 20.00, 22.00

»Premonition«.

**SUPER** - Film prepovedan mladim iz-

pod 18. leta starosti.

**THE SPACE CINEMA** - 15.50, 17.15,

18.45, 21.40 »007 Spectre«; 16.40

»Snoopy and Friends - Il film dei Pea-

nuts«; 15.50, 17.55 »Belli di papà«;

20.00, 22.10 »Matrimonio al sud«;

15.55, 18.00, 20.05, 22.10 »Gli ultimi sa-

ranno ultimi«; 19.05, 21.30 »Pre-

monitions«; 19.20, 21.45 »Il segreto dei

suoi occhi«; 16.40, 19.00, 21.20

»Pan - Viaggio sull'isola che non c'è«;

16.40 »The last witch hunter«; 20.30

»Roger Waters The wall«.

**TRŽIČ - KINEMAX** - Dvorana 1: 17.40,

20.30 »007 Spectre«; Dvorana 2:

17.30 »Snoopy and Friends - Il film dei

Peanuts«; 19.50, 22.15 »Il segreto dei

suoi occhi«; Dvorana 3: 17.15,

19.50 »Pan - Viaggio sull'isola che non

c'è«; 22.00 »007 Spectre«; Dvorana 4:

17.45 »Gli ultimi saranno ultimi«;

20.00, 21.45 »Matrimonio al sud«;

Dvorana 5: 18.15, 2

Rodila se je mala

**Mija**in Genny in Ravla osrečila.  
Z njima se veselimononoti, tete in strici s Prosek  
in Fossalona,  
mali Miji pa želimo veliko  
radostnih dni.**Čestitke**

**Danes praznuje zavidljiv živiljenjski jubilej, vedno mladostna gospa MARIJA VIDONI iz Nabrežine. Iskrene čestitke ter veliko zdravja in vsega lepega ji želi Katja z družino.**

**Danes je poseben dan, ker JULIJA KANTE praznuje 9. rojstni dan. Naj v živiljenju te spremljata ljubezen in uspeh, nikoli pa iz lici naj ne zbledi tvoj nasmej. Vse najboljše ti želijo nonoti, tete, strici, Sara in Gabriel.**

**Izleti**

**TS360**, v sodelovanju z založbama Mladika in ZTT, prireja avtobusni izlet na 31. slovenski knjižni sejem v sredo, 25. novembra. Odhod s Trga Oberdan ob 9.00, ob 9.20 z Općin (bivša Lj. banka), povratek v Trst okrog 17.30. Info in prijave na tel. št. 040-363494.

**UNINT** - Šola Umetnosti (MFU-Kulturni dom Ferriz Olivares) vabi v nedeljo, 29. novembra, na voden ogled razstave »Metamorfoza genija - El Greco« v Trevisu z Leonardom Calvom. Info na tel. št. 338-3476253.

**KRU.T** - zaključuje se vpisovanje na izlet od 5. do 8. decembra v predpraznično Prago, stično mesto vzhodnega in zahodnega sveta. Program in prijave na sedežu Krut-a, Ul. Cicerone 8 (2. nadstropje), tel. 040-360072, krut.ts@tiscali.it.

**KAM NA SILVESTROVANJE?** SKD Drago Bojan - Gabrovec organizira od 31. decembra do 3. januarja, novoletno potepanje v Lovranu pri Opatiji. Info in vpis na tel. št. 340-2741920 (Mirela).

**Turistične kmetije****AGRITURIZEM ŠTOLFA**

SALEŽ 46 je odprt vsak dan do 22. novembra.

Tel. 040-229439

**Osmice**

**BORIS PERNARČIČ** je odprl osmico v Medji vasi št. 7. Tel. št. 040-208375.

**OSMICA** je odprta pri Škerku v Praproto. Tel. št.: 040-200156.

**RENZO TAVČAR** je odprl osmico v Repnu 42. Tel. št.: 040-327135 ali 338-3916147.

**VASILIJ PIPAN** je odprl osmico v Mavhinjah. Vabljeni! Tel. št. 040-299453.

**Poslovni oglasi****GOSTILNA NA KRASU**

išče kuharja/kuharico z izkušnjami.

Tel 348-7883930

**Mali oglasi**

**POSOJAM NA DOM** napravo za merjenje radona v stanovanju in kleteh. Tel. št.: 339-8201250.

**PRODAM** 2 cistern iz nerjavečega jekla, 390 litrov vsaka - na olje. Cena po dogovoru. Tel. št.: 0039 333-1597015.

**PRODAM** 4 zimske gume yokohama

165-70R-14 po dobri ceni. Tel. št. 340-6106716.

**PRODAM** zimske gume z jeklenimi platišči za vozila renault - goodyear ultragrip7+ 195/65R15 po ugodni ceni. Tel. št.: 338-2105138.

**STANOVANJE** v Sesljanu, delno opremljeno, 90 kv.m., 3. nadstropje brez dvigala, damo v najem za 800,00 evrov s stroški. Tel. št.: 349-6475943.

**STANOVANJE**, Ul. Matteotti (TS), delno opremljeno, 50 kv.m., zadnje nadstropje z dvigalom, dajemo v najem za 400,00 evrov (stroški posebej). Tel. št.: 338-1464643.

**V PREBENEGU** imamo tri psičke majhne rasti. Ljubitelji naj se oglasijo na tel. št.: 0039-231855, 040-213821.

**ZANESLJIVA GOSPA** išče delo kot hišna pomočnica (kuhanje, likanje, čiščenje), kot negovalka starejših oseb ali varuška. Tel. št.: 00386-31409423.

**ZANESLJIVA GOSPA** išče delo kot hišna pomočnica (tudi likanje) ali kot negovalka starejših oseb, 24 ur dnevno. Tel. št.: 347-8601614.

**Šolske vesti**

**SLOVENSKI VISOKOŠOLSKI SKLAD SERGIJ TONČIĆ** razpisuje natečaj za dodelitev štipendij in podpor za akademsko l. 2015/16. Prijavijo se lahko študenti in študentke, ki imajo stalno bivališče ali so rojeni v FJK ter se izobražujejo po dodiplomske ali podiplomske visokošolske programi. Vloge do 20. novembra v Ul. Ginnastica 72. Pogoji razpisa na www.skladtoncic.org.

**URAD ZA IZOBRAŽEVANJE IN ŠOLSKE STORITVE** sporoča, da je zaradi izčrpanja lestvice za š.l. 2015/16 v občinskih otroških jasli v Dolini, ponovno odprl vpisovanja za slovenski in italijanski oddelek. Informacije in vpisni obrazci na www.sandorligo-dolina.it.

**Obvestila**

**AGRarna SKUPNOST JUSOV-SRENJ** vabi predsednike upravnega in nadzornega odbora Jusov-Srenj v Tržaški pokrajini na sejo glavnega odbora, ki se bo odvijala danes, 18. novembra, ob 20.00 v sejni dvorani Mirka Špacapana na sedežu na Padričah.

**JUS TREBČE** obvešča člane in vaščane, da sprejema prošnje za nabiranje suhljadi na jusrarskih površinah KO Trebče v sezoni 2015/16 danes, 18. novembra, od 17. do 19. ure v Hiški u'd Ljenčkice v Trebčah.

**KD TINA MODOTTI** vabi danes, 18. novembra, ob 20. uri v Ljudski dom na Pončani na srečanje na temo Ameriška protizgodovina: »Amerika pred Kolumbom, okolje, državljanska vojna, indijanski odpor in želevnice«.

**OBČINA ZGONIK**, v sodelovanju s kabinjersko postajo iz Devinčine, prireja danes, 18. novembra, ob 16.00 v dvorani občinskega sveta v Zgoniku, srečanje o varnosti občanov. Vabljeni!

**OBČINSKA KNJIŽNICA** Nada Pertot v Nabrežini bo danes, 18. novembra, zaprta le v popoldanskih urah.

**DAVČNI URAD OBČINE DOLINA** obvešča, da bo v četrtek, 19. novembra, zaradi izpopolnjevalnega tečaja urad za davke zaprt.

**KD BARKOVLJE**, Ul. Bonafata 6, prireja v četrtek, 19. novembra, od 18. ure dalje tečaj za predjeli. Vodila bo Nerina Ferfoglia. Info na tel. 040-415797 ali 331-1255035.

**KMEČKA ZVEZA** obvešča člane in kmetovalce, da so v teku srečanja, ki jih prireja Dežela FJK za predstavitev novega Programa razvoja podeželja (PRP) za obdobje 2014/20: 19. novembra, ob 19.00 v Avianu; 23. novembra, ob 17.00 v Cervignanu in 24. novembra, ob 10.30 v Codroipu.

**KRU.T** vabi člane in prijatelje na voden ogled Kleine Berlin na Ul. F. Severo v četrtek, 19. novembra, ob 15. uri. Zbirno mesto ob 14.45 v pritli-

čni veži društva na Ul. Cicerone 8. Obvezna predhodna prijava in informacije na sedežu, Ul. Cicerone 8, tel. 040-360072, krut.ts@tiscali.it.

**ODDELEK ZA MLADE BRALCE NŠK** vabi na srečanje s pravljično gostjo, ki bo v četrtek, 19. novembra, ob 16.30 v prostorih Narodnega doma, Ul. Filzi 14. Pravljičo bo podala profesorica in stará mama Majda Mihačić. Glasbeno dobrodošlico bo na saksofon zaigral Erik Piščanc iz razreda prof. Marka Štoke.

**STRANKA KOMUNISTIČNE PRENOVE** - Krožek občine Dolina vabi člane in simpatizerje v četrtek, 19. novembra, ob 18. uri v dvorano v 1. nadstropju gledališča F. Prešeren v Boljuncu na aktiv in včlanjevanje.

**VINCENCIJEVA KONFERENCA** vabi na obisk doma Fundacije Luchetta, Ota, D'Angelo, Hrovatin v Ul. Valussi 5, kjer bodo radi sprejeli otroška in ženska oblačila, igrače in potrebsčine za šolo. Zbirno mesto pred cerkvijo, Ul. Rossetti 48, v četrtek, 19. novembra, ob 10. uri. Info na tel. 347-5469662 (Ivica).

**OBČINA DOLINA** za ovrednotenje Naravnega Rezervata doline Glinščice, organizira v nedeljo, 22. novembra, zadnji brezplačni voden izlet ciklusa »Jesen v dolini Glinščice 2015: V odkrivanju doline Glinščice«. Trajanje približno 3 ure. Namenjeno družinam in otrokom starjem od 8 let. Zbirališče ob 9. uri v sprejemnem centru doline Glinščice v Boljuncu. Info in prijave do petka, 20. novembra, na: info@riservavalrosandra-glinscica.it, tel. št. 040-8329237 (pon.-pet. 9.00-13.00).

**50-LETNIKI IZ BREGA** organiziramo večerjo v soboto, 28. novembra. Vpis do sobote, 21. novembra, v cvetličarni v Boljuncu.

**DELAVNICA SOMATSKEGA GIBANJA** - SKD Igo Gruden obvešča, da bo v nedeljo, 22. novembra, poteka triurna delavnica pod vodstvom priznane fizioterapevte Aleše Ernste. Pričetek ob 15. uri v prostorih KD I. Gruden v Nabrežini. Število mest je omejeno. Predhodni vpis na tel. 349-6483822 (Mileva).

**TPPZ PINKO TOMAŽIĆ** sporoča, da v nedeljo, 22. novembra, ob 18. uri bo koncert v telovadnicu v Sovodnjah (ob 15. ur odhod avtobusa s Padrič). V torek, 24. novembra, ob 20.45 na sedežu na Padričah, redna pevska vaja. V sredo, 25. novembra, ob 20.45 seja odbora.

**DSI** vabi v ponedeljek, 23. novembra, ob 20.30 v Peterlinovo dvorano, na večer posvečen 40-letnici delovanja Slovenske skupnosti. O preteklem delu in novih nalogah bodo govorili Rafko Dolhar, Igor Gabrovec in Peter Močnik.

**OBČINA ZGONIK** obvešča, da so brezplačno na razpolago prostori v občinski stavbi za fotografike in slikarske razstave. Prošnje (kratki življenjepis, predstavitev razstave in fotografija o predlagani razstavi) sprejme na segreteria@com-sgonico.regionefvg.it ali pa na občinskem vložišču do 23. novembra, do 12. ure.

**SLOVENSKA KULTURNO-GOSPODARSKA ZVEZA** obvešča člane Delželnega sveta, da bo seja v ponedeljek, 23. novembra, ob 19. uri na sedežu SKD Igo Gruden, Nabrežina 89.

**ZADRUGA DOLGA KRONA DOLINA**, v sodelovanju s Kmečko Zvezo in KGZ Nova Gorica, prireja srečanje »Kako z oljko v zimskem in spomladanskem času« v ponedeljek, 23. novembra, ob 18. uri na Dolgi Kroni v Dolini. Predavala bo specjalistica za sadjarstvo in oljkarstvo univ. dipl. ing. agr. Irena Vrhovnik.

Prijave na anadolina2@gmail.it, tel. 338-5722967 ter v petek in soboto, od 17. do 20. ure (v soboto tudi 11.00-13.00) na Dolgi Kroni.

**DRUŠTVO ZVEZDA** vabi v petek, 20. novembra, ob 20. uri v Ljudski dom v Podlonjerju na koncert ciganske, balkanske in ljudske argentinske glasbe dvoj Jolly »del Folk«.

**SKLAD MITJA CUK** vabi na otvoritev razstave »Černigoj v spomin« ob 30. obletnici umetnikove smrti v petek, 20. novembra, ob 18.30 v Bambičevu galerijo na Opčinah, Proseka ul. 131-133. Uvodna misel prof. Franjo Vecchiet. Sodeluje OPZ OŠ Avgust Černigoj s Prosek. Urnik razstave do 4. decembra: 10.00-12.00, 17.00-18.00 (od ponedeljka do petka) in po dogovoru (tel. 040-212289).

**SKD LONJER-KATINARA** vabi na celovečerni koncert ob 10. obletnici Pevskega zbor Tončka Čok iz Lonjera v nedeljo, 22. novembra, ob 18.30 v Športno kulturnem centru v

člani na društveno večerjo, ki bo v soboto, 28. novembra, ob 19.30 v Saležu št. 108. Obvezna prijava v tajništvu društva najkasneje do srede, 25. novembra.

**OBČINA DOLINA** sporoča, da je do 25. novembra (pon.-pet. 8.30-12.15; pon. tudi 14.30-16.45) mogoče predstaviti vlogo za dodelitev v brezplačnem komodatu kompostnika za domače kompostiranje. Obrazec na www.sandorligo-dolina.it ali na občinskem sedežu.

**OBČINSKA KNJIŽNICA V SALEŽU** prireja v sredo, 25. novembra, ob 18. uri srečanje s pesnikom in pisateljem Markom Kravosom. Vabljeni!

**SLOVIK** - Ekonomik, finance in podjetništvo za začetnike (za študente, maturante, mlajše kadre, ki želijo postati podjetniki) v soboto, 5. in 12. decembra, obsegajo 2 x 3 krajše delavnice (skupaj 12 ur), v Trstu in/ali Gorici. Prijave do sreda, 25. novembra, na info@slovik.org.

**40-LETNIKI** s Tržaškega, združite se! Če na tvojem rojstnem listu je zapisana letnica 1975 in če si pozabil, kdo so tvoji sovratniki, pridi na večerjo, ki bo v petek, 27. novembra, ob 19.30 v restavraciji v Repnu. Potrdi svojo prisotnost z imenom in tel. št. na 40letniki@gmail.com.

**35-LETNIKI** se bomo zbrali v soboto, 28. novembra, v Repnu. Informacije na tel. št.: 339-8243934 (Marko), 340-5937718 (Sara) in 345-0934730 (Kristjan).

**REVJA OTROŠKIH IN MLADINSKIH PLESNIH SKUPIN ZSKD** »Do slobodnega giba« bo v soboto, 28. novembra, ob 17. uri v Prosvetnem domu na Opčinah.

**ZSKD** obvešča včlanjene zbole, da je na www.zpzp.si objavljena elektronska prijavnica na 47. revijo Primorska poje 2016. Prijava možna do vključno 4. decembra.

**KLAPA 1936** iz dolinske občine organizira v nedeljo, 13. dec



**OPČINE** - Andrej Ivanou na srečanju z mednarodno razsežnostjo

# Nadarjen pianist, ki ljubi viharne pasaže

*Skd Tabor v sodelovanju z društvom Piano/FVG, SEP in drugih partnerj*



Ivanou med nastopom v dvorani Prosvetnega doma na Opčinah

FOTODAMJ@N

**OPČINE** - Openska glasbena srečanja lahko računajo na zvest krog poslušalcev, ki se radi zberejo v Prosvetnem domu, da prisluhnejo predlogom, ki jih umetniški vodja Luca Ferrini že osemnajst let marljivo zbira pretežno med mladimi, pa tudi starejšimi glasbeniki iz ožje in širše okolice. Prvi koncert sezone 2015-16 pa je krepko prekoračil običajne meje, kajti gostoval je mladi beloruski pianist Andrej Ivanou. Nastop je bil sad sodelovanja z društvom Piano/FVG, ki uživa podporo Srednjeevropske pobude (SEP), zavarovalnice ITAS, Hranilnice iz Pordenona, predvsem pa tovarne Fazioli, ki je ob tej priložnosti poslala na Opčine razkošen koncertni klavir.

Predsednica SKD Tabor Dunja Sosič se je vsem toplo zahvalila za sodelovanje in dejala, da je mednarodna razsežnost dogodka lep pokazatelj volje do združevanja in premostitve vseh razhajanj, želje po miru, ki je zelo občutena po tragičnih pariških dogodkih. Občinstvo je nagovoril tudi predstavnik društva Piano/FVG Davide Fregona, ki je izrazil svoje veselje ob novem sodelovanju, za SEP pa je bila prisotna Barbara Fabro.

Andrej Ivanou se je leta 1990 rodil v Vitebsku, Chagallovem mestu, študiral pa je v Minsku in nato v Moskvi ter požel že vrsto nagrad doma in po svetu. Na tekmovanju, ki ga je v Saicleju organiziralo društvo Piano/FVG, se je uvrstil na tretje mesto, bil pa je nagrajen kot najboljši tekmovalec iz držav članic SEP.

Program je bil lepo izbran in se je odprl z Mozartovo Sonato v C-Duru KV 330, v kateri je pianist pokazal svoje adute: bistro in tehnično neoporečno igro, ki se raje predaja zanosu hitrih tempov, nekoliko manj pa se poglablja v lepoto umirjenih stavkov. Sledila je Sonata št.4 op.29 Sergeja Prokofjeva, ki je še jasnejje razkrila pianistovo osebnost: veliko naslade ob viharnih pasažah, ki so zazvenele z bogatim zvokom koncertnega klavirja, zraven pa tudi pozornost do lirskega pasaža, ki pa še ni dosegla ganljive globine.

Andrej Ivanou je nato zaigral 24 Preludijev op.28 Fryderyka Chopina, čudovito sledje glasbenih idej, v katerih je poljski skladatelj razvil svoje originalne prijeme z izvirnostjo in ustvarjalnostjo, ki je zapustila globočko sled v klavirski glasbi 19. in tudi 20.stoletja. Mladi interpret je pokazal svojo vrhunsko spretnost, a tudi rahločutnost in lahko računamo, da bo s časom lahko enakomerneje obvladal

zahtevnost celotnega loka, ki je kljub navidezni razdrobljenosti očarljiva glasbena pripoved.

Dolgi in navdušeni aplavzi so priklicali zelo lep dodatek, ki je bil podtalno vezan na Chopinove preludije, saj lahko tu pa tam zaslišimo, kako je Franz Schubert očaral skladate-

lja: Ivanou se je poslovil s prepričljivo izvedbo Schubertovega Impromptuja op.142.

Prihodnje srečanje bo 6. decembra oblikoval ljubljanski ansambel MD7, ki se pretežno posveča sodobni glasbi.

Katja Kralj

## Sugestije cirkuške umetnosti v Rossettiu

TRST - Jutri se v tržaškem gledališču Rossetti začenja abonmajski program muzikalov in velikih dogodkov, in sicer s predstavo *La verità* priznanega ustvarjalca sodobnega cirkuškega žanra Danieleja Paschija Finzija, ki se je gledalcem doslej prikupil z marsikatero presenetljivo in odmevno predstavo, denimo Rain za Cirque Éloize, ki je v Trstu gostovala leta 2009, in Sprevod za Cirque du Soleil, a tudi slovesno sklenitev zimskih olimpijskih iger leta 2006 v Turinu in lani v Sočiju.

Njegova zadnja predstava *La verità* je doživelha krstno uprizoritev leta 2013 v Montrealu v Kanadi in odтlej uspešno gostuje po vsem svetu. V njej nastopa trinajst vrhunskih umetnikov, ki pred očmi gledalcev ustvarjajo prenenjive vizualne sugestije. Poleg tega je edinstveni motiv, ki je navdihnil predstavo: nedavno so v pozabljenem zaboju našli originalno kuliso, ki jo je slikar Salvador Dalí ustvaril za po Wagnerjevi operi Tristan in Izolda povzet balet Tristan Fou, ki so ga med ostrimi polemikami uprizorili leta 1944 na Manhattnu: za Danieleja Paschija Finzija kulisa izpoveduje bistvo resnice v gledališču.

Predstava bo na sporedu jutri, v petek in soboto ob 20.30, v soboto in nedeljo ob 16.30. Cena vstopnic se giblje med 15 in 49 evri.

## SEŽANA - Jutri v Kosovelovem domu predvajanje filma Martina Turka

# Doberdob – roman upornika



SEŽANA - Jutri ob 20. uri bodo v veliki dvorani Kosovelovega doma Sežana predstaviliigrano dokumentirani film Doberdob v režiji mladega in priznane tržaškega režiserja Martina Turka. Roman Doberdob je nastajal v obdobju, ki ga je Prežihov Voranc zaradi aktivnega političnega življenja večinoma preživel v ilegalu, s tem pa je povezana tudi nenavadna zgodba o nastanku romana, ki sega do leta 1940, ko je bil končno objavljen. Doberdob velja za edini slovenski samovljivljepisni roman na temo prve svetovne vojne.

Ljubljanska premiera filma je bila 9. novembra (produkcija Bela film), predvajali pa so ga že tudi v Gorici in Ravnah na Koroškem. Igrano-dokumentarni film, v katerem nastopajo razni sogovorci in poznavalci (Srečko Kermavner, Aleš Valič, Jure Orel), je predvsem pričeval o Vorančevem življenju. Bil je to eden prvih slovenskih komunistov, kot član kominterne je prepotoval vso Evropo, v Rusiji se je srečal z Mao Zedongom, govoril je pet jezikov, več let je preživel v ječah in tabořiščih, med drugo svetovno vojno pa je menda zasiševal sam Himmler. Bil je Titov tekmac in po vojni je padel v nemilost, odstranili so ga iz političnega sesta in mu dovolili samo še ukvarjanje s kulturo. Zavzemal se je za ohranitev Mohorjeve družbe.

Martin Turk pravi, da je zaljubljen v roman Doberdob. »Vsi zamejci imamo doma izdajo iz leta 1980. Tudi če je vsi ne preberejo, jo imajo doma in vedo, da roman obstaja. Začetna ideja dokumentarca je bila predstaviti pomen romana, med raziskovanjem pa sem spoznal, da je v Sloveniji precej manj poznan. Ljudje po-

znajo predvsem Solzice in Boj na požiralniku.« Ključno je bilo srečanje z vnukino Prežihom Metko Petrič, ki mu je povedala številne anekdote, Prežihovo figuro je predstavila v drugi luči.

Film trajal 74 minut, vstopnica stane 3,50 €. Predvajaju bo sledil pogovor z režiserjem.

**SKLADIŠČE IDEJ** - Predavanje Giulie Giorgi  
**Slovenski slikarji**  
in vrsta protislovij



Giulia Giorgi med predavanjem

FOTODAMJ@N

Bambič, Gorše, Šešek in Sirk postavili kolektivno razstavo: oblasti so jo zapisale že pred odprtjem. Zanimiv je poatek, da sta se istega dne prisilno združila Tržaško društvo umetnikov in Sindikat lepih umetnosti, čigar naziv se je kmalu razširil na Fašistični sindikat lepih umetnosti. Ravno ta sindikat je nekaj tednov po tem dogodku priredil kolektivno razstavo v Ljudskem vrtu v Trstu, na kateri so sodelovali tudi že omenjeni Gorše ter Lojze Špacapan, Veno Pilon in drugi. Avgust Černigoj je tam postavil slavni konstruktivistični ambient, reprodukcija katerega stoji danes v Moderni galeriji v Ljubljani. »Pozneje se je vzdušje na prehodu iz dvajsetih v trideseta leta razbelilo do mere, da se je večina slovenskih umetnikov izselila in torej začasno nehal ustvarjati v našem prostoru« je zaključila predavateljica.

»Leta 1907 se je zgodil vzpon tržaškega slovenstva tudi na področju likovne umetnosti. V Narodnem domu je potekala namreč tretja slovenska umetniška razstava. Ta tip dogodka, med katerim so se umetniki združevali po narodnostnem principu, je bila novost, ki se je pred tržaškim dogodkom zgodila le dvakrat v Ljubljani,« je uvedoma povedala Giorgijeva. V Narodnem domu se je tako začela zbirati tudi skupina likovnikov vse do njegovega požiga leta 1920.

Hkrati se je začel slovenski tržaški in goriški likovni razred, prav tako kot italijanski, izobraževati po Evropi, kar je privelo do paradoksalnih sorodnosti med likovnim ustvarjanjem »privilegiranega« in »barbarskega« naroda. Višek paradoksa se je zgodil leta 1927. Pri Svetem Ivanu so namreč

Protislavni razstavi iz leta 1927 v odnosu do narodne identitete likovnikov ostajata neznanki. Nimamo namreč podatkov o konkretnih razlogih, zakaj so eno razstavo prepovedali, pri drugi pa vključili slovenske umetnike.

Neznanka je tudi subjektivno opredeljevanje posameznega umetnika glede na svojo narodnost. Kot tudi nimamo podatkov o razmerju med pošteno kritiko in politično-ideološko manipulacijo oz. cenzuro v tistem zgodovinskem trenutku.

Ne nadzadnje pa ostaja vprašanje ali je sploh možno in smiseln razbirati narodno identiteto avantgardnega umetnika iz njegovega izdelka. (mlis)

Dež, veter, sneg...  
vsako jutro  
sem pred vašim  
pragom.

TO NI...  
KAR TAKO!



Primorski dnevnik je edini časopis, ki brezplačno že zgodaj zjutraj prihaja na vaš dom. Tudi za leto 2016 ostaja naročnina nanj tako kot letos **230€**. Plačati jo je treba do 31.1.2016 in vsak izvod vas bo tako stal le **0,76 evra**.

Ob 70-letnici dnevnika vsem naročnikom poklanjamо **dragoceno darilo: zbornik "Primorski dnevnik - Okno v svet Slovencev v Italiji"**, ki prinaša bogat pregled dolgoletne dejavnosti dnevnika, ljudi, ki so ga ustvarjali in skupnosti, kateri je namenjen.

Naročnikom na tiskano izdajo Primorskega dnevnika nudimo **brezplačen dostop do spletne verzije časopisa**. Ob tem lahko brezplačno objavljajo male oglase in čestitke brez okvirja. Če se naročite takoj, boste Primorski dnevnik **do konca letošnjega leta na dom prejemali brezplačno**.



**Primorski**  
dnevnik

**Zadruga**  
Primorski dnevnik

informacije: Trst: 040 7786300 Gorica: 0481 356320  
[www.primorski.eu](http://www.primorski.eu)





**JUŽNA GRADIŠČANSKA** - Domovina treh narodov in kultur

# Zdravilne vode, dobra vina

Pred padcem Zelzne zaveso pred 25 leti je bila južna Gradiščanska, regija ob tromeji Avstrija-Madžarska-Slovenija, zagotovo eno najbolj odrinjenih in nerazvitih ozemelj na jugovzhodu današnje Avstrije. Danes je regija na prehodu v panonsko nizino cvetoč košček zemlje na območju te najmlajše (od leta 1921) avstrijske zvezne dežele, ki v „novi Evropi“ unovči svoje številne prednosti. Je regija kakovostnih vin, sodobnih zdravilišč in široke turistične ponudbe. Še posebej pa je regija z bogato kulturno dediščino zaradi svoje jezikovne, kulturne in etnične raznolikosti. Poleg nemško govorečih Avstrijev namreč tu živita skozi več stoletij še dva naroda - Hrvati in Madžari. Letos je južno Gradiščansko, katero zdaj že nekaj let tržijo kot enotno turistično regijo „Südburgenland“, obiskalo več kot milijon turistov iz cele Evrope in celega sveta.

## Zdravstveni turizem

Zdravstveni turizem se osredotoči na zdravilišče Stegersbach, ki je v zadnjih letih nastalo bolj po naključju. Avstrijska naftna družba ÖMV je namreč tu vrtala po nafti, a so naleteli na tople vrelce. Ni trajalo dolgo in so se našli pogumni privatniki, ki so v nekaj letih zgradili obširno zdravilišče z vso potrebno infrastrukturo – tudi s pomočjo sredstev Evropske unije, ki je po letu 1990, torej padcu železne zaves na madžarski meji z Avstrijo, namenila predvsem zaostalim, nerazvitim regijam posebna denarna sredstva.

Danes slovi zdravilišče v Stegersbachu zaradi modernega hotelskega naselja z več kot tisoč postelji, zdravljenju različnih bolezni, objekti za rekreacijo, igriščem za golf ter drugimi turističnimi ponudbami. Obiskovalci prihajajo iz vseh dežel Evrope, predvsem iz Nemčije, iz cele Avstrije, ter iz sosednjih držav. Pri tem veriga zdravilišč uspešno nastopa kot zveza, ki nastopa tako na evropskem kot na svetovnem trgu. Sodeluje tudi z deželno turistično agencijo oz. turistično regijo Južna Gradiščanska ter z avstrijsko turistično zvezo.

## Vino in kulinarika

Najbolj južna regija zvezne dežele Gradiščanska je tudi vinska regija z številnimi kvalitetnimi vini. Najbolj znano vino iz te dežele je t.i. „Uhudler“, mešanica iz grozdja več različnih vinskih trt. Obiskovalce dežele spremljajo na potovanju po deželi številni vinogradi, okoli sto vinskih kleti oz. hiš (večina njih je ohranjenih hiš s slamnatimi strehami), ter neštetičnih podeželskih (sezonskih) gostiln. Za daljše dopuste vabijo novi sodobni hoteli s tremi in štirimi zvezdami, npr. novi hotel „Das Eisenberg“ s pogle-



## Hrvaška manjšina

Hrvaška manjšina na Gradiščanskem danes šteje med 25.000 in 30.000 pripadnikov in je - številčno - največja v Avstriji. Njene pravice kot manjšina so - kot tudi za koroške Slovence - zapisane v Avstrijski državni pogodbi iz leta 1955. Dvojezične tabele stojijo v okoli 200 krajih, dvojezična topografija pa je – v nasprotju z ureditvijo na Koroškem – vidna tudi na vseh javnih poslopjih – od občinskega urada do gasilskega doma ali otroškega vrtca. Kot na Koroškem tudi na Gradiščanskem število hrvaško govorečih stagnira ali celo upada, čeprav je ureditvev npr. na področju osnovnega šolstva na narodnostno-mesjanem ozemlju Hrvatom bolj naklonjena kot Slovencem na Koroškem. Medtem ko morajo starši na Gradiščanskem izrecno odjaviti otroke od dvojezičnega pouka, je na Koroškem potrebna aktivna prijava otrok. Moreno prisotna je hrvaščina tudi na cerkvenem področju.

Manjšinske pravice madžarske narodne skupnosti na Gradiščan-



skem pa so zajete v (avstrijskem) Zakonu o narodnih skupinah iz leta 1976. Dvojezičnih krajevnih tabel je le malo, pozitiven pa je razvoj predvsem na področju šolstva in izobraževanja.

## Odprta, tolerantna dežela

Vsekakor je Gradiščanska, posebej njen južni del, primer za odprto in tolerantno deželo, ki je premašala odrinjenost in obremenitve v preteklosti. Kulturno, jezikovno in narodnostno raznolikost razumejo njeni prebivalci predvsem kot obogatitev in jo kot takšno tudi posreduje obiskovalcem dežele. Npr. kraj Bildein, „vas brez meje“, s pohodniško potjo, ki večkrat prečka mejo z Madžarsko oz. mejno reko Pinko in pri tem pohodniku posreduje občutek življenga ob meji in z mejo v različnih obdobjjih. To v obliki številnih postaj.

Prav ta odnos je verjetno tudi razlog, da so si številni umetniki, glasbeniki, pisatelji, itd. iz cele Avstrije, predvsem pa iz bližnjega Dunaja, izbrali za svojo novo domovino ali so tu črpali svojo ustvarjalno moč prav ta majhen košček zemlje na jugovzhodu Avstrije. Med njimi tudi svetovna znana koroška pisatelja Peter Handke in Peter Turrini, ki sta se večkrat mudili delavnici umetnikov in literatov v Neumarktu ob reki Raab, ki je obenem tudi etnološki muzej, ki ga vodi gradiščanska Hrvatica Petra Werkovits.

## Bogata kulturna dediščina

Obiska vredni so tudi umetniški park Paula Mühlhauserja v Olendorfu, etnološki muzej v Gerersdorfu, geološki muzej (Felsenmuseum) v Bernsteinu ter ogled „hiše zgodovine“ v kraju Bildein. Nenazadnje vabi na obisk največji kraj regije, mesto Güssing. Znamenitost mesta je njen grad iz leta 1157, najstarejši na Gradiščanskem. V njem poteka tudi vsakoletno prireditve „kulturno poletje!“

Ivan Lukanc





**GORICA** - Predsednik muslimanskega združenja El Houda Kamal El Ammari

## »Atentati prizadeli najprej nas«

»Pariški dogodki so v prvi vrsti prizadeli ravno nas. Kar ti ljudje počnejo, nima nobene povezave z islamom: gre za nečloveška dejanja, ki jih obsojamo in ki kvajajo ugled naše skupnosti. Terorizmu na celi črti nasprotujemo, družinam žrtev izrazamo sočutje,« pravi Kamal El Ammari, predsednik muslimanskega kulturnega združenja El Houda (Prava pot), ki deluje v Gorici. Sedež ima v Ulici Mameli, kjer se goriški muslimani redno srečujejo ter udeležujejo skupnih molitev in predavanj. El Ammarija smo vprašali, kako goriška muslimanska skupnost gleda na petkove krvave napade v Franciji, hkrati nas je zanimala njegova izkušnja priseljenca, ki se je odlično vključil v goriško okolje.

Kamal El Ammari je Maročan, na Goriškem pa živi že celih šestnajst let. S ponosom pove, da je pridobil tudi italijansko državljanstvo, da sodeluje s civilno zaščito in krvodajalcem. Z ženo sta si dom uredila v Krminu, kjer je zaposlen kot delavec pri podjetju Fiscatech. Imata tri otroke, stare 24, 22 in deset let. »Moj zadnji sin se je rodil v Italiji, na Krminskem obiskuje šolo. Čeprav sem musliman, se nisem nikoli pritoževal nad razpelom v razredu ali hrano v menzi. Prepričan sem, da je treba spoštovati kulturo okolja, ki te je sprejelo. Ko grem na večerjo s svojimi sodelavci, me nič ne moti, če jedo svinjsko meso. Jaz si pač naročim piščanca,« pravi El Ammari, po katerem islam nima nobenega opravka z Islamsko državo: »Popolnoma soglašam s papežem, ki je dejal, da so njihova dejanja nečloveška. To ni vera, to je pobijanje nedolžnih ljudi. V Makedoniji sem bil štirinajst let vojak, še na kraj pameti pa mi ni padlo, da bi lahko streljal na civiliste. Teroristi niso muslimani, oni omadežujejo našo vero in nam delajo škodo! Naša skupnost se trudi, da bi pridobila zaupanje ostalih državljanov, oni ves ta napor iznizujejo in spodbujajo nestrpnost.«



El Ammari (levo)  
in molilnica  
v Ulici Mameli  
v Gorici (zgoraj)

El Ammari se je v nedeljo udeležil manifestacije proti terorizmu v Vidmu, kjer je zastopal goriško združenje El Houda. Le-to so ustanovili pred enajstimi leti. »Nimamo velikega števila članov. Zadnje čase se nas na molitvah zbira mnogo več, ker se nam pridružujejo tudi prebežniki. Pri izbiri imamov in predavateljev smo zelo pozorni. Vedno pazimo, da ne gre za skrajneže, saj nočemo imeti problemov. Sovražnih govorov ne maramo,« je poudaril El Ammari, ki nam je potrdil, da je muslimansko središče v Gorici obiskoval tudi Makedonec Elmir Avmedoski, eden izmed tujih borcev, ki so se

iz Italije šli bojevat za Islamsko državo v Sirijo. »Novica me je zelo presenetila. Če bi kaj takega zaslutil, bi bil prvi, ki bi ga prijavil. Kdor zgreši, naj plača. Muslimani smo tu v Italiji najprej gostje, z ljudmi, ki so nas sprejeli, moramo živeti v sožitju. Zame je Italija velika družina, katere sinovi so kristjani, muslimani in pripadniki drugih ver. Če želimo uspešno kljubovati Islamski državi in jo premagati, moramo biti složni. Združiti moramo moč proti temu "virusu", ki nas straši. Zaupati moramo drug drugemu,« je zaključil Kamal El Ammari.

Aleksija Ambrosi

**GORICA** - Pakistanec Manzoor

## »Dom zapuščamo, ker bežimo pred skrajneži«

Devetnajstletnega Manzoorja smo spoznali pred približno poldrugim mesecem. Takrat je mladi Pakistanec nestрпno čakal na 14. oktober, ko se je na goriški prefekturi sestala komisija, ki je obravnavala njegovo prošnjo za azil. Manzoorjeva pot do Gorice je bila dolga, naporna, saj je iz rodnega Pakistana peš prečkal gorovja do Irana in se nato napotil v Turčijo, kjer se je skril v tovornjak, ki ga je popeljal do Bolgarije. Ponoči je prečkal srbsko mejo, došpel je do Madžarske, nato do Avstrije, svojo pot je nato 28. februarja letos zaključil v Gorici. Manzoorja smo ponovno poiskali in se z njim pogovorili o odločitvi komisije, neizogibno pa je bilo tudi vprašanje o krvavem dogajanju v Parizu.

Pozdravljen, Manzoor. Je komisija na goriški prefekturi odobrila two prošnjo za azil?

K sreči je vse urejeno, tako da imam sedaj pravico do dveletnega prostega gibanja in prebivanja v Evropski uniji.

Ali je bila birokratska pot zapletena?

Ni bilo lahko. Moral sem nastopiti pred dvema komisijama, obe pa sta mi postavili veliko vprašanje, na primer zakaj in kako sem prišel v Italijo? Na zahtevo komisij sem moral tudi večkrat obrazložiti svojo zgodbo, tako da je bilo kar naporno.

Kakšne načrte imaš sedaj, ko je ta pomembni korak opravljen?

Moje trenutno stanje je le začasno, saj sem do statusa azilanta dokopal na podlagi t.i. humanitarne zaščite oziroma varstva človekovih pravic. Zaenkrat ostajam v Gorici. Še vedno pomagam prostovoljcem pri prevajanju, saj veliko beguncev, ki prihaja na Goriško, ne zna angleščine, sam pa obvladam jezik paštu in urdu. Iščem hkraji zaposlitve. Pomagali mi bodo pripraviti življenjepis, povedali so mi tudi, da se moram naučiti italijanščine, saj naj bi tako prej prišel do dela. Rad bi ostal v Italiji, če pa bo potrebno, se bom odselil.

Dobro veš, da je tudi tukajšnja javnost prizadeta zaradi krvavih pariških dogodkov. Radi bi slišali tvoje mnenje.

Napadi v Parizu so me razburili in razčarali. To se ne bi smelo zgoditi.

Musliman si. Mnogi za te napade obtožujejo pripadnike islamske vere. Kaj praviš na to?

Zgrešeno je obtoževati muslimane in



Manzoor v Gorici

islam. Religija nas ne uči ubijati. V Parizu so umrli nedolžni ljudje. Islam, v katerem se jaz prepoznam, nam ne narekuje takih ekstremnih dejanj, temveč spodbuja mir med ljudmi. Sam želim pomagati in spoštujem prav vse ljudi, tako mlajše kot starejše, to me je naučila religija. Dogajanje v Parizu nima kaj opraviti z islamom in z nobeno vero.

Tudi v luči pariškega dogajanja povzroča begunski val med ljudmi še večjo zaskrbljenost. Po Evropi vlečejo mreže in nameščajo ograle.

Begunci prihajajo oziroma prihajamo, zato da bi tu našli boljše življene. Ko bi v naših domovinah ne bilo vojn ali talibanskega nasilja, ne bi imeli razloga, da bi bežali in se izpostavljali neštetim nevernostim dolge in naporne poti. Marsikdo bi lahko tudi ostal v Pakistangu, Siriji in v drugih državah ter bi se lahko tam pridružil tistim, ki sejejo nasilje in strah, vendar odločili smo se, da bomo pred temi bežali in da bomo zase poiskali lepo prihodnost.

Albert Vonicina

### »Kaj, če je v vrečkah bomba?«

»Islamska država je dosegla svoj cilj. Tudi pri nas je vzbudila strah in povečala nezaupanje do tujcev, tudi takrat, ko zapisijo za uslužo. Odločilno vlogo odigrava televizija, ki je iz pariške tragedije z odkritim prikazovanjem nasilja naredila medijski spektakel.« Da se ne upravičen strah pred »drugačnimi« širi tudi na Goriškem, opaža podpredsednica pokrajine Mara Černič. Svoje razmišljajanje, ki je izhajalo iz doživetega dogodka, je objavila na družabnem omrežju Facebook. »Bili smo v goriški kavarni. Pri-

šel je gospod temnejše polti, ki je v roki imel nekaj vreč. Odložil jih je in zaprosil, če bi lahko popazili nanje: v trenutku so bili vsi vznemirjeni, češ, kaj je v vrečah bomba? Bomba seveda ni bilo, gospod se je kmalu vrnil in mirno odkorakal s svojimi nakupovalnimi vrečami,« pravi Černičeva in ugotavlja: »Pod vtipom tragičnih dogodkov in medijskoga poročanja postajamo nezaupljivi do drugačnih ljudi, tudi takrat, ko nima nobenega smisla. Upirati se moramo tistim, ki nam ta strah vlivajo.«

### KONZORCIJ

#### ZA BONIFIKACIJO SOŠKE NIŽINE

Sprožitev upravnega postopka – Zakon 241/90, D.Z. (L.R.) 7/00, O.P.R. (D.P.R.) 327/01, Zakon 15/05; Podlaga za razlastitev – O.P.R. (D.P.R.) 327/01, D.Z. (L.R.) 5/07, O.P.R. (D.P.R.) 86/08.

Izvedba del: »Realizacija namakalnih infrastruktur v Občini Gorica«

V skladu s členi 2, 6, 7 in 8 Zakona 241/90, ki se spreminja in dopolnjuje z Zakonom 15/02, s čl. 13, 14, 16 D.Z. (L.R.) 7/00, s členi 11 in 16 O.P.R. (D.P.R.) 327/01 s spremembami in dopolnitvami, obveščamo, da se je začel postopek za izvedbo omenjenih del.

Načrt in vse priloge so na dostopne na sedežu Konzorcija za bonifikacijo Soške nižine, Ul. Roma 58 – 34077 Ronke (GO), in sicer za obdobje 20 (dvajset) delovnih dni (od ponedeljka do petka) od datuma objave tega obvestila.

Višji strokovni sodelavci, pristojni za postopek, so:  
vodja postopka: Daniele Luis;  
priprava gradiva: Anna Cumin.

Razlastitveni zavezanci lahko svoje priponbe podajo v pisni obliki v roku 30 (trideset) dni od datuma objave tega obvestila.

V Ronkah, 18. 11. 2015

Enzo Lorenzon,  
predsednik



**GORICA** - O slovenskem šolstvu v luči reform »dobre šole«

# Majhnost je prednost, obenem je tudi breme



Občinstvo (levo)  
ter Joško Prinčič,  
Primož Strani,  
Peter Černic,  
Tamara Blažina in  
Ksenja Dobrila

BUMBACA

Na ponedeljkovem Srečanju pod lipami, posvečenem *Naši državni šoli*, se je v Kulturnem centru Lojze Bratuž v Gorici zbralokrog petdeset ljudi, v glavnem poslušalk, kar je v sovočju s pretežno žensko populacijo šolskega kadra v slovenskih izobraževalnih strukturah. Na vprašanja Petra Černica, ki poučuje na slovenskem licejskem polu v Gorici in je član Višjega šolskega sveta, so odgovarjali in publiku pojasnjevali svoje poglede ter izkušnje državna poslanka Tamara Blažina, predsednica Partitetnega odbora za izvajanje zaščitnega zakona Ksenja Dobrila, ravnatelj Primož Strani in tajnik S sindikata slovenske šole Joško Prinčič. V imenu prirediteljev - centra Lojze Bratuž in Krožka Anton Gregorčič - je pozdravil Julian Čavdek, med udeleženci so izstopali še podpredsednik deželnega sveta FJK Igor Gabrovec, deželni predsednik Slovenske kulturno gospodarske zveze (SKGZ) Rudi Pavšič in vodja deželne pravno poslovne delavnice SKGZ, Livo Semolič.

Cernic je uvodoma povedal, da je srečanje posvečeno šolski stvarnosti ne v trenutku panike, kar se pogosto dogaja, temveč v umirjenem vzdusu, ki omogoča gledati stvarno na dogajanje. Šolstvo sodi med stebre manjšinske organiziranosti. Kar nekaj stebrov pa je pod udarom: krajevne uprave, gospodarstvo, tisk. Šola ima naslednje značilnosti: na Goriškem je 1.710 vpisanih,

v deželi FJK pa skoraj 4.500, vseh zaposlenih je 500 v izobraževalnih procesih, 150 oseb sodi med neučno osebje. Sledilo je vprašanje: do kakšnih sprememb je prišlo v zadnjih petnajstih letih?

Ksenja Dobrila je izpostavila porast števila učencev in hkrati iskanje strategij za uspešno vključevanje otrok različnega jezikovnega in kulturnega izvora. Prišlo je do velikih sprememb, ki niso prilagojene našim potrebam. Pogoji dela nas silijo v neprkinjeno budnost, da ustrezno uvajamo novosti ob upoštevanju manjšinskih posebnosti. Strani je izpostavil tri odličnosti, ki so hkrati zapletenosti. Soočanje z več jezikimi mladino bogati, hkrati pa so didaktični vzorci preveč ustaljeni. Premalo je osebja za predvidene zadolžitve. Reforme narekujejo povezave z družbenim tkivom? Res je in slovenska šola je tega vajena, hkrati pa gre za breme, ker dojemamo sodelovanja kot poslanstvo, ne zgolj kot poklic.

Poslanka Blažina je prav tako izpostavila protislovje, ki se veže na relativno majhne razsežnosti slovenskega šolstva v Italiji. Majhnost je prednost in hkrati breme. Nekaj dogodevira tudi iz prevelikega števila reform po zakonu iz leta 2001, vsekakor pa je besedilo zakonskega osnutka sad kolektivnega dela. Sedaj je iz marsikaterega vidika preseženo. V tej zakonodajni dobi predlogi posameznih parlamentarcev ne

pridejo v postopek, ker se politika ukvarja s težjimi vprašanji. Tajnik sindikata Prinčič je poudaril, da je zasnova o avtonomiji prišla deset let prepozno. Samostojnost odločanja se razblinja v pomanjkanju gmotnih sredstev. Tudi priznanje vloge sindikata na deželni ravni nima kaj prida učinkovitih posledic: lahko opozarja, a ne rešuje, glavna skrb vsedržavnih sindikatov pa gotovo ni

manjšinsko šolstvo.

V drugem krogu iztočnic z vprašanjami se »izzivalec« in gostje soocali s t.i. »dobre šole«. Zakon je bil odobren julija. Glavna njegova zasluga je povečanje in izboljšanje zaposlovanja na šolskem področju. Pomembno je povezovanje izobraževanja s svetom dela. Glede slovenskih šol je bil sprejet amandma k delu odloka. Pomembni postavki sta preverjanje uspeha in digitalizacija, za nekaj vprašanj pa naša skupnost ni oblikovala zahtev, saj je bilo vse usmerjeno v določitev odloka.

Dejstvo je, da Urad za slovenske šole ni suveren, temveč se podreja Deželnemu šolskemu ravnateljstvu. Za nemško skupnost v Bocnu in Trentu to ne velja, ker je urad suveren. Natečajni razredi bi morali upoštevati specifiko slovenske šolske ureditve. Bodomača naloga vseh odgovornih je, da skrbno sledijo uveljavljanju »dobre šole« ter sproti poskušajo čim več iztržiti. Paritetni odbor, ki mora skrbeti za uveljavljajanje zakonskih pravic, ni pristojen za določanje pristojnosti urada. Slednji je ohranil upravno jedro, kot je predvideno, zmanjkal pa je pedagoško. Glede vloge deželnega urada bi morali poiškati pomoč v Sloveniji v smislu posredovanja na ustrezni italijanskem ministrstvu.

Pogovor se je nadaljeval z razpravo o povezovanju šole s svetom dela, tudi čez-

mejnega, o zdržljivosti dvojnega ravnateljevanja, o socio-psihopedagoški službi z določitvami v Trstu in širitevijo na Goriško, o umestnosti ponovnega odprtja slovenskega okanca v Gorici (sedaj je vse zavrtlo na ravni državne advokature), o neprebojnom zidu, pred katerim se znajdemo, ko nam je marsikaj dovoljeno, sredstev za uresničevanje pa sploh ni.

Med razpravo sta Damijan Pavlin in Igor Gabrovec načela vidike omejene pogačalske moći manjšinske skupnosti, težav pri priznavanju diplomi ljubljanskih, koprskih ali mariborskih fakultet, strokovnega izpolnjevanja, avtonomije FJK, ki je manj suverena kot sta Dolina Aosta in Južna Tirolska, in usvajanja ter rabe slovenščine kot emotivnega in ne le tehničnega jezika. Mestoma so tudi za srednje informirane poslušalca vse razlage bile nekoliko zapletene, za izvedence. Splošen vtis pa se je nagibal v občutku nemoči s predanostjo v trmasto vztrjanje brez zagotovil o kakšni uspešnosti. (ar)

## GORIŠKA - Promocija Z deželnim prispevkom bo zaživelala stara grofija

Projekt *Stare goriške grofije*, ki so ga občine Gorica, Krmin in Gradišče zasnovale že pred leti, a je zaradi pomanjkanja finančnih sredstev ostal mrtva črka na papirju, bo letos ponovno zaživel. Njegov preporod je omogočil prispevek dežele Furlanije Julijske krajine, ki je trem občinam dala na razpolago 70.000 evrov. Tri uprave bodo iz »lastnega žepa« dodale še 26.000 evrov, denar pa bodo porabili za promocijske pobude, s katerimi želijo ovrednotiti turistično, kulturno in trgovsko ponudbo tega prostora.

»Prošnjo za prispevek smo vložili že leta 2009, ko smo se prijavili na poseben razpis, žal pa pobuda ni imela finančnega kritja, saj so bila razpoložljiva sredstva izčrpana. Zdaj je ministrstvo za gospodarski razvoj ponovno financiralo ta razpis, zato so tri občine Stare Grofje takoj spet stopile skupaj, da bi nadoknadle zamujeni čas,« so včeraj sporočili s tiskovnega urada goriške občine.

Tri občinske uprave so se že začele srečevati, da bi pripravile podrobne projekte za promocijo zgodovinskega, turističnega in enogastronomskega bogastva teh krajev. Goriški odbornici za proizvodne dejavnosti Arianni Bellan, podžupanu in odborniku za turizem iz Gradišča Enzu Boscarolu in krminski odbornici za turizem in trgovino Eleni Gasparini bodo pomagali tudi funkcionarji treh občin, saj bo treba marketinški načrt izdelati in sprejeti v zelo kratkem času, da bo zaživel že v letu 2016. »To je dobra priložnost za ovrednotenje našega prostora in za utrditev sodelovanja na medobčinski ravni tudi v luči ustanovitve unije občin,« so poudarili upravitelji in napovedali, da bodo tri občine odsej skušale bolje usklajevati razne dogode in priredebiti, ki bi si med sabo lahko delale konkurenco.

## DOBERDOB - Martinovanje Pred praznikom minuta tišine za žrtve napadov

Kulturno društvo Jezero postreglo z večerjo in gledališko igro



»Avdijence« na doberdobskem martinovanju

Tudi na Goriškem je Martinovo občuten praznik, ki ga domačini povezujejo s kulturnimi dogodki in družabnimi igrami.

Veselo je v soboto bilo tudi v Doberdobu. Kulturno društvo Jezero je v tamkajšnji župnijski dvorani pripravilo praznični večer z bogato obloženimi mizami in gledališko predstavo z naslovom *Avdijence*, ki so jo pripravili in odigrali člani doberdobskega društva. Navzoče je v imenu prirediteljev pozdravila Magda Prinčič, ki je pozvala k enominutnemu molku v počastitev žrtv terorističnih napadov v Parizu. »Prav je, da se tudi Kulturno društvo Je-

**RONKE-TRŽIČ** - Društvi Jadro in Tržič

## Slovensko društino iz Laškega Martin popeljal v Goriška Brda

Martinovo sta slovenski društvi Jadro iz Ronk in Tržič izkoristili za izlet v Brda. Pot iz Ronk jih je popeljala mimo Marijine cerke v Prevali pri Mošu, dalje v Vipolze s prenovljeno renesančno vilo, na Grad Dobrovo, v Medano, Biljano in srednjeveško Šmartno. Pomudili so se pri razglednem stolpu v Gonjačah in v cerkvici sv. Križa nad Kojskim, ki jo krasí petsto let star leseni krilni oltar. Martinovo košilo je izletnike pričakalo v gostišču v Gonjačah, nakar so šli na ogled soteske s kjerit Kotline in Krčnik v dolini potoka Kožbanjšček. Na poti vrnitve so obiskali še potok Joška Mavriča v Slovencu, čigar stric je v Tržiču živel in prodajal briško vino.



Med potjo so odkrivali briške znamenitosti

FOTO C.M.

zero pridruži številnim oblikam žalovanja za žrtvami nesmiselnega pokola in izrazom odsobbe,« je dejala društvena odbornica.

Po večeri so na oder stopili gledališčniki, ki so pretežno v doberdobskem narečju uprizorili odrsko delo, prezeto s hudomušnostjo. Vilko, Magda, Dario, Luiza, Zulejka in Nataša so z *Avdijencami* prvič nastopili ob letošnjem 8. marcu in tudi tedaj poželi veliko smeja. Sledil je srečelov z gastronomskimi dobitki. Na dan so skočili tudi nekateri glasbeni inštrumenti, tako da sta se pesem in prijetno razpoloženje nadaljevala tja do polnoči. (vip)



NOVA GORICA - Skupnostni center

# V mestu zatočišče za brezdomce, a ga so seska noče

S ponedeljkočko okroglo mizo na temo *Srečanje z brezdomstvom* in predstavitvijo novogoriškega Skupnognega centra - še do nedavnega je imel projekt delovni naslov *Humanitarni center* - je novogoriška mestna občina skupaj s Šentom ževela predvsem prebivalcem seseske, kjer bodo v kratkem zaživeli prvi programi, projekt podrobnejne predstaviti. Kljub številnim govornikom, ki so problem brezdomstva osvetjevali, in pojasnilom sodelujočih v projektu se je v ponedeljek zvečer še vedno zdelo, da stanovalci, ki so na župana Matja Arčona naslovili peticijo proti centru, svojih stališč niso bistveno spremenili.

»Še vedno ne vemo, katere vsebine sploh bodo v centru. Raje nam torej posretezite s temi podatki, kot pa s tem, kaj brezdomstvo sploh je,« je bilo slišati očitek iz občinstva. »Zakaj občina ne poskrbi raje za težave, s katerimi se soočajo družine v stiski - teh je v občini več kot pa brezdomcev?« je zanimalo druge. Stanovalci seseske okrog Bidovečeve ulice so bolj ali manj delili skupno mnenje, da center s takšnimi vsebinami ne sodi v njihov okoliš, ki je »že tako nesorazmerno obremenjen zaradi samskega doma in dnevnega centra za mladostnike Žarek«, izrazili pa so tudi bojanje glede morebitne prisotnosti drog in alkohola na načrtovanem skupnostenem centru.

Načelnica občinskega oddelka za družbene dejavnosti Marinka Saksida je nato navzočim povedala, da nameravajo v center na Bidovečevi ulici umestiti zatočišče za brezdomce, pro bono ambulanto, ljudsko kuhinjo, programe Rdečega križa ter morda še katero od sorodnih dejavnosti. »Vsi programi v centru se bodo izvajali pod nadzorom kompetentnih ljudi, zato težav ne bi smelo biti,« je še pojasnila.

V objektu na Bidovečevi ulici trenutno urejajo prtične prostore, kamor bodo predvidoma še letos umestili program za brezdomce, zanje so namenili deset postelj, in pro bono ambulanto, prihodnje leto sledi projekтиranje celotne stavbe in nato postopno urejanje objekta do končnega izgleda. »Pri vsebinah v centru gre za široko sodelovanje z javnimi institucijami in nevladnim sektorjem. Doslej smo v objekt vložili 38.000 evrov proračunskih sredstev,« je načelnica pojasnila za Primorski dnevnik in dodala pričakovanje, da bo šlo pri bliževanju nove ponudbe bodočim uporabnikom za dolgotrajen proces. »Ni realno pričakovati iz »danesh na jutri«, da brezdomcev v mestu ne bo več, to bo njihova prostovoljna odločitev, bodo pa morali upoštevati določena pravila programa. Zato bo zagotovo trajalo nekaj časa, da se navadijo, da sprejmejo prostor in se po-

služijo tega programa,« je povedala. Program v zavetišču za brezdomce bodo izvajali društvo Šent, novogoriški Center za socialno delo (CSD) in Društvo prostovoljcev Vincencijeve zveze iz Mirna.

Prebivalce seseske je med drugim zanimalo, kaj se bo v centru dogajalo ponovno. »Takrat se bo izvajal program zavetišče, v okviru katerega se bodo izvajala dežurstva oz. nadzorovano prenočevanje,« odgovarja Meta Rutar, vodja Šentovega programa dnevnega centra za uporabnike drog. »Podrobnosti niso še določene, načeloma pa bo vsakdo, ki se bo držal pravil, lahko prenočil oz. uporabljal program. Predvideno pa je, da bi po določenem času dobijo posamezniki dobili bivališče drugje in se izselili,« je dodala.

Problematika brezdomcev na Goriškem ni nova. Pri Centru za socialno delo jo spremljajo že od leta 2000. »Leta 2006 smo najprej začeli z delom z brezdomnimi na ulici. Pomagali smo, da so uredili svoj status in prišli do toplih obrokov. Naše delo se s tem ni zaključilo, te ljudi še vedno spremjamamo in jim pomagamo. Tudi s finančno pomočjo občine smo jim ponudili in uredili bivanje v samskih domovih,« dodaja Matej Vončina iz novogoriškega CSD. Glede na trenutne potrebe bi bilo smiselno, dodaja, da bi skupaj s Stanovanjskim skladom uredili stanovanje, z namenom blažitve posledic deložajci. Sicer pa na imu na naslovu CSD zakonsko bivališče trenutno urejeno 33 ljudi. »Neuradna evidenca brezdomnih pa kaže, da jih je okoli 84 - to so ljudje, ki so nameščeni v samskih domovih, ki smo jim uredili bivanje v domovih upokojencev, to so t.i. skriti brezdomci, nekaj pa jih je tudi na cesti,« je podatek za šest goriških občin osvetil Vončina.

»Najslabše je, da so brezdomci na cesti,« je zbrane opozoril Milan Krek iz kopranske enote Nacionalnega inštituta za javno zdravje in stanovalcem seseske, ki so tudi ob koncu razprave večinoma odločno odkimali ob njegovem vprašanju, ali vidijo v skupnostenem centru sploh kaj pozitivnega, vseeno svetoval, naj razmišljajo v pozitivni smeri, obenem pa jih pozval naj izberejo svojega predstavnika, ki bi odslej sodeloval pri projektu. Največji očitek stanovalcev je bil namreč tudi ta, da jih od začetka ni nihče uradno obvestil o načrtovanih programih v objektu nekdajšnjega samskega doma, ki ga je občina na dražbi kupila od Primorja v stečaju. »Za vprašanja smo vedno odprti,« jim je zagotovila načelnica Saksidova in dodala: »Določite torej predstavnika in vabljeni zraven.«

Katja Munih

Brezdomci med preživljjanjem časa v novogoriškem mestnem parku

FOTO K.M.



TRŽIČ - Občina in univerza

## Število obolelih zaradi azbesta se še povečuje

Raziskavi namenili začetno naložbo v znesku 300 tisoč evrov

»Na našem ozemlju število obolelih zaradi izpostavljenosti azbestu narašča. To ima težke posledice v krajevnem okolju, raziskovalna dejavnost pa je še neustreznata. Danes smo naredili nov korak v ustanavljanju raziskovalnega centra, kakršnega doslej še ni bilo, z namenom, da bomo bolnikom v pomoč.« Tako je županja Tržiča Silvia Altran včeraj utemeljila svoj podpis dogovora z Univerzo v Trstu. Podpisal ga je še rektor Maurizio Fermeglia. Raziskovalni projekt lahko računa na 300 tisoč evrov; od tega 140 tisoč evrovje mestna prejela od družbe Fincantieri po odstopu iz civilne tožbe, razliko pa bo občina krila s proračunskimi

fondi. Ves denar bo šel za raziskavo, ki jo bodo izvajali že obstoječi raziskovalni oddelki, zato ne bo potrebno ustanavljati nove struktur.

Na podlagi dogovora, ki bo veljal za obdobje petih let, a bodo lahko obnovili, bodo finančirali raziskavo novih načinov zdravljenja bolezni, povezanih z azbestom. Bolezni se bodo lotili multidisciplinarno, iz različnih vidikov - od zdravstvenih do farmakoloških in preventivnih -, začeli pa bodo s preučitvijo statističnih podatkov, ki jih že imajo na razpolago po zaslugi anatomopatologa Claudia Bianchija in Allessandra Brolla ter raziskovalnega projekta Atom iz leta 2002.

NOVA GORICA - Stanovanjski sklad

## »To je grozljivka!«

Število ljudi, ki ne zmore več plačevati najemnin, se iz dneva v dan povečuje

di se iz dneva v dan povečuje. Država bo moralna nekaj ukreniti, kajti če bomo upoštevali zakonodajo tako, kot je predvideno, in če bomo morali metati ljudi na ceste - je to grozljivka, to se ne sme zgoditi!« opozarja direktor.

Koliko ljudi, koliko usod se skriva za to številko 136.000 evrov?

Vsičina dolgov posameznikov se giblje od nekaj sto evrov do nekaj tisoč evrov. Gre za vsaj 200 ljudi. Stanovanj pa imamo na razpolago 371, od tega jih je 14 kadrovsko podeljenih, ostala so dana v tako ali drugače najem. Upam, da bosta novi nacionali programi, ki se te dni sprejemata, in trajnostna občinska strategija za naslednje ob-

GORICA - SOS Rosa

## Nasilje: za pomoč zaprosilo 260 žensk

Leta 2014 se je na ustanove, ki se v gorški pokrajini bojujejo proti nasilju nad ženskami, obrnilo 306 žensk. Na vrata društva SOS Rosa, ki ima sedež v Gorici in v Gradišču, ter društva Da donna a donna, ki deluje v Laškem, je žal - ali morda k sreči, saj so se opogumile in poiskale pomoč - tudi letos potrkovalo veliko žrtev nasilja: goriško združenje jih je od januarja 2015 sprejelo 124, ronško pa 136. Velika večina je italijanskih državljanek, izvajalec nasilja - naj bo psihološko, fizično, ekonomsko ali spolno - pa je v veliki večini primerov partner.

»25. novembra obeležujemo svetovni dan boja proti nasilju nad ženskami, ki je tudi v naši družbi še vedno zelo razširjen pojavi,« je na včerajšnji predstaviti pobud, ki jih pokrajina Gorica v sodelovanju z drugimi članicami pokrajinske mreže proti nasilju nad ženskami prireja ob 25. novembру, povedala podpredsednica Mara Černic in poihvalila neprecenljivo delo, ki ga skozi vse leto opravljajo prostovoljci in institucije, da bi okrepili »kulturno spoštovanja«.

Prva pobuda bo že v petek, 20. novembra, ob 10. uri v dvorani goriškega pokrajinskega sveta, kjer bodo predstavili dokumentarni film *Siamo tutti figli di una donna* (Vsi smo sinovi ženske). Projekciji bo sledila razprava, ki se bo med drugimi udeležila deželna odbornica Lore-dana Panariti, odrli bodo razstavo slik in kipov z naslovom *Donne e arte* (Ženske in umetnost).

V dvorani občinskega sveta v Gradišču bo v sredo, 25. novembra, ob 10.30 srečanje o nasilju nad ženskami z gledališkim nastopom Elwira Wojcieke in Elise Menon, ki je namenjen šolam in širši javnosti. Ob tej priložnosti bo združenje SOS Rosa predstavilo sliko »Triestina, Sara, Goriziana«, ki jo je avtor Cristiano Vernole podaril društvenim svetovalnicam. V občinski knjižnici v Gradišču bo do 5. decembra na voljo veliko knjig in filmov, ki obravnavajo problem nasilja. Palača Coronini Cronberg v Gorici bo 25. novembra ob 20.30 prizorišče koncerta tria Voci consuete, ki ga bodo obogatili literarnimi odlomki, dan kasneje pa bo na kmetiji Tenuta di Blasig v Ronkah večer *Le file rouge* s posebno moderno revijo, glasbo in instalacijami. 27. novembra bo v dvorani palače Attems v Gorici predstavitev mobilne aplikacije SHAW, ki je namenjena žrtvam nasilja, v tržiškem gledališču noč ob 20.45 na ogled spektakel *Ferite a morte* s Sereno Dandini in Lello Costa. Pri pobudah ob 25. novembetu so deluje tudi zadruga Coop Nordest, ki bo del zaslужka od prodaje nekaterih proizvodov namenila centru SOS Rosa.



Jožica Markocic

V goriški bolnišnici je za vedno nehalo biti dobro srce Jožice Markocic. V Kojskem, ki je nekdaj sodilo pod okrilje goriške občine, je bila rojena leta 1928 v kmečki družini, ki se je naknadno preselila na grič Šanca nad Pevmo. Zlasti od deda Franca Tronkarja in matere Štefanie se je Jožica naučila kmetovanja in vrtnarjenja. Ob službi v šivilski delavnici v Gorici se je s posebno predanostjo in spretnostjo posvečala ravno vrtnarjenju, ki ji je bilo v veliko veselje; za njen doprinos k olepsavam Pevmskega parka ji je bilo tudi izreceno javno priznanje.

Z pokojnico žalujejo hči Beniamina, ki je bila zaposlena pri goriški občini, zet Claudio, agronom in enolog - med drugim že direktor konzorcija Vini Doc, ki posebno pozornost vseskozi izkazuje slovenskim vinogradnikom iz Brd, tako v Italiji in Sloveniji -, dalje brat Marijan in ostali sočasniki, ki so cenili njeno dobroto, delavnost in skromnost.

Pogreb Jožice Markocic bo jutri, 19. novembra, ob 11.30 v župnijski cerkvi v Pevmi.

NOVA GORICA - Stanovanjski sklad

## »To je grozljivka!«

Število ljudi, ki ne zmore več plačevati najemnin, se iz dneva v dan povečuje

dobje vendarle odprla neko novost. Verjetno je res, da je tudi nekaj stanovanj na prodaj, ampak denarja ni. Očitno ga je za vse drugo, za to pa ne.

Kje se kažejo rešitve?

*Nova Gorica je v obdobju od leta 2008 dalje ostala brez 2.400 delovnih mest - to je toliko družin in toliko usod. Bog ne daj, da nam gre še kakšen sistem v »maloro«, potem ne vem, kam gremo ... Je pa po vsej verjetnosti edina možnost, da se na občinski ravni povzemo tako Center za socialno delo, Stanovanjski sklad, občinski oddelki za družbene dejavnosti, zavod za zaposlovanje in še kdo, da skušamo skupaj nekaj narediti. Če bomo vsak po svoje delovali, ne bomo uspeli. (km)*



## Cianova razstava

V goriškem Kulturnem domu bo danes ob 18. uri odprtje razstave likovnega ustvarjalca Evarista Ciana iz Rude. To bo obenem uvod v praznovanje 34-letnice Kulturnega doma. Furlanski umetnik se je rodil leta 1948 v Rudi, kjer živi in dela. V študentskih letih je sodeloval z vsestranskim ustvarjalcem Giuseppejem Zigaino. Od leta 1971 dalje je svoj opus prikazal na številnih skupinskih in samostojnih razstavah. Danes ga bo predstavil bo likovni kritik Joško Vetrin.

## Štiri dvojezične knjige

V konferenčni dvorani Fundacije Goriške hranilnice v Gospoški (Carducci) ulici v Gorici bodo danes ob 18. uri predstavili štiri dvojezične knjige, ki so jih izdali v okviru projekta čezmejnega sodelovanja Italija-Slovenija »Jezil - Lingua«: to so »Nomadi brez oaze« Borisa Pahorja, »Četveroreče« Alojza Rebule, »Leta genijev« Marka Kravosa in »Cirkus« Alda Rupla.

## Dijaki v gledališču

Danes ob 10. uri bo v Kulturnem centru Lojze Bratuž v Gorici na ogled predstava o prvi svetovni vojni z naslovom »Attimi lunghi come il sospiro«, ki je nastala v okviru ustvarjalnih delavnic društva Artisti Associati. Predstava je namenjeni dijakom višjih srednjih šol.

## Dela se zaključujejo

V Tržiču se zaključuje gradnja prvega izmed petih krožišč, ki jih občina ureja v Ulici Boito. Da bi lahko dela dokončali, so včeraj za promet zaprli en voznji pas Ulice Boito, in sicer na odsek med ulicama Valentins in Portorošega. Vozni pas bo zprt približno en teden.

## Zgodovina na spletu

Na sedežu Fundacije Goriške hranilnice bodo jutri ob 17.30 predstavili projekt digitalizacije knjig »Carte nella rete: le fonti della storia goriziana nel web«, ki ga je s podporo Fundacije uresničil Inštitut za socialno in versko zgodovino. O projektu bodo spregovorili Liliana Ferri, Marco Plesnicar in Ivan Portelli.

## Poklon iridentistu

Ob stoletnici smrti so se včeraj v Gorici spomnili Emilia Cravosa, goriškega iridentista, ki so ga 17. novembra 1915 ustrelili Avstriji, ker naj bi v javnosti vzliknil »Viva l'Italia«. Slovesnosti ob njegovem doprsnem kipu se je udeležil župan Ettore Romoli.

## Lekarne

**DEŽURNA LEKARNA V GORICI**  
PROVVIDENTI, Ul. Oberdan 3, tel. 0481-531972.

**DEŽURNA LEKARNA V LOČNIKU**  
MADONNA DI MONTESANTO, Ul. Udine 2, tel. 0481-390170.

**DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU**  
RISMONDO, Ul. E. Toti 52, tel. 0481-410701.

**DEŽURNA LEKARNA V KRMINU**  
LUZZI DAVERIO, Ul. Matteotti 13, tel. 0481-601070.

**DEŽURNA LEKARNA V ROMANSU**  
DEL TORRE, Ul. Latina 77, tel. 0481-90026.

## Gledališče

**»ALTE ESPRESSIVITA' - GLEDALIŠČE DRUGAČNOSTI«** - V Kulturnem domu v Gorici: 19. novembra ob 10.30 »Robot« (Društvo gluhih in naglušnih

GOVORIŠKI PROSTOR

NOVA GORICA - Danes predavanje v mestni hiši

# Usoda se je kruto poigrala s feldmaršalom Boroevićem



Svetozar Boroević von Bojna

V dvorani mestne hiše v Novi Gorici bo danes predavanje o feldmaršalu Svetozarju Boroeviću von Bojni, rojenem 13. decembra 1856 v Umetiču pri Kostajnici na Hrvaškem, poveljniku avstro-ogrskih 5. armade na soški fronti.

O njem bo ob 18. uri spregovoril Dušan Nečak, ki ga je na Goriško povabilo Društvo soška fronta 1915-1917. Predavatelj je od leta 1989 redni profesor za sodobno zgodovino na Filozofski fakulteti v Ljubljani. V okviru priprav na postavitev Boroevićevega spomeni-

ka v Solkanu bodo člani Društva Soška uredili tudi priložnostno razstavo.

»Mineva 159 let od rojstva slavnega avstro-ogrskoga feldmaršala in junaka soške fronte Svetozarja Boroevića de Bojna. V življenju je posegel po najvišjih časteh, toda usoda se je poigrala z njim. Habsburška monarhija, ki ji je Boroević zvesto služil, je razpadla in slavni ter opevani general je umrl v anonimnosti. Doživel je kruto usodo človeka brez domovine,« je o njem zapisal zgodovinar Renato Podbersič.

v cerkvi Srca Jezusovega z mašo, sledilo bo srečanje v restavraciji Tre Soli di Goriziani; vpisovanje do 9. decembra oz. do zasedbe mest na sedežu CISL v Ul. Manzoni 5 ali po tel. 0481-533321.

## Prireditve

**KULTURNI CENTER LOJZE BRATUŽ** in krožek za družbena vprašanja Anton Gregorčič vabita na »Srečanje pod lipami« v četrtek, 26. novembra, ob 20. uri KC Lojze Bratuž v Gorici. Gast bo akademski slikar Andrej Jemec, ki razstavlja svoja dela pod skupnim naslovom »Med tukaj in onkraj«. O svojem likovnem ustvarjanju in slovenski družbi se bo pogovarjal z novinarko Eriko Jazbar in umetnostno zgodovinarjo Vereno Koršič Zorn.

**SKRD JEZERO** vabi na odprtje razstave fotografij »Pes, najzvestejši prijatelj tudi v vojaških jarkih prve svetovne vojne« v četrtek, 26. novembra, ob 19. uri v društvenih prostorih in Doberdobu. Sodelujejo Vili Prinčič, ki bo predstavil svojo knjigo »V Brucku tabošiču« in dijaki Glasbene matice z nizom skladb, prepletenih z branjem poezij iz knjige »Oblaki so rudeči«.

**VTŘIČU** poteka niz srečanj v občinski knjižnici v Ul. Ceriani 10 z naslovom »Il Giovedì del Libro« ob 18. uri: 19. novembra bo predstavitev teze, ki jo je napisal Andrea Ferletić »I reparti di colore nella Guerra Civile Americana«.

**VEČER NA TEMO VARNOSTI** pred tatvinami in goljufijami, ki ga prireja pokrajinsko poveljstvo karabinjerjev v sodelovanju z občino Sovodnje bo v pondeljek, 23. novembra, ob 19. uri v dvorani Zadružne banke v Sovodnjah.

**»KNJIGA OB 18.03«** v dvorani APT železniške postaje v Gorici: 20. novembra bo predstavitev knjige »Chi ha rubato il confine?« Maura Manzina. Z avtorjem se bosta pogovarjala Dimitri Volcic in Marino Voci; več na www.illibrodelle1803.it.

**V KULTURNEM DOMU V NOVI GORICI:** 19. novembra ob 20.15 izviren slovenski muzikal »Cvetje v jeseni«; informacije pri blagajni vsak delavnik 10.00-12.00, 15.00-17.00 in uro pred pričetkom prireditve, tel. 003865-3354016; blagajna@kulturnidom.si.

**V NOVI GORICI:** V knjižnici Franceta Bevka na Trgu Edvarda Kardelja v Novi Gorici bo v četrtek, 19. novembra, ob 18. uri na ogled drama »Agatha«, Nebojše Pop-Tasića; več na www.ng.sik.si.

**SEKCIJA VZPI-ANPI DOL-JAMLJE** vabi na predstavitev knjige Vilija Prinčiča »V Brucku tabošiču... 1915-1918«, ki opisuje begunstvo prve svetovne vojne. Predstavitev bo v partizanski knjižnici v večnamenskem centru v Jamljah. 24. novembra ob 20.30. Nastopala bosta ŽPZ Jezero in flavtistka Štefanja Šuc.

**DRUŠTVO SLOVENSKIH UPOKOJENCEV** za Goriško prireja tradicionalno silvestrovje v torek, 29. decembra, v kraju Corno di Rosazzo; srečanje bo v zgodovinski beneški vili Nachini. Vpisujejo po tel. 0481-884156 (Andrej F.), 0481-20801 (Sonja K.), 0481-882183 (Dragica V.), 0481-78138 (Sonja Š.). Na račun 20 evrov.



# Šport



## Đoković-Federer 0:2

LONDON - Obračun osmoljencev uvodnih dvobojev na zaključnem teniškem turnirju ATP v sloviti londonski dvorani O2 med Japoncem Keijem Nishikorijem in Čehom Tomášem Berdychom v skupini Smith je po treh nizih dobil igralec iz dežele vzhajajočega sonca s 7:5, 3:6 in 6:3. V si nočnjem dvoboru pa je Švicar Roger Federer premagal Srba Novaka Đokovića s 7:5, 6:2. Đoković ni podaljšal pozitivne serije 24 zmag.



## V finalu ne bo Slovenca

LONDON - Znani so člani reprezentance Velike Britanije, ki se bo v finalu teniškega Davisovega pokala ob koncu meseca merila z Belgijo. Ekipo bo vodil v zadnjih nekaj letih najboljši britanski igralec Škot Andy Murray, v njej pa ne bo novopečenega Britanca, Slovenca Aljaža Bedeneta, zato ker je v Davisovem pokalu že igral za Slovenijo v letih 2010, 2011 in 2012. 26-letni Bedene se je rodil v Ljubljani, od leta 2008 pa živi v britanskem Welwyn Garden Cityju.

**NOGOMET** - Povratna play-off tekma kvalifikacij za evropsko prvenstvo 2016

# Slovenija brez Eura

### Slovenija - Ukrajina 1:1 (1:0)

Strelca: 1:0 Cesar (11.), 1:1 Jarmolenko (90.).  
Slovenija: Handanović, Brečko, Cesar, Ilić, Jokić, Krhin, Kampl, Pečnik (od 67. Iličić), Birska (od 80. Lazarević), Novaković, Bezjak (od 68.).  
Ukrajina: Pjatov, Hvačeridi, Ševčuk, Fedecki, Rakicki, Stepanenko, Konopljanka (od 90. Timoščuk), Sidorčuk (od 61. Garmash), Ribalka, Jarmolenko, Seleznjov (od 79. Kravec).  
Rdeči karton: Brečko (90.).

MARIBOR - Slovenski nogometniški vrtci so v Ljudskem vrtu pokazali povsem drugačno predstavo kot v Ukrajini. Anemicočnost je zamenjala borbenost, neodločnost je zamenjal pogum, a vse to je zadostovalo le za častno slovo od sanj po novem nastopu na velikem tekmovalju. Tako želetni zadetek so Slovenci hitro dosegli, v nadaljevanju pa niso več našli poti do ukrajinske mreže. Tako je Slovenija v petem nastopu v dodatnih kvalifikacijah ostala pri treh uvrstitvah na EP oziroma SP, Ukrajini pa je v šestem tovrstnem poskušu, predvsem po zaslugu dobre predstave v Lvovu, prvič uspelo napredovati.

Začelo se je precej vročekravno, kot da bi domači nogometniški takoj začeli vršiti psihihološki pritisak na tekmece in sodnike. Kot so obljudljali, so takoj kazali željo po igri in ugodnem razpletu, v 11. minutu pa se jim je to obrestovalo. Po prostem strelu Valterja Birske so Ukrajinci žogo še odbrili, a je ta spet končala pri nogometnušu Chieva. Takrat je bil ta s podajo z desne strani natančnejši, Milivoje Novaković je z glavo žogo podaljšal do Boštana Cesara, ki jo je iz bližine potisnil v mrežo za 1:0. Tekma se je tako začela po slovenskih željah, a so Ukrajinci pokazali, da se ne bodo kar tako vdali, med drugim je v 28. minutu Jevgen Seleznjov zapisil Samirja Handanovića. V zadnjih 15 minutah prvega dela večjih priložnosti ni bilo, Pečnik je malce pred koncem polčasa sicer poskusil z leve strani kazenskega prostora, a točno v Andreja Pjatova.

V drugem delu se je nadaljevala pozicjska igra, borbeno, a brez priložnosti. Klub pozitivnemu vzdušju pa so nekateri slovenski navijači poskrbeli za incidente in na igrišče metali bakle, klub vsemu pa je v 84. minutu do strela prisel Ljubljankič, a mu je strel v kazenskem prostoru blokirala ukrajinska obramba. Zadnje minute so bile živčne. Gostje so izenačujoci gol dosegli pred trikratnim sodnikovim žvižgom po napaki domačega obrambe.

### Naprej tudi Švedi

KOEBENHAVN - Nastop na EP 2016 si je zagotovila še Švedska. V povratni tekmi dodatnih kvalifikacij so Švedi na Danskem remizirali z 2:2 (1:0). Za Švede je oba gola zadel Ibrahimović.

### V Turčiji žvižgi med enominutnim molkom

CARIGRAD - Na prijateljski tekmi v turškem Carigradu med Turčijo in Grčijo (0:0) so pred tekmo domači navijači žvižgali ob enominutnem molku v spomin na žrtve pariškega atentata. Druge prijateljske tekme: Makedonija - Libanon 0:1, Avstrija - Švica 1:2, Poljska - Češka 3:1, Slovaška - Islandija 3:1, Anglija - Francija 2:0.



### ANALIZA PAOLA GREGORIĆA

## »Super Kampl«

»V prvem polčasu so Slovenci igrali kot je treba. Pričakoval sem tak začetek: hitra in agresivna igrater gol v uvodnem delu srečanja. Skoraj vse je šlo po načrtih selektorja Srečka Katanca. Nato pa se je nekaj zataknilo,« je po sinočnji tekmi ocenil nekdanji nogometniški zvezdnik (v sezoni 1985/86 je igral pri Udineseju v A-ligi) in nekdanji predsednik Zarje Gaje Paolo Gregorić.

### Kaj pa se je zataknilo?

Pred nasprotnikovimi vrati jim je zmanjkalo malo športne sreče. Pravzaprav zmanjkala je »roparska« nogga Miletja Novakovića. Po izjemno visokem ritmu v prvem delu so Katančevim varovancem zmanjkale tu-



di moči. Ukrajinci so bili v drugem delu večkrat nevarni in odlični vratar Handanovič je moral večkrat odločilno poseči.

### Kateri nogometniški je zaslužil najvišjo oceno?

Kevin Kampl, ki je v zadnjih sezonačih največ napredoval. Spremljal sem ga že od mladih nog. Še do pred nekaj leti je bil zelo drobčen igralec. V Avstriji in Nemčiji pa se je razvil v odličnega nogometnika, ki je zelo nevaren z žogo med nogama. S hitrimi preigravanji večkrat preskoči moža in učinkovito podaja. V prihodnjih letih bo treba reprezentanco graditi okrog teh igralcev. Prihodnost slovenske izbrane vrste so Kampl, Berič, Šporar. Po današnji (včerajšnji op. av.) tekmi bodo nekateri igralci bržko zapustili reprezentanco, saj se je končal nek ciklus. Selektor bo moral vključiti mlade sile, ki uspešno nastopajo tudi v selekciji do 21. leta starosti. (jng)

## Italija in Romunija neodločeno

BOLOGNA - Prijateljska tekma v Bologni med reprezentancama Italije in Romunije se je končala 2:2. Romuni so povedli v 8. minutu z golom Stancuja. »Azzurri« so izenačili v 55. minutu s pomočjo najstrožje kazni (prekršek nad Ederjem, na fotografiji ANSA), ki jo je uspešno izvedel Marchisio. V 66. minutu je drugi gol za Italijo dosegel Gabbiadini. Dve minutu pred koncem tekme je za goste zadel še Andone.



### NOGOMET - Kvalifikacije za EP U21

## Slovenija premagala in prehitela Srbijo

### Slovenija - Srbija 2:0 (0:0)

Strelca: Šporar 61., Hotič 83.  
Slovenija: Sorčan, Stojanović, Bajrić, Ejup, Šme, Gorenc Stanković, Kapun, Črnigoj, Zajc (od 78. Kastrevč), Štulac (od 66. Hotič), Šporar (od 86. Bajde).

Srbija: Čupić, Gajić, Antonov, Zdjelar (od 75.

Ožegović), Babić, Jovanović, Grujić, Plavšić (od 62. Pantović), Milinković-Savić, Šaponjić, Čavrić (od 62. Jović).

KOPER - Srbi so v Koper pripravljali na drugem mestu skupine 2, vendar z enakim točkovnim izkupičkom kot vodilna Italija, Slovenija je bila s tekmo več od tokratnih tekmecev tretja. Izbranci Primoža Glihe so na koncu zmagali z 2:0, s tremi točkami proti aktualnemu svetovnemu prvakom do 20 let pa so začasno prevzeli vodstvo. V prvem polčasu so bili Srbi več pri žogi in bolj aktivni, vendar so svoje priložnosti imeli tudi Slovenci. Sergej Milinković-Sa-

Sreda, 18. novembra 2015

19



## Smrtno se je ponesrečil nekdanji smučar Grubelnik

LJUBLJANA - Včeraj se je v prometni nesreči, ki se je zgodila na poti z ledeničnikom v Söldnu, smrtno ponesrečil nekdanji vrhunski slovenski alpski smučar Drago Grubelnik. Smučarska zveza Slovenije je izgubila izjemnega tekmovalca, ki je svojo pot nadaljeval v trenerinskih vodah pri tujih reprezentancah. Grubelnik je bil ob prelomu in na začetku tega tisočletja v samem slalomskem vrhu, najboljši rezultat kariere pa je dosegel v švicarskem Wengenu, kjer je leta 2000 osvojil tretje mesto na tekmi svetovnega pokala. Kot portoročajo avstrijski mediji, je Grubelnik na gorski cesti izgubil nadzor nad vozilom in zgrmel 270 metrov globoko v prepad.

## Umrl najstarejši olimpijec

PEKING - V kitajskem mestu Xian v Shaanxi je umrl Guo Jie, najstarejši udeleženc olumijskih iger. Guo Jie je nastopal na olumijskih igrach v Berlinu leta 1936. Guo Jie si je leta 1936 v metu disku z metom dolgim 41,07 metra - današnji svetovni rekord je 74,08 m - priboril nastop na olumijskih igrah v Berlinu, kjer je izpadel že v predtekmovanju.

## ACH Volley v Vojvodini

NOVI SAD - Odbojkarje ACH Volleya čaka drevi druga tekma lige prvakov. V Novem Sadu se bodo ob 20. uri pomerili z domačo Vojvodino, ko je ekipa podobne kakovosti kot ljubljanska, zato se pričakuje enakovreden boj.

**SUPERLEGA:** Milano - Monza 1:3.

**POKAL CEV,** moški (16-ina finala): Hurrikaani Loimaa - Posoijilnica Aich Dob 3:2.

## Olimpija zmagala, zdaj Bocen

LJUBLJANA - Hokejisti Telemacha Olimpije so v tekmi 21. kroga lige Ebel po podaljšku premagali Dornbirn s 5:4. V prihodnjem krogu se bodo zeleno-beli v petek, znova v dvorani Tivoli, pomerili z Bocnom.

**VATERPOLO** - Svetovna liga: Italija - Turčija 14:4.

**KOPER** - FC Koper je medse zabil novega nogometnika. Koprčani so se do konca prvega dela sezone za sodelovanje dogovorili z 29-letnim Hrvatom Dragom Gabričem.

vič je prvi poizkusil v četrti minutni, v osmi je prvič za Slovence poizkusil Andraž Šporar, obakrat sta se z obrambama izkazala vratarja. Šest minut po začetku drugega polčasa je do takrat najlepšo priložnost Slovenije zapravil Šporar, ki je streljal z desne strani, Čupić se je izkazal z obrambo. Deset minut kasneje pa je napadalcu Olimpije uspelo žogo spraviti v srbski gol. V 61. minutu je iz kota podal Miha Zajc, srbska obramba žoge ni izbila, do odbite žoge pa je prišel Šporar, se dobro obrnil in jo poslal za hrbet Čupića. Sedem minut pred koncem rednega dela so Slovenci zadel še drugič. Rezervist Dino Hotič je izkoristil podajo Škoftja Domna Črnigoj, lepo pretekel srbsko obrambo in žogo poslal na daljšo vratnico nemocnega Čupića.

**ITALIJA** - Italijanska izbrana vrsta je z 2:0 premagala Litvo (Berardi, Benassi) in tako vodi na lestvici v »slovenski« skupini 2.



**V OSPREDJU** - Nedeljski neprijeten dogodek na nogometni tekmi najmlajših v Bazovici

# Pomazali, nato počistili

Nedeljski dopoldan v bazovskem športnem centru ni bil prav nič prijeten. Reportaža s tekme najmlajših Zarje (pokrajinsko prvenstvo), ki je gostila miljsko Muglio, se je spremenila v članek, če že ne črne, vsaj sive kronike. Ko smo pred slaćilnicami intervjuvali trenerja bazovske ekipe Egona Mevljo, je nekdo od odbornikov domačega društva slišal kričanje in pravi direkcijski vsljed potkal je, odprl vrata in pred seboj na zidu slaćilnice, nad obešalniki, prebral žaljiv napis, ki ga Slovenci v Italiji še kako dobro poznamo. Odborniki Zarje in spremljevalci domače ekipe so ohranili mirno kričanje. Nemudoma so iz žepa potegnili pametni telefon in vse fotografirali. Obvestili so mladega sodnika, ki je videl (in slikal) žaljivko (na zid so jo zapisali kar s pomočjo zemlje ozira blata) in nato poročil v zapisniku ter ga naslednji dan poslal pokrajinski nogometni zvezzi. Kako bo slednja ukrepala, bomo izvedeli jutri, ko bodo izdali običajni tedenski komunikate.

Spremljevalca Muglie Massimiliana Zudeticha med dogajanjem ni bilo v slaćilnici. »Napis sem žal opazil, ko je bilo prepozno, da bi lahko ukrepal. Ko sem ga zaledal, so mi odpadle roke,« je bil prizadet Zudetich, ki je nato fant dobrej deset minut pošteno okorjal (slišati je bilo močno kričanje) v slaćilnici. »Takega ali podobnega ne smemo več videti. Opravičujem se. Sram me je za fante, ki so si drznili storiti kaj takega. Žal je nekaj fantov v ekipi precej problematičnih. Z velikimi težavami se soočajo tudi v šoli. Nekateri so že bili tudi po več dni izključeni. Društvo (Muglia op. av.) bo vsekakor ukrepal. Pričakujem pa tudi, da nas bo pokrajinska zveza hudo kaznovala,« je še dodal Zudetich.

Miljsko društvo, pri katerem igra vlogo koordinatorja nekdanji dolgoletni trener Zarje Gaje Moreno Nonis, je medtem že ukrepal. Dan po tekmi (v ponedeljek popoldne) so se najmlajši miljske ekipe s starši in nekaterimi odborniki pripeljali v Bazovico, kjer so ravno trenirali vrstniki Zarje. »Že v nedeljo zvečer smo se zmenili,

Najmlajši Muglie so se v ponedeljek pozno popoldne v športnem centru Zarje opravičili vrstnikom Zarje (na fotografiji). Pred tem pa so počistili slaćilnico (na fotografijah spodaj v akciji)

FOTODAMJ@N



da bodo naši fantje počistili slaćilnico in se javno opravičili za podlo, nizkotno in žaljivo dejanje,« je dejal Nonis, ki je še dodal: »V Miljah nismo navajeni na taku dejanja. Opravičujem sem prijateljem iz Bazovice. Kriv, ki smo jih že zasledili, bomo kaznovali. Kaznovala nas bo tudi nogometna zveza.« Športni vodja Zarje Robert Kalc prav tako pričakuje, da bo zveza ostro ukrepla: »Takeh napisov in žaljivk nočemo več videti in slišati. Vsekakor nas veseli, da je vodstvo Muglie takoj ukrepal in se nam ja-

vno opravičilo. Fantje so počistili slaćilnico in se obenem opravičili tudi našim igralcem. Lepo simbolno dejanje.«

Sportni sodnik, ki vsak teden prebira sodnikove zapisnike in nato določi kazni, se bo sestal še dredi. Jutri pa epilog.

Mimogrede: ali je bila bazovska epizoda le dolgi rep afere »slovenski pozdrav«, ki je po tekmi cicibanov med San Luigijem in Krasom dvignila precej prahu?

Jan Grgič

DZP doo-PRAE srl 2015 © Vse pravice pridržane

**KARATE** - Shinkai Karate Club v Ferrari in v Pradamantu

## Tri prva mesta, priznanje in nastop (belih) novincev



Karateisti zgornjega kluba Shinkai Karate Club na mednarodnem tekmovanju v Ferrari s trenerjem Sergijem Štokom

Za karateisti Shinkai cluba je bil naporen konec tedna. Nastopili so na dveh mednarodnih tekmajah: v soboto v Ferrari in v nedeljo v Pradamantu. Povrh tega je eden izmed varovancev trenerja Sergija Štoke, in sicer Massimo Blocar (doma iz Saleža), uspešno opravil izpit za črni pas prvi dan.

V Ferrari je šest karateistov, in sicer Maja Ukmari, Massimo Blocar, Patrick Zidarič, Goran Hamoussi, Amina Hamoussi in Adam Hamoussi, nastopilo na 7. Evropskem mitingu v tradicionalnem karateju, ki ga je organizirala zveza FIKTA. Atleti Shinkai cluba so se na tekmi predstavili kot edini tekmovalci iz Furlanije – Julisce krajine. Shinkajevci so se spopadli s približno 600 karateisti iz cele Italije, Slovenije in Švice. Tekmovali so samo v katah-obveznih likih. Konkurenca je bila ostra. Trener Štoka, ki je na tekmovanju sodeloval kot sodnik, je bil zadovoljen z nastopi svojih atletov. Med njimi se je na stopničke, in sicer na prvo mesto, povzpela črni pas Maja Ukmari. Poleg tega je bila Maja deležna še enega prestižnega priznanja: zveza FIKTA jo je namreč nagradila s priznanjem najbolj-

šemu črnemu pasu v ženski kategoriji Trofeje Topolino, na kateri so shinkajevci tekmovali 3. oktobra.

V nedeljo je skupina karateistov zgornjega kluba v spremstvu učitelja Alberta Bratoža nastopilo na trofeji Samurai v Pradamantu, ki jo organizira zveza Libertas. Tu sta dva shinkajevca v kategoriji odrali osvojila prvo mesto, in sicer Gianluca Bellafontana in Luka Lončar. V Pradamantu so prvič tekmovali novi beli pasovi, ki so tekmovali v poligonu. Med njimi se je na drugo mesto uvrstil Ruben Emili.

### Massimo Blocar nov črni pas Shinkai

Konec tedna je Shinkai club pridobil nov črni pas. 15-letni Massimo Blocar je namreč v bližini Ferrare, uspešno opravil izpit v kumiteju – borbi, katah – prostih likih in v prikazu osnovnih likov, in tako zasluzeno pridobil črni pas 1. dan zveze FIKTA. Treba je še omeniti, da je Massimo že uspešno opravil isti izpit pri zvezi Libertas prejšnjo soboto.

Za  
društvo(m)

**RYAN STARC**  
**Ne samo ples in skoki, tudi klarinet**



Prosečan Ryan Starc se je klubu Cheerdance Millenium, ki se ukvarja z navijaštvom in plesem, pridružil od vsega začetka. »Dejansko od ustavnovitve, leta 2003. Čeprav so se nekateri s to športno disciplino ukvarjali že v okviru kulturnega društva Skala iz Gropade,« se spominja 27-letni Prosečan, ki »igra« v društvu dvojno vlogo: trenerja in blagajnika. »Kot trener vodim mladinsko skupino Strel. To so tekmovalke stare med 12 in 17 let. Med drugim sem tudi blagajnik. Blagajniško delo pa v glavnem opravljam v jutranjih urah,« je dejal Ryan, ki študira na fakulteti elektronskega inženirstva v Trstu (biomedicinska specializacija). Starc je bil še do pred štirimi leti tekmovalec kluba. »Nato sem se huje poškodoval na treningu in sem se raje osredotočil v trenersko delo. Najprej sem bil pomočnik trenerja. Nato pa sem prevzel tekmovalne skupine. Opravil sem nekaj treverskih tečajev, ki jih je organizirala slovenska zveza za cheerleading.«

Ryan je aktiven tudi v drugi segmentih naše družbe. Že veliko let igra v godbi na pihala pri Godbenem društvu Prosek. Njegov instrument je klarinet. »Godbene vaje imamo dvakrat tedensko. Po vrhu tega se klarineta učim tudi privatno,« je še dodal Ryan, ki je podpredsednik proseškega godbenega društva. »Aktiven sem tudi v odboru godbenega društva.« Starc rad obiskuje koncerte, ki jih organizira glasbeni konservatorij ter druge glasbene prireditve.

Prostega časa nima na pretek. »Bolj malo. Če pa se le da, grem v kino ali gledališče. Ali pa grem tekat v naravo in se peljem s kolesom.« V prihodnjih tednih ga čaka organizacija božične prireditve Cheerdance Millenium, ki bo 20. decembra. »Prihodnje leto bomo tekmovali v Sloveniji. Glavni cilj letosnje sezone pa bo nastop na prestižnem mednarodnem pri Dusseldorfu v Nemčiji.«

Navijaštvo pa ni bil edini šport, s katerim se je ukvarjal Ryan. »Preizkusil sem se s košarko pri Kontovelu in tudi karatejem pri klubu Shinkai Karate. Oboje mi ni šlo od rok,« je priznal Starc.



# fotoutrip '15



Pošljite svoj posnetek na naš dnevnik direktno iz spletne strani preko rubrike Fotografije bralcev ali po elektronski pošti na tiskarna@primorski.eu (Fotografijo lahko dostavite tudi osebno v uredništvi v Trstu in Gorici).



*Tudi pri nonotih  
se bere Primorski  
dnevnik -  
Viviana Vodopivec*



*Iz morja v krožnik -  
Kim Furlan*



*Karin, Kevin, Kristel in psička Kira berejo  
Primorski dnevnik med velikimi bučami -  
Kristjan*



*Prej ga prečitamo,  
potem na izlet -  
Bassano del Grappa*

**30.8.2015 - Kim Furlan**



*Šolska izmenjava Erasmus Plus liceja F. Prešeren v Islandiji - Reykjavík (september 2015)! Na sliki: Veronika Pučnik, Daniele Fonda, Sara Zaccagna, Linda Cappellini*



*Tudi maček Muco iz Repnica  
pri Trstu rad bere Primorski dnevnik - Nadia Cesar*



## O NAŠEM TRENUTKU Levica v Italiji in dirka z motorji

ACE MERMOLJA



Dotaknil bi se dveh tem, ki so si vsebinsko različni, a je ena trajno aktualna, druga pa že spomin, kot so vsi športni dogodki. V prvem sklopu bi izrazil nekaj misli o levici v Italiji. Skušal se bom izogniti lastnim prepričanjem in se postaviti v kožo človeka, ki mu je politika med zadnjimi skrbmi. Razmislil bom površinsko in ob skopih podatkih.

Skupinica članov se je torej oddaljila od Demokratske stranke in poskuša ustvarjati nov politični subjekt, ki naj bi bil bolj na levi, kot je to danes Renzijeva Demokratska stranka. O tem in podobnih dejanjih nimam pozitivnega mnenja, ker se mi zdijo politično nezrela in to, kar je Lenin označil kot »otroško bolezen«. Že takrat se je na evropski ravni komunistična levica cepila na mnoge frakcije in bi brez Leninove diktatorske drže ne imeli ruske revolucije. Pa tudi moj nono, ki je bil po duši liberalец in antistalinist, je o Stalnu pravil: »Brez železne roke ne držiš vkljup ne Rusije in ne partije. Misel je zgodovina dokazala vse do današnjega Putina. Rusija je carska in pika.«

V Italiji je neka osnovna disciplina ljudstvu in vodstvu nepoznana in če v strankah, kot drugie v življenju, nekomu nekaj ne paše, preprosto izstopi in zasadi svojo zastavico drugam. Toliko bolj to počne v medijski družbi, kjer ti odcepitev jamči slavo in reflektorje, četudi ne boš opravil nič. Za državljanja je seveda klavrna zgodba, ko vidi, kako se na vrhu stranke, za katere je volil, vodstvo prepira, si dela dišpetre in končno se jezna frakcija odcepila.

Je vse to nujno? Mislim, da ni. V primeru DS je povsem res, da je nastop Renzija potisnil večino stranke v smeri proti sredini. Že dejstvo, da je na vladu, ne dopušča ne Renziju in ne DS, da bi šli v smeri prvega Tsiprasa in Varoufakis. Ob svojem nastanku pa se je Demokratska stranka, ki je po poti izgubila pridržnik »leva«, predstavila kot vladna stranka. Brez dolčenega števila »zmernih« in vsekakor prav nič levih volivcev, bi leva sredina nikoli ne zmagała na volitvah: ne včeraj, ne danes in ne jutri. Mislim sem, da so ustanovitelji DS na to računali, očitno pa ne vsi. Včasih je razmišljanje levičarjev silno zamotano. Trenutno (ko pišem) je samoimenovani lider nove leve Fassina govoril o nemem skupnem nastopu z Grilom. Zaviješ na levo, da zasleduješ neideološki populizem? Tu pade logika nasprotij, saj se ob zaključku združita v eno.

Da bo jasno: gibanje 5 Zvezdic lahko danes vrsko tako nezadovoljno levico kot desnico, ki se za Salvinijem pomika v temne populistične vode. Komur ekstrem ne paše, bo volil Grilla, ne pa Fassino. Med dvema ni tekme. Zato volilca razočara strateško-taktična nesposobnost ljudi, ki naj bi bili pametni in modri, saj so prilezli v sam vrh italijanske politične nomenklature. Ne znajo ohraniti levensredinske stranke, ki bi omogo-

čila sobivanje tako zmerne kot radikalnejše struje, kot to počnejo angleški laburisti, ki jih je nov vodja Jeremi Corbyn povlekel iz zmernih pozicij na levo. V Italiji bi imeli že vsaj tri laburistične stranke s tremi med sabo zmerjajočimi se liderji.

Opisana scena je banalna, vendar oddaljuje mene in številne druge državljane od politike: preveč sem star za takšne lego kocke. Renzi bo itak prej ali slej izgubil in odšel, vendar je danes aktiven, Italiji pomaga in Demokratska stranka ne more prav v tem trenutku dokazovati, kako ji organsko bolj paše opozicijska skupina kot pa večinska ali vladna. Vsekakor je lažje risati programe na vodni gladini, bentiti nad vlado in obljubljati novo deželo, kjer »Bandiera rossa la trionferà« (ohranjam spoštovanje do pesmi, pevci pa se mi zdijo ob nepravem času patetični.) Skratka, ostajam pri Lenonovi »otroški bolezni« posebno, ko otroci ne znaajo zrasti. Tudi »il sol dell' avenir« ni še posijal ali pa je ugasnil... Naj bo konec o italijanski levici; mislim na članek in ne na konec levice.

Mimo tako resnih ali vsaj na pol resnih argumentov me je namreč v prejšnjih tednih ogrela športna saga z Valentinem Rossijem in špansko trojko v ospredju. Potegnil sem za Rossija, ker se mota po motodomribih že celo dvajsetletje, kar je za motocikliste dolgo obdobje. Dejansko je Rossi tekmoval v dveh povsem različnih motociklističnih obdobjih. Tehnično bi omenil vsaj prehod od dvoataktnih na štiritaktne motorje ter od mehanike do elektronike. Gre za dva različna svetova. Nekaj podobnega je opravil samo še Giacomo Agostini, ko je presedal z MV Agusta motorjev na poznejše japonske bolide ter iz zvečina cestnih prog na moderne motodrome, kjer ni več za ovinkom zidu. Stari se spominjamo svetovnih dirk v Opatiji, ki so bile z današnjega vidika blaznost.

Res je čas, da bi se Rossi umaknil, a častno. Med ostalim je v gruntarski šport, kot je motociklizem, vnesel špektakel in obilo gradiva za medije pred, ob in po dirki. To je bilo dobro za vse že z ekonomskega vidika. Iz teh razlogov si je zasluzil deseto in zadnjo zmago v svetovnem prvenstvu, čeprav ni več najhitrejši in ne bo.

Zmage ni dosegel, ker na dirkališčih ni prostora za hvaležnost ali čaščenje starih mojstrov. Mladidi so se malce koalizirali in izpodnesli starega. Brez novega Rossija pa bodo izgubili gledalci, sponzorji in televizijski mogotci. Letos je kraljevi motociklistični razred v zanimanju množič skoraj prehitel zasporno avtomobilistično formulo 1. Kaj bi gledal, ko veš, kdo bo zmagoval. Isto se bo jutri zgodilo motociklizmu s tremi Španci na treh japonskih motorjih v vrstnem redu, ki ga lahko zapišemo že danes. Bolj kot Rossi so zmago izgubili gledalci, ki se bodo prihodnjo sezono dolgočasi, čeprav bo Valentino še dirkal. Za to pa ne bo imel ne mladosti in ne volje.

## Iz depresije v življenje v Kopru

Društvo Živ Aktiv - Izziv Kolektiv vabi danes ob 19. uri v središču Rotunda blizu Luke Koper na srečanje z Barbko Špruk na temo »Njena pot iz depresije v življenje - nevarnost psihiatrični zdravil. Vstop s prispevkom

LJUBLJANA - SLORI in NŠK na konferenci na filozofski fakulteti

# »Kroženje možganov« kot alternativa »begu možganov«



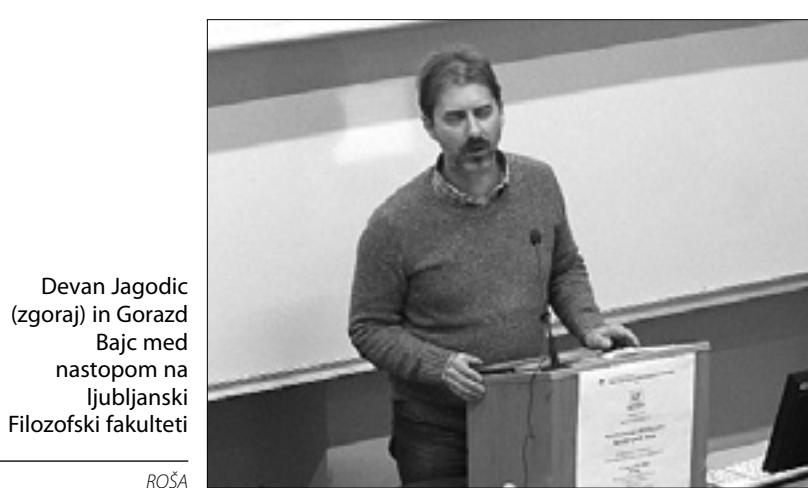
Včeraj je v prostorih Filozofske fakultete v Ljubljani potekala konferenca Slovenski možgani krožijo prek meja, katere cilj je bil predstavitev slovenskih raziskovalnih ustanov, ki delujejo zunaj Republike Slovenije. V dveh sklopih se je predstavilo skupno trinajst asocijacij, srečanje pa se je sklenilo z »znanstveno tržnico« oziroma individualnimi srečanjimi med študenti in raziskovalci ter predstavniki ustanov.

Prorektorica fakultete dr. Tatjana Marvin je v uvodnem nagovoru izpostavila, da je krepitev strokovnega sodelovanja znotraj in zunaj matične domovine zmagovalna kombinacija s katero pridobimo vsi. Gorazd Žmavc, minister za Slovence v zamejstvu in po svetu, je po udaril, da tovrstna znanstveno-raziskovalna sodelovanja lahko pripomorejo tako pri ohranjanju vezi z matično domovino, kot tudi pri krepitvi tako imenovanega »kroženja možganov« kot alternativi vse večjemu izseljevanju mladih, oziroma »begu možganov«.

Strokovni del konference je s predstavljivo projekta Svetovna mreža Univerze v Ljubljana, s katerim se skuša povezati slovenske akademike po svetu otorivila mag. Jana Lutovac Lah. V nadaljevanju sta spregovorila predstavnika Slovenskega raziskovalnega inštituta (SLORI) in Narodne študijske knjižnice iz Trsta (Odsek za zgodovino in etnografijo). Dr. Devan Jagodic je med aktualnimi projektmi posebej izpostavil sklop longitudinalnih raziskav o slovenskem šolstvu ter raziskave o stopnji izvajanja zaščitniških določil za slovensko narodno skupnost. Med EU projekti je pozornost namenil projektu Eduka, Jezik/Lingua in Lex.

Dr. Gorazd Bajc je predstavil zgodovino in delovanje Narodne študijske knjižnice in Odseka za zgodovino in etnografijo. Med drugim je posebej izpostavil unikatni arhiv, ki v skupno 185 fonih hrani bogato zgodovinsko gradivo.

Mag. Martina Piko Rustia je predstavila Slovenski narodopisni inštitut Ur-



Devan Jagodic  
(zgoraj) in Gorazd  
Bajc med  
nastopom na  
ljubljanski  
Filozofski fakulteti

ban Jarnik iz Celovca ter osrednji projekt Slovenska ledinska in hišna imena na Kočoškem, na podlagi katerega so bila prava leta 2010 vpisana na Unescov seznam nesnovne kulturne dediščine v Avstriji.

Dr. Valentin Sima je spregovoril o delovanju Slovenskega znanstvenega inštituta iz Celovca, nevzdržno finančno stanje in kadrovska podhranjenost pa je bila tema predstavnika Slovenske knjižnice iz Celovca. »Ko bi se izvajala vsaj pravica do brezplačnega obveznega izvoda, ki je žal le še črka na papirju,« je bil o stanju na področju knjižničarstva nazoren dr. Jan-

ko Malle iz Slovenske prosvetne zveze.

V popoldanskem terminu so se predstavili še: Inštitut za narodnostna vprašanja, Center za slovenčino kot drugi/tuji jezik pri Filozofski fakulteti Univerze v Ljubljani, Inštitut za slovensko izseljenstvo in migracije ZRC SAZU, Ljubljana, Društvo v tujini izobraženih Slovencev (VTIS), American-Slovenian Educational Foundation (ASEF), San Francisco, Society for Slovene Studies (SSS), ZDA-Ljubljana in Slovensko-avstralski klub akademikov, Melbourne.

Roša

## JEZIK NA OBROJU

Včasih je prava sreča, da imamo časopise. **Kdor redno ne posluša slovenskih oddaj tržaškega radia, sploh ne bi vedel, da so v tujini sklenjene istospolne poroke v Italiji neveljavne. To so nam v Preblisku tedna sporočili Šumovci.** Izvedeli smo tudi, da so v DSI nad tem navdušeni. Vprašala sem se, kaj jih je navdušilo, neveljavnost takih porok ali samo nova vrsta poroke?

**Ime nam jasno pove, da gre za novo vrsto porok, o katerih vemo zelo malo ali celo nič. Kje ima istospolna oblast svoj sedež? Kje sklepa poroke? Same neznanke!**

Tako zaidemo v slepo ulico, če kujemo nove slovenske besedne zvezze brez najosnovnejšega znanja slovenščine in osnov njenega ustroja.

Ker ni istospolnih oblasti, tudi istospolna poroka (po zgledu cerkvene ali civilne) ne more obstajati. Obstajajo pa v nekaterih državah poroke istospolnih partnerjev. Kolikor vem, so civilne. Napisati bi torej moralni, da so v Italiji civilne poroke istospolnih partnerjev neveljavne, takih cerkvenih porok pa sploh nikjer ni.

S slovenščino je popolnoma skregan tudi drugi stavek (skrajšano): »Pogovor nam ponuja nekoliko drugačen vpogled nad tržaško realnostjo.« Že sama beseda vpogled s predpo-



no v pove, da gre za pogled v kaj. Kako se lahko v spremeni v nad? Verjetno tega ne ve nihče. **Vstop vsakemu Slovencu pove, da kdo nekam vstopi.** Ali bomo odslej pravili, da je nekdo vstopil nad hišo, da se je vlegel nad posteljo, da je vročil pismo nad roke na slovnika?

Če bi vsaj tisti, ki pišejo za javnost, malo pomislili, bralci ne bi brali takih nesmiselnih sporočil. Lahko pa imamo drugačen pregled nad tržaško realnostjo.

Pred nekaj leti smo se zgražali nad goriško profesorico, ki je namesto ljudje, rekla človeki. Ker je bila slovenščina zanjo tuj, priučen jezik, mislim, da smo bili do nje krivični. Vsem Italijanom, ki obiskujejo tečaje slovenščine ali slovenske šole, namreč priporočamo branje.

Po večletnem natančnem branju naših medijev, poslušanju radia ali gledanju televizije ugotavljam, da je zelo težko najti besedo ljudje. Kako, da ne obstaja. Povsod so samo osebe, poleg njih pa še moški in ženske.

Namenito je pred sto leti počela, da je množinska oblika človeka ljudje in tudi človeki. Te zadnje uporabljajo posebno starejši pisatelji, je zapisal.

Naši pisci pa imajo v svoji zalogi na tisoče oseb, moških in žensk: vanje spremenijo vsa živa bitja, ki jih srečajo na svoji poklicni poti. Kako in kje naj se torej tujec nauči, da so slovenske osebe v resnici ljudje, saj še na človeka naleti le tu pa tam.

Lejla Rehar Sancin

**RAI3bis****SLOVENSKI PROGRAM - Na kanalu 103**

**18.40** Čezmejna Tv: Primorska kronika  
**20.10** TDD predstavlja **20.30** Deželni Tv dnevnik, sledi Čezmejna Tv: Dnevnik Slo 1

**RAI1**

**6.00** Aktualno: Il caffè **6.30** 7.00, 8.00, 9.00, 9.55, 13.30, 16.40, 20.00 Dnevnik vreme **6.45** Aktualno: UnoMattina **10.00** Storie vere **11.10** A conti fatti **12.00** La prova del cuoco **14.05** La vita in diretta **15.10** Torto o ragione? Il verdetto finale **16.55** 58° Zecchino d'Oro **18.45** Kviz: L'Eredità **20.30** Igra: Affari tuoi



**21.20** Film: Lea (dram.) **23.20** Porta a porta

**RAI2**

**6.00** 14.00 Detto fatto **7.20** Nad.: Il tocco di un angelo **8.05** Serija: Le sorelle McLeod **9.30** 13.30 Rubrike **10.30** Cronache animali **11.00** I fatti vostri **13.00** 17.45, 18.20, 20.30 Dnevnik vreme **16.15** Serija: Senza traccia **18.00** Šport **18.50** Serija: Hawaii Five-0 **19.40** Serija: N.C.I.S. **21.00** LOL **21.15** Serija: Criminal Minds **23.35** Generazioni

**RAI3**

**6.00** Novice **6.30** Rassegna Stampa **7.00** Buongiorno Italia **7.30** Buongiorno Regione **8.00** Agorà **10.00** Parlamento Spaziobero **10.10** Mi manda RaiTre **11.00** Elisir **11.55** 14.00, 19.00, 0.00 Dnevnik, vreme in rubrike **12.45** Pane quotidiano **13.10** Dok.: Il tempo e la storia **15.10** Nad.: La casa nella prateria **15.55** Aspettando Geo **16.40** Geo **20.00** Blob **20.15** Sconosciuti **20.35** Nad.: Un posto al sole **21.05** Chi l'ha visto?

**RAI4**

**13.05** Switched at Birth **13.55** Sabrina, vista da strega **14.45** Stargate Atlantis **15.30** Aktualno: Anica – Appuntamento al cinema **15.35** Andromeda **16.20** Star Trek: Enterprise **17.05** Novice **17.10** Robin Hood **17.55** Beauty and the Beast **18.45** Reign **19.30** Supernatural **20.15** Vikings **21.10** Film: Saving General Young (pust.) **22.55** Film: Paris Countdown (krim.)

**RAI5**

**14.15** La Terra vista dal cielo **15.20** Wild Canada **16.20** Film: Proibito rubare (dram.) **17.45** Scaramouche Scaramouche **18.10** Novice **18.15** 20.40 Passepartout **18.45** Un lento viaggio africano **19.40** I buongustai dell'arte **21.15** Riccardo Muti – Prove d'orchestra **23.00** Come si guarda un'opera d'arte **23.25** Lo stato dell'arte **0.00** Ghiaccio bollente



**0.05** Rock Masters – Billy Joel

**RAI MOVIE**

**13.45** Film: ACAB – All Cops Are Bastards (akc.) **15.40** Film: Arsenio Lupin (krim.) **17.55** Novice **18.00** Film: Il diario di un

**SLIKOVNA KRIŽANKA****REŠITEV (17. novembra 2015)**

Vodoravno: satira, A.P., kratica, inanicija, eidetik, rata, Eva Carli, A.N., tnalo, Anker, Velež, Radi, tantal, manira, pek, dota, storija, slepi tisk, avtor, camp, kače, R.G., apel, P.A., Anam, ugankarstvo, Ob, torkova priloga, as, Apač, katan; na sliki: Radi Pečar.

**TELEQUATTRO**

**6.00** 13.20, 17.30, 19.30, 20.30, 23.00 Dnevnik vreme **6.30** 12.55 Rubrika: Le ricet-

condannato (western, '53, i. R. Hudson) **19.35** Film: La bella mugnaia (kom., It., '55) **21.15** Film: Ex (kom., It., '09, i. C. Bisio) **23.25** Movie.Mag **23.50** Film: The Son of No One (krim., '11, i. C. Tatum, A. Pacino, J. Binoche)

**RAI PREMIUM**

**11.15** Nad.: Un posto al sole **12.15** 19.25 Nad.: Terra Nostra **13.05** Nad.: Paura di amare **13.55** Serija: Last Cop – L'ultimo sbirro **14.45** Aktualno: Anica – Appuntamento al cinema **14.50** Serija: Impazienti **15.05** Serija: Un medico in famiglia **17.00** Nad.: Valeria **17.45** Novice **17.50** Nad.: Legami **18.40** Nad.: La signora in rosa **20.15** Nad.: Il restauratore **21.20** Monte Bianco **23.40** Mister Premium

**RETE4**

**6.50** Serija: Rescue Special Ops **9.10** Nad.: Bandolera **9.40** Serija: Carabinieri **10.45** Ricette all'italiana **11.30** 18.55 Dnevnik, vreme in prometne informacije **12.00** Serija: Detective in corsia **13.00** Serija: La signora in giallo **14.00** Lo sportello di Forum **15.30** Serija: Hamburg Distretto 21 **16.35** Ieri e oggi in TV **16.50** Film: Il grande safari (pust.) **19.30** Nad.: Tempesta d'amore **20.30** Dalla vostra parte



**21.15** Film: Continuavano a chiamarlo Trinità (western, '71, i. T. Hill, B. Spencer) **23.35** Film: L'amico del cuore (kom., It., '98, i. V. Salemme)

**CANALE5**

**6.00** Pregled tiska **7.55** Dnevnik, prometne informacije, vreme, borza in denar **8.45** Mattino Cinque **11.00** Aktualno: Forum **13.00** 19.55 Dnevnik vreme **13.40** Nad.: Beautiful **14.10** Nad.: Una vita **14.45** Uomini e donne **16.00** Grande fratello – Day Time **16.10** Nad.: Il segreto **17.00** Pomeriggio Cinque **18.45** Igra: Avanti un altro **20.40** Striscia la notizia – La voce dell'invasione **21.10** Nad.: Senza identità **23.30** Matrix

**ITALIA1**

**6.50** Risanke in otroške oddaje **8.25** Serija: Settimo cielo **10.25** Serija: Royal Pains **12.25** 18.30 Dnevnik, vreme in prometne informacije **13.05** Šport **13.45** Grande Fratello **14.05** Nan.: Simpsonovi **14.30** Nan.: Futurama **14.55** Serija: The Big Bang Theory **15.25** Nan.: 2 Broke Girls **15.55** Nan.: E alla fine arriva mamma! **16.45** Nan.: La vita secondo Jim **17.50** Nan.: Mike & Molly **18.15** Nan.: Camera Café **19.25** Serija: C.S.I. - Scena del crimine **21.10** Colorado

**IRIS**

**13.15** Film: Perry Grant, agente di ferro (akc.) **15.15** Film: I giorni dell'ira (western, '67) **17.20** Film: La città gioca d'azzardo (det., It., '75) **19.15** Serija: Renegade **20.05** Serija: Walker Texas Ranger **21.00** Film: La bellezza del somaro (kom., It., '10, r. in i. S. Castellitto) **23.10** Film: I giorni dell'abbandono (dram., It., '05, i. M. Buy)

**LA7**

**7.30** 13.30, 20.00, 0.00 Dnevnik **7.50** Vreme **7.55** Omnibus **9.45** Coffee Break **11.00** L'aria che tira **14.00** Kronika **14.20** Tagadà **16.20** Serija: Ironside **18.20** Serija: L'ispettore Barnaby **20.35** 0.15 Otto e mezzo **21.10** La gabbia

**LA7D**

**6.20** I menù di Benedetta – Ricetta Sprint **6.30** 11.20, 19.00 Cuochi e fiamme **8.30** I menù di Benedetta **13.30** Nad.: Grey's Anatomy **15.20** Serija: Providence **17.05** The Dr. Oz Show **18.55** Dnevnik **21.10** Film: Un amore speciale (kom., '99, i. D. Keaton) **23.40** Film: Imaginary Heroes (dram.)

**TELEQUATTRO**

**6.00** 13.20, 17.30, 19.30, 20.30, 23.00 Dnevnik vreme **6.30** 12.55 Rubrika: Le ricet-

te di Giorgia **7.00** Sveglia Trieste! **12.40** Italia economia e prometeo **13.15** 17.55, 20.25 Oggi è **13.45** Qui studio a voi stadio **18.00** Trieste in diretta **19.05** 20.00 Dodici minuti con Cristina **20.15** Happy Hour **21.00** Azzurro Italia **23.30** Roma InConTra

**LAEFFE**

**11.30** 13.30, 20.00 Il cuoco vagabondo **12.35** Bourdain: Cucine segrete **14.30** Chef Sara in Europa **15.30** David Rocco: Dolce vita **16.35** Jamie: Menù in 15 minuti **18.35** Il re dello street food **19.55** Novice **21.05** Film: L'amante di Lady Chatterley (dram.)



**22.50** Film: Pollock (biogr.)

**CIELO**

**12.15** 13.15 MasterChef USA **13.00** Novice **14.15** MasterChef Nuova Zelanda **16.15** Fratelli in affari **17.15** Buying & Selling **18.15** Love It or List It – Prendere o lasciare **19.15** Affari in grande **20.15** Affari di famiglia **21.10** Film: 40 Days and Nights – Apocalisse finale (zf)

**DMAX**

**12.30** 18.35 Affare fatto! **13.20** Cattivissimi amici **14.10** L'idea da 1 milione di dollari **15.05** Bear Grylls: l'ultimo sopravvissuto **15.55** River Monsters **16.50** Come è fatto **19.30** Rimozione forzata **20.20** Affari a quattro ruote **21.10** Super grattacieli **22.00** Ingegneria estrema

**SLOVENIJA1**

**6.05** Odmevi **6.55** Dobro jutro **11.15** 18.20 Kviz: Vem! **11.50** Opus **12.20** Nan.: Totalna razprodaja **13.00** 15.00, 17.00, 18.55, 22.35 Poročila, športne vesti in vreme **13.35** Intervju **14.20** Glasnik **15.10** Mostovi – Hidak **15.40** Kviz: Male sive celice **16.25** 0.40 Profil **17.30** Turbulenca **17.55** Novice **18.00** Infodrom **18.05** Risanke in otroške serije **19.30** Slovenska kronika **20.05** Film: Monsunski otrok (dram.) **21.35** Kino Fokus **22.00** Odmevi **23.05** Dok. film: Michael H. Poklic – režiser

**SLOVENIJA2**

**7.00** 18.45 Risanke in otroške odd. **8.20** Zgodbe iz školjke **9.20** Točka **10.35** 10 do mačih **11.05** 17.00 Halo TV **12.05** Dobro jutro **14.45** Vikend paket **16.05** Dober dan **18.00** Nad.: Obupani starši **19.30** Infodrom **19.40** Žrebanje Lota **19.55** Odbojka: liga prvakov, Vojvodina – ACH Volley, prenos **22.00** Nogomet: kvalifikacije za EP, studijska oddaja **22.35** Odd.: Bleščica **23.10** Nogomet: kvalifikacije za EP, Slovenija – UKrajina, pon.

**KOPER**

**13.45** Dnevni program **14.00** Čezmejna Tv - Deželne vesti **14.20** Evronovice **14.30** Meridiani **15.30** Dok.: Šport brez meja **16.00** Potopisi **16.25** Boben **17.20** Vsedanes – Vzgoja in izobraževanje **18.00** Sledi **18.35** Vremenska napoved **18.40** Primorska kronika **19.00** 22.00 Vsedanes – Tv dnevnik **19.25** Šport **19.30** Ciak Junior **20.00** Alpe Jadran **20.30** Webolution **21.00** Dok.: Plinski monopoli **22.15** Najlepše besede **22.45** Odbojka: liga prvakov, Vojvodina – ACH Volley

**POP TV**

**7.00** Risanke in otroške serije **7.50** 9.40, 10.50, 12.05 TV prodaja **8.10** 17.20 Nad.: Odpuščanje ljubezni **9.55** Sanjski moški **11.05** Nad.: Grehi preteklosti **12.20** 20.00 Gostilna išče šefa **13.50** 21.30 Nad.: Usodo vino **14.55** Nad.: Plamen v očeh **16.00** Serija: Kar bo, pa bo **17.00** 18.55, 22.30 Novice in vreme **23.00** Serija: Kosti **23.55** Serija: Na kraju zločina – Miami

**VREMENSKA SЛИKA**

Vremenska napoved  
Hidrometeorološkega zavoda Republike Slovenije  
in deželne meteorološke opazovalnice ARPA OSMER  
Temperature zraka so bile izmerjene včeraj ob 7. in 13. uri.



**DOLŽINA DNEVA**  
Sonce vzide ob 7.08 in zatone ob 16.32  
Dolžina dneva 9.24

**LJUNINE MENE**  
Luna vzide ob 12.18 in zatone ob 22.59

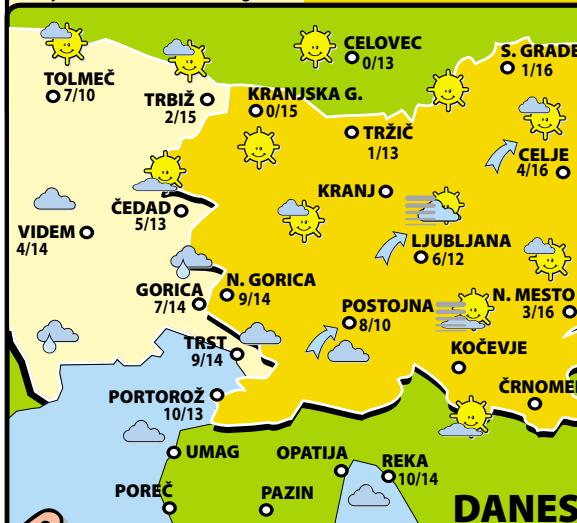
**NA DANŠNJI DAN** 1940 - Ekstremno obilne padavine v zahodnem delu Slovenije so se po štirih dneh končno unesle. V Šoči je v štirih dneh padlo kar 604 mm, v Bovcu 533 mm, v Stari Fužini v Bohinjski dolini 516 mm, pri Kočji na Snežniku 455 mm. V Reziju je bilo padavin še precej več, v kraju Koritu so izmerili kar 856 mm padavin!

Valpskem pasu bo zmeno oblačno vreme, v Predalpah spremenljivo. Nad 1000 m bo povsod jasno in suho z visokimi temperaturami za ta letni čas. Po kotlinah se bodo pojavljali temperaturni obrati. V nižinskem pasu in ob morju se bo nadaljevalo vlažno vreme z oblačnim nebom; pojavljale se bodo meglice, nizka oblačnost in ponekod rosenje. Ponoči bo možna meglja.

Danes bo v zahodni Sloveniji pretežno oblačno. Drugod bo sončno z jutranjo meglo po nekaterih nižinah. Popoldne bo zahajal južozahodni veter. Najnižje jutranje temperature bodo od 0 do 8, ob morju okoli 10, najvišje dnevne od 12 do 16, v vzhodnih krajih do 19 stopin C. Ponoči bo možna meglja.

Jutri bo nad 1000 m bo povsod jasno in suho z visokimi temperaturami za ta letni čas. Po kotlinah se bo predvsem ponoči pojavljala temperaturna inverzija. V nižinskem pasu in ob morju se bo nadaljevalo vlažno vreme z oblačnim nebom; pojavljale se bodo meglice, nizka oblačnost in ponekod rosenje.

Jutri bo v zahodni in deloma osrednji Sloveniji pretežno oblačno. Drugod bo povečani sončno, zjutraj ponekod megleno. Čez dan bo pihal jugozahodnik.



**PLIMOVANJE**  
**Danes:** ob 3.10 najvišje 19 cm, ob 8.41 najvišje 2 cm, ob 13.24 najvišje 14 cm, ob 20.48 najvišje -29 cm.  
**Jutri:** ob 4.46 najvišje 23 cm, ob 11.06 najvišje -3 cm, ob 15.31 najvišje 7 cm, ob 22.20 najvišje -26 cm.

**MORJE**  
Morje je rahlo razgibano, temperatura morja 16,1 stopinje C.

**TEMPERATURE V GORAH °C**  
500 m ..... 16 2000 m ..... 8  
1000 m ..... 13 2500 m ..... 6  
1500 m ..... 11 2864 m ..... 3  
UV indeks je ob jasnem vremenu sredi dneva okoli 2.

**DANEŠ**

**JUTRI**

**Na Kitajskem kradejo žare in izsiljujejo svojce**

PEKING - Roparji na Kitajskem so na pokopališču v Xinyangu oskrnili več grobov in ukradli žare s pepelom pokojnikov, nato pa izsiljevali svojce za odkupnino. Grozljivo spletko so razkrili, ko je neka ženska prijavila, da je bil grob njenega pokojnega moža razdejan, žara odstranjena, na spomeniku pa je bila napisana telefonska številka. Ko je ženska poklical, ji je oseba povedala, da bo vrnitve žare njenega moža stala 20.000 juanov (3000 evrov). Ženska je plačala odkupnino, a so ugrabitelji zahtevali še več denarja. Oskrnjen je bil še najmanj en grob na pokopališču v Xinyangu, v osrednji kitajski provinci Henan. Po navedbah oblasti ima dejanje »značke izkušene in dobro organizirane skupine«. Spoštovanje pokojnih je pomemben del kitajske kulture. Policia zato že preiskuje, kdo stoji za temi mračnimi dejanji.

**V New Yorku izvedli najcelovitejšo presaditev obraza doslej**

NEW YORK - Zdravniška ekipa univerzitetne bolnišnice NYU v New Yorku je avgusta 41-letnemu nekdanjemu gasilcu uspešno presadila obraz, ki mu ga je 5. septembra 2001 v Mississipijskem uničil požar. Patrick Hardison je po nesreči prestal 71 operacij, njegov obraz pa je ostal velika brazgotina. Hardisonova presaditev je najbolj celovita doslej, saj so mu z novim tkivom pokojnega donatorja prekrili obraz in skoraj celotno glavo do vratu. Obraz je dosegal 26-letni newyorkski umetnik in športni kolosal, ki je umrl v Brooklynu med vožnjo s kolesom. Operacija v centru Langone bolnišnice NYU je avgusta trajala skupaj 26 ur.

**RAZISKAVA** - Univerza v Harvardu o blagodejnih učinkih pitja kave

**S kavo manj samomorov**

Od 3 do 5 skodelic dnevno nas varuje pred obolenji srca, sladkorne in Parkinsonom, za raka pa ni dokazov



MIAMI - Raziskovalne ustanove, ki se ukvarjajo s preučevanjem posledic različnih življenskih slogov in navad na zdravje ljudi, nas po navadi spravljajo v nejedoljivo s samimi negativnimi ugotovitvami, ki nas silijo v odpoved temu ali onemu užitku. Včasih pa nam le postrežejo s kako pozitivno novico. Tokratna je dobrodošla za ljubitelje kave. Ljudje, ki spijejo od tri do pet skodelic kave dnevno, imajo manjše možnosti za prezgodnjino smrt zaradi bolezni srca, sladkorne bolezni in Parkinsonove bolezni, so ugotovili raziskovalci s harvardske univerze. Manjša je tudi verjetnost, da bodo storili samomor.

Tako kava s kofeinom kot brez nje ima prednosti, kaže študija, ki je prijermala ljudi, ki ne pijejo kave oziroma ti ste, ki spijejo manj kot dve skodelici dnevno, s tistimi, ki spijejo do pet skodelic dnevno. Raziskava ne dokazuje vzročno-posledične povezave med pitjem kave in manjšo možnostjo smrti zaradi določenih bolezni, ampak razkriva jasne povezave s predhodnimi raziskavami. »Bioaktivne sestavine v kavi zmanjšujejo odpornost na insulin in sistemsko vnetje,« je dejal glavnji avtor raziskave Ming Ding, doktorski študent na oddelku za prehrano.

Raziskovalci niso odkrili zaščitnih učinkov proti rakavim obolenjem, čeprav so nekatere prejšnje študije pokazale na povezave med uživanjem kave in zmanjšanim tveganjem za določena rakava obolenja. »Za vso populacijo, ki je sodelovala v raziskavi, velja, da je zmeno pitje kave povezano z zmanjšanim tveganjem za smrt zaradi bolezni srca in ožilja, diabetesa, nevroloških obolenj in sarmomora,« kažejo rezultati, ki so jih zbrali v treh raziskavah na vzorcu 300.000 medicinskih sester in drugega medicinskega osebja. (STA)

**SLOVENSKA VOJSKA** - Napaka

**Hrvaškega novinarja povabili med rezerviste**

ZAGREB - Novinar hrvaškega časnika Jutarnji list Matija Mesić je dobil vabilo slovenskega obrambnega ministrstva, naj se pridruži rezervnim silam Slovenske vojske. Po preverjanju njegovih motoričnih sposobnosti se bo lahko priključil slovenskim vojakom, če bo primanjkoval ljudi za varovanje državne meje, so Mesiću pojasnili v Ljubljani. Kako so prišli do mojega imena, je precej zapleteno, je pa vabilo zelo resno, piše Mesić. V telefonskem pogovoru z uradnico na slovenskem obrambnem ministrstvu so Mesiću potrdili, da Slovenija potrebuje rezervne sile ter da so začeli vpoklic vojaških rezervistov, da bi zavarovali slovenske nacionalne interese. Pisna vabilna, naj se prijavijo v rezervne sile, so dobili nekdanji vojaki, pa tudi prostovoljci, ki so opravili osnovno vojaško usposabljanje, navaja Mesić.

»Ni pomembno, ali ste služili vojaški rok kot prostovoljec pred več kot osmimi leti. Preden bomo podpisali pogodbo, boste morali opraviti preizkus motoričnih spretnosti. Potem se bomo odločili, ali ste kandidat, ki izpoljuje naše kriterije,« je novinarju pojasnila uradnica ministrstva. Pogodbo je potrebno podpisati za pet let, a jo je možno kadarkoli preklicati. Poudarila je, da vabilna v vojsko niso posledica terorističnih napadov v Parizu, temveč izpopolnjevanje slovenskih vojaških vrst. Mesečno nadomestilo za vojaške rezerviste je 800 evrov, poudarja časnik.

Pričakovati je, da bodo rezervisti opravljali naloge ob državni meji in v begunskih centrih ter pri izgradnji infrastrukture za vojaške potrebe. Možno je tudi sodelovanje v vojaških operacijah v tujini, a ne na območjih, kjer poteka vojna, še navaja novinar. Slovenija je nekoč imela približno 1500 rezervistov, a se je medtem število skrčilo na 500. Zdaj iščejo okoli 900 ljudi, predvsem iz skupine kakšnih 2500 oseb, ki so se urile v slovenski vojski. Mesić ni želel pojasnit, kako je sploh prišel do tega, da je prejel vabilo. Le kratko je povedal, da je šlo za napako.

**Rudarji preživeli 41 dni z uživanjem ščurkov in žab**

DAR ES SALAAM - V Tanzaniji so iz zrušenega jaška v rudniku zlata po 41 dneh rešili pet rudarjev, ki so preživeli z uživanjem ščurkov in žab, so sporočile tanzanijske oblasti. Peterica je bila v skupini okoli 20 rudarjev, ki je ostala ujeta v jašku, ko se je ta 5. oktobra zrušil. Rudarji okrevajo v bolnišnici in žalujejo za kolegom, ki je v podzemlju umrl.

Štirinajst rudarjem je, ko se je jašek zrušil, uspelo pobegniti, šest pa jih je ostalo ujetih kakih 100 metrov pod zemljo. Eden izmed njih je umrl, pet pa so jih v nedeljo rešili, a je njihovo zdravstveno stanje resno. »Rudarji so zelo šibki,« je povedala predstavnica ministrstva za energijo in rudnike Badra Masoud.

Grozote, ki so jih preživeli pod zemljo, so razkrili tudi sami rudarji. Več kot mesec dni so bili v temi, stlačeni v prostoru, v katerem so sicer hranili orodje. Za preživetje so srkali blatno vodo in jedli koreninice, zemljo, žabe, ščurke in druge insekte. Sprva so imeli tudi nekaj svetlobe s svetilk na rudarskih čeladah in mobilnih telefonov, a je bilo tega kmalu konec.

Nesreča se je zgodila v rudniku zlata v regiji Shinyanga, kakih 900 kilometrov zahodno od gospodarske prestolnice Dar es Salaam. Kot je povedal lokalni policijski načelnik Justus Kamugisha, so bili sprva prepričani, da so rudarji umrli v zrušenju jaška, nato pa so drugi rudarji v ločenem jašku zaslišali krike na pomoč iz teme. Ti rudarji so sprva mislili, da gre za zle duhove, a so oglasovih vendarje obvestili lokalne oblasti, ki so se spomnile, da je nekaj dni prej prišlo do zrušenja jaška.